LES DEUX MAGASINS
POITVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
Journée des
éleveurs d'Ayrshires

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 68 — NUMÉRO 72 — CHICOUTIMI, MERCREDI, 28 NOVEMBRE, 1956 — PRIX: CINQ CENTS

Faites vos achats
CHEZ
Léonard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI

Température:
Généralement nuageux et plus froid

Bonne saison maritime à Chicoutimi

L'état des routes dans la région

Les rues sont devenues très glissantes dans les villes de la région, par suite de la glaciation de la couche de neige tombée lundi après-midi et lundi soir. Les automobiles peuvent tout de même circuler, pourvu qu'elles soient conduites avec prudence. La circulation n'a pas été bloquée dans les chemins de campagne. Quant au boulevard Talbot, il est resté aussi beau que lundi matin, et la condition de la chaussée a été qualifiée de bonne par les gardiens du parc.

La glace cède sous un jeune patineur à Lac-Ste-Croix

Dimanche après-midi, dans le village de Sainte-Croix, la nouvelle glace du Lac céda sous le poids de quelques enfants qui s'amusaient faisant une victime dans la personne du jeune Constant Duchesne, âgé de 6 ans et 3 mois, fils de M. et Mme Georges-Albert Duchesne, née Berthe Larouche. Le jeune André Lavoie fils de M. et Mme Gérard Lavoie qui enfonça sous l'eau avec la petite victime faillit y trouver aussi la mort si ce n'eut été de la prompte intervention de quelques compagnons qui le sauvèrent au moyen d'une planche à laquelle il s'agrippa. Quant au jeune Constant des sauveteurs ne purent le sortir hors de l'eau que quelque vingt minutes après l'accident. On pratiqua en vain la respiration artificielle. Le docteur Côté mandé sur les lieux ne put que constater la mort.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

Surplus de plus de 10 pour cent par rapport à l'année dernière

Le 246e navire a levé l'ancre dans le port de Chicoutimi avant-hier pour retourner vers les Grands Lacs, marquant ainsi la clôture de la saison maritime dans le port de Chicoutimi, cette année.

Le départ du dernier navire donne lieu à la naissance du bilan des activités portuaires, un bilan sommaire, il va de soi, mais qui permet d'affirmer que 385,000 tonnes de marchandises ont été transbordées sur les quais, soit 40,000 tonnes de plus que durant la saison précédente.

47 navires de plus

En dépit du fait que le port de Chicoutimi ait eu à subir une grande concurrence de la part des Chemins de fer dans le transport du charbon, les activités dans le port se sont maintenues à un rythme régulier, voire ascendant, comme le témoignent les 47 bateaux de plus qu'en 1955 qui se sont rendus au terminus de la navigation sur le Saguenay. La grève de Port-Alfred a toutefois amené certains navires inattendus ici au cours de l'automne.

Tandis que goélettes, cargos et pétroliers se succédaient chaque semaine, chaque mois nous annonçait l'arrivée de navires visiteurs.

Navires visiteurs

Ce furent le contre-torpilleur Ungava, la frégate Aventure et ses marins français, le navire école St-Barnabé. Et pendant que les puissants moteurs demeuraient le temps de l'escale silencieux en bordure des quais, au milieu du chenal, le Prima Vista, petit navire du gouvernement fédéral, poursuivait ses recherches et ses sondages dans le lit mystérieux du Saguenay.

Certains soirs, au décor vertical de grues mécaniques, s'ajoutait le va-et-vient des navires de croisière, le plus important étant le Richelieu, qui a amené ici des milliers de touristes, et le Cyrius, qui partait pour une excursion de 4 heures vers la Baie des Ha! Ha!

C'a débuté un 13

La navigation a débuté un 13, celui d'avril, par la venue de la petite goélette Notre-Dame-du-Rosaire. Trois jours plus tard, le Cédarbranch, pétrolier, déversait sa première cargaison de combustible. Les pétroliers sont les navires qui ont jeté l'ancre en plus grand nombre avec les charbonniers. Les goélettes sont venues souvent et en grand nombre, avec leur bazar de marchandises: poêle, biscuits, bidons d'huile, sommiers de lits, poissons, etc.

Les navires de passage à Chicoutimi ont totalisé 219,000 tonnes, comparativement à 193,000 l'an dernier. Les bateaux visiteurs ne sont pas compris dans ce chiffre.

Souffre et blocs

Si leur cargaison en huile, essence et charbon fut plus importante à cause de la demande accrue de ces produits dans notre région, il convient de mentionner que les cargaisons de soufre ont aussi augmenté. Dans le domaine de l'exportation hors de notre région, celle du bois a augmenté considérablement cette année. Un produit, celui des blocs de ciment, a contribué à augmenter la circulation des navires entre Chicoutimi et Baie-Comeau. Il s'agit là d'un fait nouveau cette année dans le port.

Le gérant du port, M. Albert Maltais, s'est dit heureux de la saison maritime qui vient de se terminer. A ce motif de réjouissance, il ajoute la bonne surveillance du chenal et des bouées, qui a été maintenue au cours de l'été, assurant la sécurité de navigation sur le Saguenay.

Dans son travail, il a été secondé par le préposé à l'enregistrement du trafic maritime, M. Maurice Desgagné, du comptable, M. Marcel Girard, et du préposé aux marchandises au hangar, M. Antoine Aubin.

Bouées et... silence

La goélette qui doit faire la levée des bouées à partir de Ste-Rose n'était pas encore arrivée hier, mais elle est attendue ces heures-ci. Les bouées ainsi récoltées et déposées pour l'hiver sur les quais, la navigation sera définitivement close !

Les glaces qui ont commencé à s'immobiliser dans le bassin se ligueront sous l'égide du froid, et pendant de longs jours et de longues nuits, les banquises silencieuses seront les seules à naviguer au gré des marées. Un matin, elles se retrouveront figées jusqu'au retour du brise-glace.

Trois collisions à Kénogami

KENOGAMI (DNC) — Trois accidents de la circulation sont survenus hier à Kénogami, dûs à la chaussée glissante.

Vers midi, une camionnette Chevrolet 1950, conduite par son propriétaire M. Charles-Eugène Tremblay, 2b, rue St-Joseph, Kénogami, est entrée en collision à l'angle des rues Frontenac et Cabot, avec une "station-wagon" Dodge 1952, propriété de M. Paul Duval, de Kénogami, et conduite par son beau-frère, M. Benoit Gagné, de la rue Daniel, à Jonquière. Apparamment ce dernier n'aurait pu immobiliser son véhicule à temps, rendu à l'arrêt obligatoire de la

(Suite à la 14e page)



DES MILLIERS DE TONNES DE MARCHANDISES passent chaque année par les hangars des ports nationaux de Chicoutimi. Ici, nous reconnaissons M. Maurice Desgagné, contrôleur du trafic, en présence de M. Antoine Aubin, responsable de transbordement des marchandises, et M. Julien Meunier, photographiés hier à l'occasion de la fermeture de la saison maritime dans le port de Chicoutimi.
(Photo "Le Progrès" par BLM)

La région perd son doyen: M. Benjamin Boudreault

Le plus vieux citoyen de la région Saguenay Lac St-Jean, M. Benjamin Boudreault, est décédé lundi dernier à l'Anse St-Jean à l'âge de 102 ans, Le défunt était l'époux en première noces de feu Adéline Martel et en secondes noces de Délina Tremblay.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence à l'Anse St-Jean. Les funérailles auront lieu, jeudi le 2 novembre, à 9h. en l'église de l'Anse St-Jean.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses fils, MM. Oscar Boudreault, de l'Anse St-Jean, Arthur Boudreault, de Port-Alfred, François Boudreault de Petit Saguenay, Joseph Boudreault, de l'Anse St-Jean, ses filles Mme Ferdinand Chalifour (Frisca,) de Rivière-Eternité, et Mme Edouard Lavoie (Emilienne) de l'Anse St-Jean; ses petits-enfants, René, Pierre-Eugène, Charles-Henri, Cécile, Marguerite, Angèle Antoinette, Thérèse, Monique et J.-Mance Boudreault de l'Anse St-Jean, Mme Paul Lagotte (Adéline) de Port-Alfred, Marius, Marcel, Claude, Mme René Desmeules (Reine), de Chicoutimi, Georges, François, Rodolphe, Almas, Paul, Cyrille, Gérard, Marie-Marthe, Jeanne, Géralda, Napoléon; Alice, Etiennette, Yvonnie, Albéric, Vincent, Jean-Marc, Charles-Henri, Rita, Thérèse, Jacqueline, Marcel, Ange-Aimé, Jean-Paul, Edouard, Anita, Juliette,. Le défunt laisse aussi 389 arrière-petints-enfants.

(suite à la 11e page)

Assemblée de la commission scolaire

La Commission scolaire de Chicoutimi-Nord tiendra une assemblée spéciale jeudi soir, à l'hôtel de ville de Chicoutimi-Nord.

Nouvelle amélioration à l'hôtel-Dieu St-Vallier

par: Albert Tremblay

Le chauffage central de l'hôtel-Dieu St-Vallier consommateur annuel de près de dix mille tonnes de charbon, deviendra sous peu le plus gros consommateur d'huile de Chicoutimi.

Il ne manque plus, pour ce faire, que l'arrivée de six immenses brûleurs commandés il y a quelques semaines par une entreprise locale. Déjà, l'installation de deux gigantesques réservoirs, d'une capacité de vingt mille gallons chacun a été complétée. Ces réservoirs seront situés dans les soutes servant actuellement à l'entreposage du charbon.

Pour maintenir à une température normale l'hôpital, l'Ecole apostolique, le séminaire, l'Ecole d'agriculture, l'Ecole normale du Bon-Conseil, l'évêché, la cathédrale et le presbytère, cette usine consomme une tonne de charbon à l'heure, et ce par temps doux. Inutile, après ces chiffres, d'insister sur l'imposante structure des trois chaudières dont se compose l'usine de chauffage de l'hôtel-Dieu St-Vallier. Pour veiller à son bon fonctionnement, une équipe de trois hommes veille constamment, sous l'oeil vigilant de M. Frédéric Parrot, ingénieur en chef.

Ce groupe sera probablement diminué lors de la mise en marche de la nouvelle installation, soit vers la fin de décembre, grâce à la complète automatisation du système à l'huile. Ce dernier offre, en plus, l'avantage de n'être en rien dérangé lors d'une panne d'électricité.

Pour produire la même énergie que l'installation au charbon actuelle, les nouveaux brûleurs à l'huile devront convertir en chaleur le chiffre imposant de 320 gallons de combustible à l'heure; les deux immenses réservoirs actuellement en construction devront être alors emplis tous les six jours.

Parmi ceux qui se plaignent du coût trop élevé de leur chauffage, qui veut payer la facture?

Au club Richelieu de Chicoutimi, ce soir

M. Charles-Auguste St-Arnaud, surintendant du service des impressions de la Reine à Ottawa, sera le conférencier invité au souper hebdomadaire du Club Richelieu de Chicoutimi qui aura lieu ce soir, à 6h.15 à l'hôtel Chicoutimi.

Le conférencier sera présenté par Me Roland Angers et remercié par Me Jean-Paul Gravel. Tous les membres sont cordialement invités à assister à ce souper.

Organisation du tricentenaire des Tremblay

Le comité d'organisation du tricentenaire des Tremblay est en pleine activité. Il tenait samedi dernier sa cinquième réunion.

Un travail préparatoire poursuivi depuis plus d'un an par quelques Tremblay saguenéens lui permet de procéder rapidement dans la voie de l'exécution.

Le comité s'est d'abord occupé d'organiser un secrétariat, et de repérer les Tremblay établis un peu partout dans le Canada et les Etats-Unis. Il a obtenu un local

(suite à la 14ième page)

Le "Progrès du Saguenay" est livré plus tôt

Depuis lundi, le Progrès du Saguenay est mis en vente plus tôt chaque avant-midi, afin de continuer à mieux informer ses lecteurs de tous les événements, tant régionaux qu'internationaux.

Ce changement dans notre livraison affecte pour le moment les territoires de Jonquière, Kénogami, Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, Bagotville, Port-Alfred et les environs.

Dorénavant, Le Progrès sera en vente chez tous ses dépositaires, dans chacune de ces villes, dès 9 h. 15 le matin.

La livraison par porteur sera faite partout dans ce territoire le midi. Ce changement concerne surtout nos porteurs de Jonquière, Kénogami et Arvida et partiellement ceux des autres villes. Nous demandons la coopération de nos abonnés par porteur afin que toute cette livraison soit faite à l'heure du diner. Ceux qui n'auront pas reçu leur journal avant une heure sont donc invités à téléphoner au Progrès, 3-4474 pour signaler le retard.

La livraison par facteur sera continuée selon l'itinéraire tracé par chaque service urbain des postes.

Cette amélioration de notre service n'affecte pas pour le moment les villes et villages des comtés de Lac-St-Jean et Roberval.

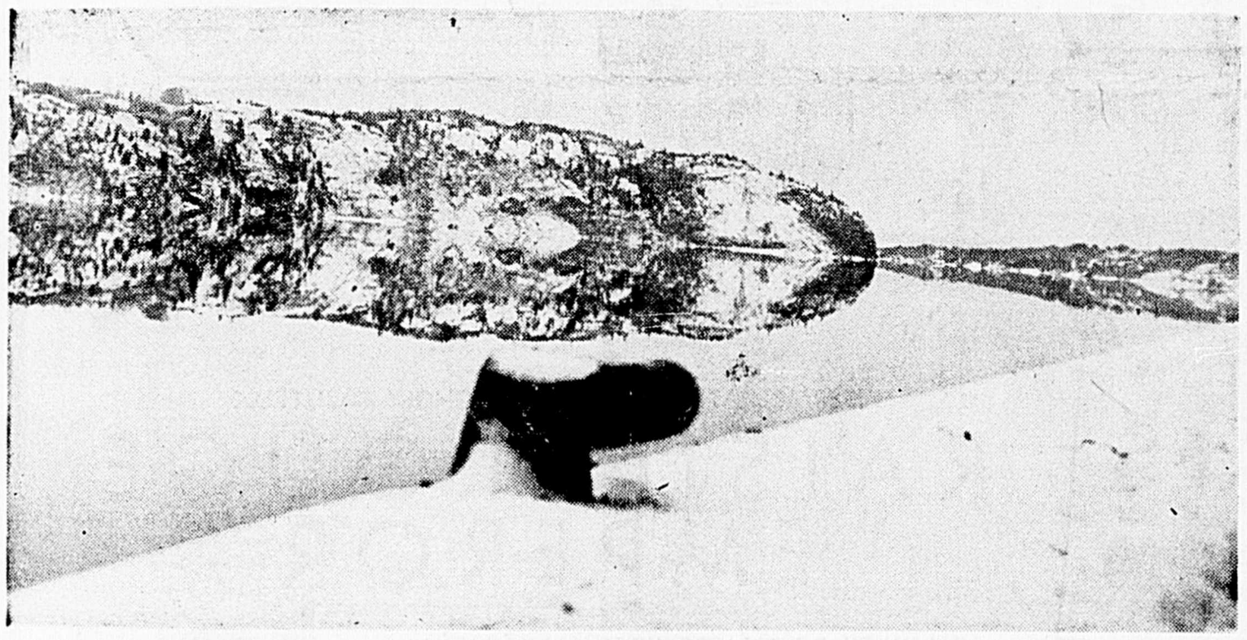
La direction du Progrès a pris cette décision à la demande de nombreux lecteurs du journal qui désirent avoir les nouvelles écrites le plus tôt possible chaque jour.

En satisfaisant à cette demande, le quotidien régional croit qu'il pourra encore mieux atteindre l'un de ses buts, qui est de renseigner bien et vite tous ses lecteurs. Ce nouvel horaire de la livraison ne diminue pas l'efficacité de notre service d'information. Nos lecteurs continueront à avoir les toutes dernières nouvelles.

La direction du journal a voulu ainsi assurer que Le Progrès sera distribué en même temps sur toute cette partie de la région qui va de Jonquière à Port-Alfred. Elle veut aussi manifester l'intérêt du journal pour tout ce qui regarde le progrès de toute la région, l'importance que le journal veut accorder équitablement à chacune de nos villes.

Cette amélioration, nos lecteurs la doivent aussi aux quelque 70 membres de notre personnel qui se sont imposé des sacrifices supplémentaires afin de mieux servir chacun de nos abonnés.

Après trois jours d'expérimentation, le service est maintenant établi régulièrement. C'est une nouvelle étape que franchit Le Progrès dans sa marche vers l'établissement dans le coeur de nos gens d'un journal quotidien vraiment régional, entièrement solidaire à sa région, sa prospérité, son développement, d'un journal dévoué aux intérêts de chacune de nos villes, de nos villages, d'un journal fidèle à sa devise: "Eglise, Famille, Patrie."



LE PORT DE CHICOUTIMI EST VIDE. — La saison maritime est terminée. Le calme est si plat que le cap St-François parait être tombé dans le Saguenay. C'est ainsi qu'on pouvait le voir hier.
(Photo "Le Progrès" par BLM)

Nos villes seront brillamment illuminées cette année à l'occasion de la fête de Noël

Les villes et villages du Saguenay-Lac-St-Jean ont une réputation enviable à soutenir en ce qui concerne l'illumination extérieure à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An. Les voyageurs venant des autres parties de la province ou du Canada qui ont parcouru la région aux approches ou au cours des Fêtes, en ces récentes années, ont été émerveillés de la splendeur et de l'originalité des décorations lumineuses qu'on peut y admirer à cette époque. Chaque ville ou village a déjà remis sur pied son comité "de l'illumination des Fêtes" ou peut compter sur un bel élan d'ensemble au sein de la population, déterminée à rivaliser avec la localité voisine pour faire de cette époque un festival de lumières et de couleurs.

L'illumination de la ville de Chicoutimi pour le temps des Fêtes sera lancée officiellement le 7 décembre prochain. C'est ce que nous communiquait, hier midi, M. Claude Dufour, secrétaire de l'Association des Marchands détaillants de notre ville.

Grâce à l'initiative de nos marchands, Chicoutimi revêtira encore cette année un cachet sans pareil de décorations et d'illumination à l'occasion de la période des Fêtes. Des guirlandes illuminées d'ampoules multicolores ayant au centre une étoile traverseront la rue Racine qui égayera la population.

En outre des marchands, les différentes entreprises dont les bureaux sont situés sur l'artère principale ont voulu apporter une aide substantielle pour l'illumination. Ils se sont dit heureux de pouvoir collaborer à cette louable initiative.

Chaque commerçant est invité également à décorer généreusement son établissement. Chaque maison privée est conviée à participer au plan général de décoration. Pour leur part, les marchands se chargent de donner à la ville elle-même son air de fête rêvée.

Pour réaliser ce plan qui fera de Chicoutimi une cité féerique où il fait si bon vivre dans l'entente et la joie promise par l'Emmanuel, l'Association des Marchands détaillants s'est adressée à tous les commerçants de la rue Racine pour former une caisse servant à l'achat de matériaux nécessaires pour la décoration. Une somme d'au delà de 2,000 est versée pour la réalisation de cette initiative établie depuis cinq ans.

Avec toutes ces décorations cette illumination et la musique qui sera diffusée à pleine rue, tout le monde participera à la joie générale et la ville fera étalage de la bonne humeur qui lui est chère. Il faut aussi que la joie des Fêtes envahissent chaque foyer.

Cette illumination de la rue Racine durera jusqu'au 7 janvier. L'installation a été confiée aux entrepreneurs électriciens Gilbert & Frères de Chicoutimi.

En reconnaissance du geste posé par nos marchands, la population est invitée à acheter autant que possible ses achats des Fêtes à Chicoutimi même.

A JONQUIERE-KENOGAMI

JONQUIERE (DNC) — La période des Fêtes apportera du nouveau en fin d'année 1956, aux populations des villes du Saguenay, son cortège de joies, de célébrations et de multiples réunions familiales.

D'ici quelques semaines, très bientôt pour être plus précis, nos rues et artères principales resplendiront dans un éblouissement myrifique de lumières coloriées, aux mille teintes, et dans un déploiement de décorations d'une grande variété, de nature à créer pour la circonstance une atmosphère de gaieté entrainante, propre à souligner l'avènement des Fêtes.

A Jonquière, comme dans les autres villes, les rues et les intersections principales seront décorées à profusion, principalement la rue St-Dominique. Cette année, cependant, le conseil de ville a décidé d'apporter un nouvel élément d'intérêt en laissant aux marchands l'initiative d'installer une illumination massive dans les montres de leurs établissements. Une prime de $50 sera attribuée aux concurrents de la section commerciale; également, une prime identique de $50 sera remise à celui qui aura réussi la plus belle et la plus remarquable décoration de sa résidence. Tous les propriétaires et résidents de Jonquière, de même que les marchands, sont donc invités, spécialement cette année, par le maire Henri Vaillancourt, à se donner la main pour que la Métropole du Saguenay brille d'un éclat particulier à l'occasion des fêtes.

A Kénogami, le maire Ovide Bradet nous signalait que le conseil n'a encore rien décidé à ce sujet, mais que normalement les mêmes mesures que l'année passée seront sûrement prises, afin de faire de la ville du papier l'une des mieux illuminées durant les fêtes. Comme on se le rappellera sans doute, Kénogami a toujours été remarquée, de façon particulière, par des décorations originales et variées qui illuminent ses rues en cette occasion traditionnelle.

A Kénogami comme à Jonquière, l'initiative de mener à bien l'illumination de ces deux villes-soeurs revient encore cette année aux membres des Chambres du Jeune Commerce.

A ARVIDA

ARVIDA (DNC) — L'illumination des magasins et des rues de la cité d'Arvida est encore à l'état embryonnaire mais on nous assure, dans les milieux renseignés que cette illumination se fera et qu'elle ne le cèdera en rien à celle des années passées.

En effet, des démarches ont été entreprises auprès de tous les marchands afin de faire une illumination assez uniforme dans les deux rues commerciales de cette ville et le Carré Davis.

Les décors du temps des fêtes est déjà fait à l'intérieur des magasins et la Cité, pour sa part a déjà commencé les préparatifs de sa propre illumination. Oon nous affirme que les arbres de Noël de la Cité seront plus grands et plus beaux que ceux de l'an dernier, ce qui n'est pas peu dire.

Quant à l'illumination des postes de commerce, il n'y a que le magasin de la Compagnie de la Baie d'Hudson qui l'ait fait à l'extérieur et, on nous affirme que cette firme coopérera quand même avec l'illumination uniforme du centre commercial. Il est tout-de-même bon de rappeler à nos lecteurs que, dans Arvida, cette illumination se fait toujours dans la première semaine de décembre et jamais avant.

Malgré que nous n'avons eu aucune confirmation de la part de l'Aluminum Company au sujet de son illumination, il est à supposer qu'elle fera comme d'habitude, des décorations sur ses principaux édifices et ses postes de garde. On se rappellera que l'an dernier, l'Alcan n'avait pas fait ces décorations afin de ménager l'électricité qui était nécessaire au fonctionnement de ses usines.

Dû à un manque de connaissances

JONQUIERE (DNC) A la suite d'une nouvelle parue dans notre édition d'hier en première page, sous le titre: Jonquière se plaindra de la cie Price..., il convient d'apporter la rectification suivante, concernant l'avant-dernier paragraphe de cette nouvelle.

Au lieu de trouver imprimés les mots: "... que sa conduite était attribuable à un manque d'expérience, on aurait été supposé lire "... attribuable à un manque de connaissances' Ce dernier mot a été remplacé par inadvertance et était de nature à modifier le sens de la phrase. Qu'on veuille bien en prendre note.

Subventions à deux commissions scolaires

A Chicoutimi-Nord

La Commission scolaire de Chicoutimi-Nord vient de recevoir deux octrois substantiels du gouvernement provincial, a annoncé hier le secrétaire de la commission. L'un de ces octrois s'élève à $20,000 et servira à combler le déficit enregistré par la Commission scolaire pour l'année financière 1955-1956. Le deuxième octroi, au montant de $2,600 paiera 75 pour cent du coût de divers travaux de réparations effectuées aux différentes écoles de Chicoutimi-Nord au cours de 1955-1956.

Le secrétaire de la commission scolaire a ajouté que les commissaires d'école de Chicoutimi-Nord remercient chaleureusement l'hon. Antonio Talbot, député de Chicoutimi et ministre de la Voirie ainsi que l'hon. Yves Prévost, secrétaire provincial, pour l'obtention de ces deux octrois accordés par le secrétaire de la province, à la demande de M. Talbot.

Le secrétaire a précisé en outre qu'avec la rentrée de la perception des taxes, la Commission scolaire de Chicoutimi-Nord pourra payer les salaires des instituteurs à date, à la fin de décembre.

A Bagotville

BAGOTVILLE (DNC) — A la suite de la recommandation de l'honorable Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député du comté de Chicoutimi, le secrétariat de la province par l'intermédiaire de son secrétaire-titulaire, M. Yves Prévost a accordé un octroi spécial de $7,000 à la Commission scolaire de Bagotville pour l'aider à combler son déficit de l'année 1955-56. Voilà l'heureuse nouvelle que M. Roger Harvey, secrétaire-trésorier, communiquait à ses collègues au cours d'une récente session régulière. En signe d'appréciation et de reconnaissance, une proposition de remerciements, en termes appropriés, a été adoptée et sera adressée incessamment à l'hon. Antonio Talbot.

En raison de circonstances imprévisibles le Cercle musical nous prie d'annoncer à tous ses membres, que le récital qui devait avoir lieu le 2 décembre on la salle du séminaire, est remis à plus tard.

Aviateurs revenus à Bagotville

Quelque 150 membres d'une escadrille du CARC de Bagotville sont débarqués à la gare de Chicoutimi hier matin, venant de Cold-Lake, dans l'Ouest canadien, où ils ont participé à des manoeuvres d'entrainement.

Le groupe avait quitté notre région pour un mois et demi environ. Il est rentré au cours de l'avant-midi d'hier à la base du CARC de Bagotville pour reprendre sa tâche régulière.

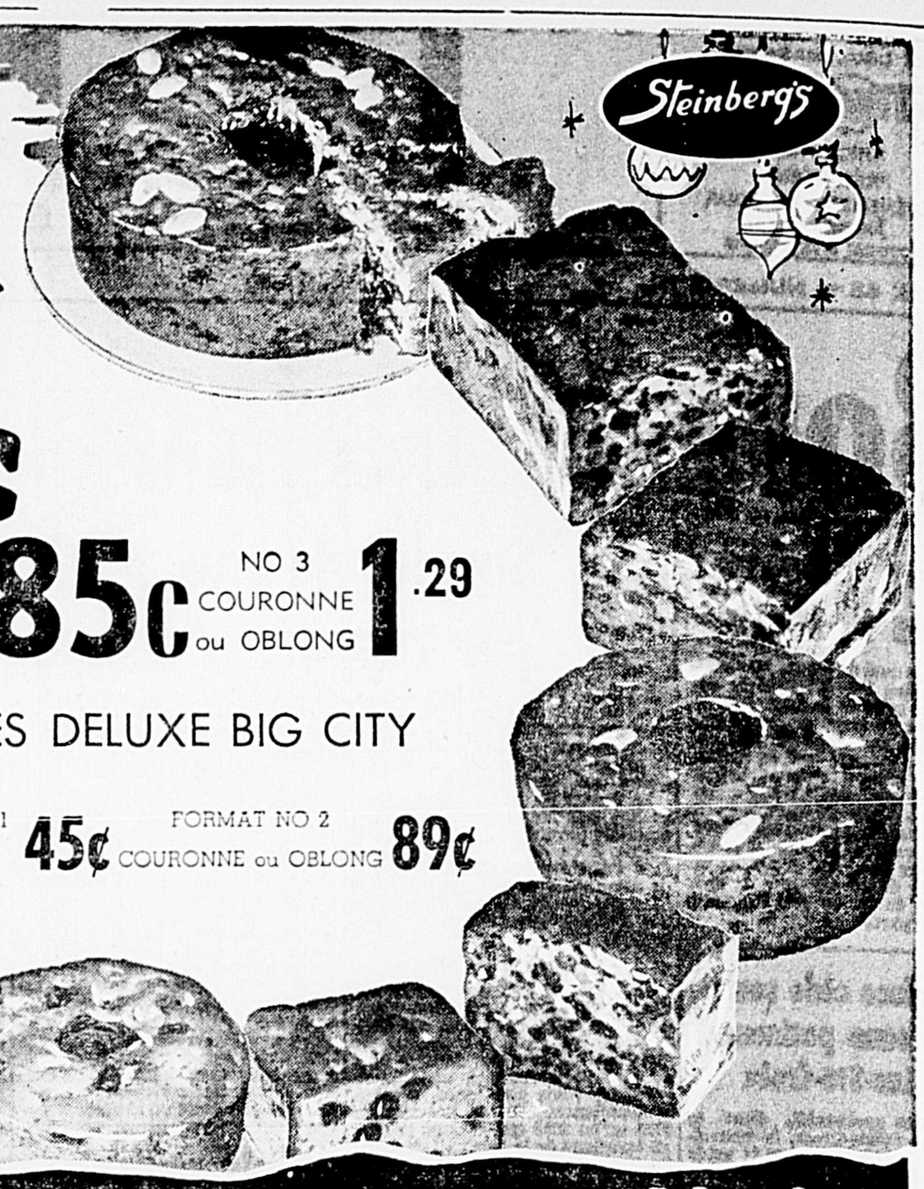
Le Progrès vous donne les nouvelles à l'heure où vous les désirez: le midi



Steinberg's

Big City GÂTEAUX AUX FRUITS

FORMAT NO 1 CARRE **45c** — NO 2 COURONNE ou CARRE **85c** — NO 3 COURONNE ou OBLONG **1.29**



GATEAU AUX CERISES DELUXE BIG CITY

FORMAT NO 1 CARRE **45¢** — FORMAT NO 2 COURONNE ou OBLONG **89¢**

C'est une marque de gratitude à saint Nicolas d'avoir rendu les rêves des enfants tangibles.

UN GATEAU AUX FRUITS DELUXE BIG CITY

donné à vos amis, dénote aussi l'expression de vos sentiments. Présentez-le comme cadeau (trois formats pratiques) ou servez-le à vos amis lorsqu'ils vous visiteront aux fêtes.

CE GATEAU AUX FRUITS BIG CITY, est fait des meilleurs ingrédients des quatre coins du monde. Fruits, noix et épices... le tout mélangé à une douce et fine texture, puis soigneusement cuit pour en apporter toute la saveur.

QUE VOUS LE SERVIEZ A UPERE NOEL ou à vos voisins, soyez assurés que le gâteau aux fruits Big City sera toujours apprécié. La physionomie heureuse des cosvives le prouvera!

UNE SEULE VISITE

chez Steinberg... et vous y trouverez tous les aliments pour Noël!



AUBAINE SPECIALE! ORCHARD KING

COCKTAIL de FRUITS

QUALITE SURCHOIX GROSSE BOITE 28 OZ **35¢**

Dessert de fruits mélangés... Délicieux!

MARQUE SAXONIA

CERISES GLACEES

ROUGES OU VERTES

PAQUET 8 OZ POUR SEUL. **37¢**

ICE CASTLE DRY

GINGER ALE

QUALITE A BAS PRIX!

2 BTLES .30 OZ **25¢**

(Ordinaires 2 btles 27¢)

Dépôt pour btle... remboursable

BIG CITY (PRLX ORD. 25¢)

BEIGNES GENRE GATEAU **12** AU PQT **21¢**

BIG CITY — AU FUDGE — ETAGE (ORD. 49¢)

Gâteau au chocolat Cette semaine **39¢**

OCEAN SPRAY — COMPLETE OU EN GELEE

Sauce canneberge BTE 15 OZ **21¢**

FRAICHEMENT TORREFIE, DOUX, MOELLEUX

CAFE Chalet PAQUET 1 LB **99¢**

CAFE CREAM-O, CORSE $1.11

Faites votre cuisson de Noël maintenant!

FRAIS

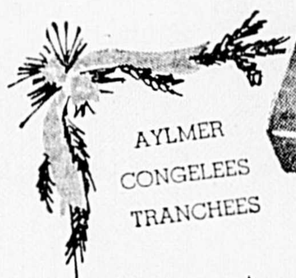
Dattes sans noyaux POUR LB **29¢**

PANTRY KING — DE CALIFORNIE

Raisin sans pépins PQT 15 OZ **25¢**

SANS EGALE — MOITIES 51¢

NOIX EN MORCEAUX PAQUET 8 OZ **39¢**



AYLMER CONGELEES TRANCHEES

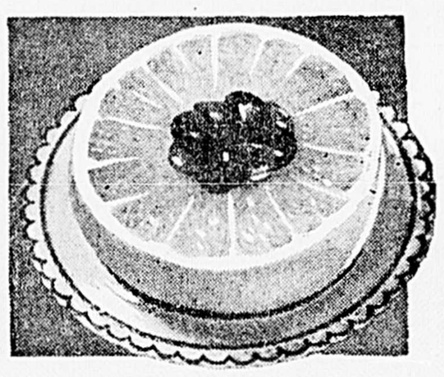
FRAISES

QUALITE SURCHOIX **3** PQTS 15 OZ **$1.00**

SEULEMENT 22 JOURS POUR FAIRE VOS EMPLETTES D'ALIMENTS D'ICI NOEL!

"Black Diamond" ou "Indian River", fraîchement récoltés

PAMPLEMOUSSES



LES MEILLEURS DE FLORIDE (CANADA NO 1)

JUTEUX ET FERMES, PELURE MINCE!

GROSSEUR 96, A BAS PRIX!

DANS UN PRATIQUE SAC DE POLYTHENE

10 49c

FERME, RAFRAICHISSANT, DE CHOIX ET JUTEUX

RAISIN ROUGE "EMPEROR"

DU SOLEIL DE CALIFORNIE (CANADA NO 1) A UN BAS PRIX SPECIAL! LB **12c**

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

UN CHOIX D'UNE VARIÉTÉ DE PRIMES



LA PRIME DESIREE POUR SEULEMENT **1¢**

ET AU MOINS $39.00 DE FACTURES ROSES ACCUMULEES, DE STEINBERG

Voyez-les, ainsi que d'autres, maintenant en montre à votre marché Steinberg

Pourquoi attendre jusqu'à Noël...

TIREZ PROFIT DES AUBAINES DE STEINBERG MAINTENANT!

VEAU de lait FRAIS

Cuisseaux (SANS JARRET) LB **65c**

Dans le panier VIANDE DE COTELETTES ET RAGOUTI LIVRE **33c**

Steinberg bat la marche en aubaine de la viande!

MARQUE PREMIUM SWIFT DECOUENNES, SANS JARRET

PICNICS JAMBON FUMEI LB **43¢**

MARQUE HYGRADE TOUT BOEUF ROULE DE

SALAMI "QUALITE D'ABORD!" **39¢**

MARQUE BOOTH CONGELES, D'AIGLEFIN

FISHSTICKS MENUS FACILES ET RAPIDES! PAQUET 8 OZ **29¢**

POUPEE DE NOEL

23" DE HAUTEUR! EN CAOUTCHOUC, TETE DE VINYL. CHEVEUX "SARAN" ENRACINE. ROBE DE COULEUR PASTEL! CHACUNE **$3.98**

Steinberg's LIMITÉE, CHICOUTIMI-ARVIDA

NOS REPRESENTANTS

Chef du tirage: Jean-Marie L'Heureux — Tél.: Bureau: LI 3-4474
CHICOUTIMI: — Tél.: LI 3-4474 — 316 ave Labrecque
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ARVIDA: Jacques-E. Fortin, — Arvida — Tél.: LI 8-5377
ALMA, BAGOTVILLE, PORT-ALFRED:
Jos.-Edouard Dufour — Tél.: LI 3-8714.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 28 NOVEMBRE, 1956

NOTRE REDACTION

CHICOUTIMI: bureau: LI 3-4474 — Chef des nouvelles: LI 3-4474
JONQUIERE-KENOGAMI: Thomas Duhaime — 53-C. Champlain Tél.: LI 2-2424
ALMA: Paul Tremblay - 81, rue du Sacre-Coeur Tél.: NO 2-2262
ARVIDA: Jacques-E. Fortin, — Arvida — Tél.: LI 8-5377
ST-FELICIEN: Rolande Potvin.

Une inquiétante épreuve pour le Commonwealth

Ingérance de l'Etat qui nuit aux affaires

SHERBROOKE (PC) — Le président de la Chambre de Commerce du Canada a déclaré mardi soir que les Canadiens ont été portés " trop loin et trop vite vers une trop grande intervention gouvernementale".

M. Raymond Dupuis, qui était élu le mois dernier à la présidence de la Chambre de Commerce, a dit au club Rotary, à Sherbrooke que l'intervention gouvernementale pose une double menace: la concurrence du gouvernement dans le domaine des affaires, et les fortes taxes pour faire face aux dépenses gouvernementales.

Le gouvernement, dit-il, a envahi les affaires du pays par le truchement de 35 compagnies de la Couronne, employant 146,400 personnes soit le double du nombre de leurs employés il y a 16 ans. M. Dupuis a ajouté: Si cette tendance continue, les bases de l'économie libre du pays seront ébranlées; beaucoup d'entreprises gouvernementales, créées comme compagnies de la Couronne au cours de la dernière guerre, se sont maintenues bien après la fin des circonstances d'urgence.

Concurrence déloyale

M. Dupuis a poursuivi: "L'invasion gouvernementale dans le domaine des affaires constitue une concurrence déloyale; elle nécessite de grosses sommes d'argent et *accroit les frais* du gouvernement. Ce qui est encore pire, c'est qu'une fois que les gens croient pouvoir se tourner vers le gouvernement dans toutes leurs difficultés, les ressorts de l'initiative et de la confiance en soi se rouillent".

Selon M. Dupuis, le seul rôle que devrait jouer le gouvernement dans le domaine économique serait de stimuler les développements, d'atténuer l'effet des fluctuations économiques et d'empêcher les excès sociaux. L'effet immédiat de l'intervention gouvernementale, dit M. Dupuis, est l'augmentation de demande de revenus, ce qui place finalement un fardeau insupportable sur les affaires du pays: il y a peu d'exemples de dépenses gouvernementales qui, une fois amorcées, ont été discontinuées, at-il ajouté.

L'an passé, a déclaré M. Dupuis les Canadiens ont payé en taxes 31.2 cents pour chaque dollar; en 1939, la proportion était de 22.4 cents, et de 1929, de 17.3 cents.

La crise de Suez faillit devenir une occasion de dissolution définitive

OTAWA (PC) — L'hon. Lester Pearson, ministre des Affaires extérieures, a déclaré mardi aux Communes que les liens du Commonwealth avaient été rudement mis à l'épreuve et persque rompus par l'intervention anglo-française en Egypte.

Il a dit que le Commonwealth se trouva dangereusement divisé. Il a précisé que Londres et Paris intervinrent en Egypte sans consultation préalable des autres membres du Commonwealth et de l'alliance occidentale. M. Pearson a ajouté:

"A un moment, quand les combats terrestres ont commencé, le Commonwealth s'est trouvé au bord de la dissolution, et cela n'est pas une observation exagérée".

Le ministre des Affaires extérieures a décrit ainsi le déroulement des événements au Moyen-Orient après l'accroissement de l'influence soviétique dans cette région, l'augmentation de l'animosité du président Nasser envers l'Ouest et sa saisie de la compagnie du canal de Suez.

Avertissement du Canada

Voici d'autres points soulignés par M. Pearson:

Il y a plusieurs mois, le Canada se rendait déjà compte qu'il y avait divergence de vues à propos de la crise de Suez entre la France et l'Angleterre d'une part et les Etats-Unis de l'autre. Le gouvernement canadien se rendait compte également que toute la faute n'était pas outre-atlantique et que les Etats-Unis auraient pu mieux comprendre l'intérêt vital de l'Europe dans le canal de Suez s'ils avaient rapproché cette question de leur propre position vis-à-vis du canal de Panama.

Néanmoins, a ajouté M. Pearson, le gouvernement canadien avait averti la Grande-Bretagne à cette époque que si un pays quelconque prenait des mesures contraires à la Charte des Nations unies, ils se verrait stigmatisé devant cette organisation, quelque ami qu'il puisse être. Et c'est ce qui est arrivé, a dit M. Pearson. A l'ONU, a poursuivi le ministre, le Canada essaya de se montrer amical envers l'Angleterre et la France et s'efforça de réparer les liens du Commonwealth et de rétablir les voies de consultations *entre* les Etats-Unis et la Grande-Bretagne et la France.

Attitude indépendante.

Dans ces efforts, a dit ensuite M. Pearson, le gouvernement canadien décida d'adopter une attitude indépendante, et non d'être le "garçon de corvée" des Etats-Unis ou de la Grande-Bretagne: de cette façon, notre pays a dissipé les craintes du monde arabe qui pensait que le Canada obéirait à la politique anglaise. L'attitude du gouvernement canadien au Moyen-Orient, a précisé M. Pearson, a été "objective et indépendante; elle a été une attitude canadienne".

Il a qualifié de "sage" l'acceptation de la part de l'Angleterre et de la France de cesser le feu. "Si elles avaient continué les combats après l'acceptation de la part de l'Egypte et d'Israel, dit M. Pearson, je pense que le Commonwealth n'aurait pu supporter la tension et que ses membres asiatiques s'en seraient détachés. Il y a des preuves à l'appui de cela en provenance de la Nouvelle Delhi, de Karachi et de Colombo. En outre, la continuation de la lutte aurait créé une scission encore plus profonde entre l'Europe occidentale et le monde arabe. Elle aurait pu amener à l'occupation de l'Egypte, ce qui n'était pas l'objectif originel de l'intervention franco-britannique. Et cela aurait encouragé le gouvernement égyptien à faire appel aux volontaires soviétiques."

M. Pearson a parlé pendant près de deux heures, évoquant brièvement les événements de Hongrie et se concentrant sur la crise du Moyen-Orient et sur le rôle du Canada dans la force de police de l'ONU proposée par notre pays pour maintenir la paix dans le Moyen-Orient.

Il a déclaré que le président Nasser avait élevé des objections à la présence des "Queen's Own Rifles" à cause de la similitude des uniformes anglais et canadiens. Le Canada avait en conséquence retardé l'envoi de ce bataillon et avait donné la priorité à l'expédition d'une escadrille de transport et de troupes administratives. Néanmoins, dit M. Pearson, le gouvernement canadien est d'avis que ni l'Egypte ni aucun autre gouvernement ne peuvent déterminer de leur propre décision le lieu de stationnement de la force de l'ONU, sa façon de fonctionner et sa date de départ. M. Pearson a précisé que le secrétaire-général des Nations unies approuve ce point de vue canadien.

La Jordanie se propose de rompre une alliance de 35 ans avec l'Angleterre

AMMAN, Jordanie (PA) — Le premier ministre jordanien, M. Soliman Naboulsi, a annoncé mardi son intention de rompre l'alliance de son pays avec l'Angleterre, alliance vieille de 35 ans, et d'éliminer toute influence anglaise en Jordanie.

Il y a une semaine, le nouveau parlement pro-égyptien de Jordanie a voté à l'unanimité une motion demandant au gouvernement de rompre le pacte anglo-jordanien, qui ne doit expirer que dans 10 ans.

Le premier ministre Naboulsi, dont le parti national socialiste a été vainqueur aux élections du mois dernier, a déclaré qu'il demandera l'assistance financière des nations arabes voisines afin de remplacer les subsides et l'aide économique britannique. Depuis la création de la Jordanie, après la première guerre mondiale, l'Angleterre a versé à ce pays des subsides s'élevant en ce moment à $33 millions par an, en retour de bases à Amman, Mafrak et Akaba.

Politique unifiée

M. Naboulsi a dit qu'il s'efforcerait d'unifier la politique étrangère de son pays avec celle de l'Egypte de la Syrie et de l'Arabie, et qu'il étudierait l'établissement de relations diplomatiques, économiques et culturelles avec la Russie.

Le premier ministre jordanien a affirmé que l'invasion anglo-franco-israélienne de l'Egypte "a démontré une fois de plus le fait historique qu'Israel et l'impérialisme sont un ennemi commun constituant un grave danger pour l'existence des Arabes".

D'un autre côté, l'Irak, fortement anti-communiste, accuse la Syrie de propagande anti-irakienne et a demandé des armes aux Etats-Unis. Les deux pays avaient envoyé des troupes en Jordanie au moment de l'invasion de l'Egypte.

A Moscou, la "Pravda" accuse les Etats-Unis de pousser l'Irak et la Turquie à attaquer la Syrie.

M. Nabouli a attaqué le pacte de Bagdad et a dit qu'il prendrait toutes les mesures pour l'évacuation des troupes britanniques du territoire jordanien.

La force de l'ONU en Egypte : un bataillon

LE CAIRE (PA) — Le général Burns a annoncé mardi que la force de police de l'ONU à Port-Said serait augmentée à l'effectif d'un bataillon; normalement, un bataillon a 1 000 hommes environ.

Cent soixante soldats indiens sont arrivés par avion à Abou Soueir, portant l'effectif total des troupes de l'ONU en Egypte à 1,415 hommes jusqu'à présent.

Les renforcements de la force de l'ONU dans la région anglo-française seront stationnés à Port-Said et à Port-Fouad de l'autre côté du canal; en outre, un détachement sera placé entre les forces anglo-françaises et les troupes égyptiennes.

D'autre part, d'autres troupes anglaises se sont retirées mardi de la tête du pont de Port-Said. Selon un porte-parole, il s'agirait d'éléments de la brigade de commandos qui avaient amorcé le débarquement à Port-Said. Le corps principal s'est déjà retiré.

Délai de retrait

Questionné à l'égard du retrait total, le porte-parole a dit qu'il prendrait de deux à trois semaines, une fois qu'il sera décidé. Mais il a ajouté que beaucoup de facteurs étaient en jeu.

Le porte-parole a démenti que les Anglais avaient amené d'autres unités blindées.

Jeudi, 700 soldats yougoslaves arriveront par voie de mer à Port-Said, et se dirigeront au sud de la ligne de front d'El Cap.

Selon les sources britanniques, les Egyptiens seraient en train de miner les routes au sud de cette ligne. Il y a eu aussi quelques coups de feu.

Les avions britanniques ont lancé

(Suite à la 14e page)

Un nouveau balayeur de mines canadien

LAUZON (PC) — La Marine Royale canadienne a pris possession, mardi, d'un nouveau balayeur de mines, le HMCS Fundy, au cours d'une brillante manifestation qui s'est déroulée aux chantiers maritimes de la Davie Shipbuilding.

Le HMCS Fundy est le premier d'une série de six balayeurs de mines en voie de construction destinés à remplacer ceux qui avaient été remis à la France, en 1954, en vertu d'une entente mutuelle intervenue au sein de l'OTAN.

Le navire de 152 pieds est actionné par un moteur Diesel et a un déplacement de 400 tonnes. Il est muni des plus derniers perfectionnements en fait de balayage de mines et de radar et il a été entièrement construit aux chantiers maritimes de Lauzon.

Le Canada porte partout des livrées étrangères

OTTAWA (PC) — Le sénateur libéral Sarto Fournier, de Montréal, a déclaré, mardi, qu'il n'est que juste que le Canada réprimande l'Angleterre, la France et Israel pour "s'être faits justice" en Egypte.

L'avocat montréalais, qui appuyait alors l'Adresse en réponse au discours du trône, à la deuxième journée des débâts de la session spéciale du Parlement, a ajouté que ces trois pays avaient consenti à ne pas recourir à la force en signant la Charte des Nations unies.

Si c'était la Russie, la Chine communiste ou un satellite de Moscou qui avait envahi l'Egypte, a dit M. Fournier, 'nous aurions été unanimes à les blâmer". Ce qui était juste et bon pour certains membres des Nations unies doit l'être également pour les autres, a-t-il ajouté.

Le sénateur Fournier a fait allusion aux rapports voulant que le premier ministre égyptien Nasser ait déclaré que les militaires canadiens en Egypte pourraient être pris pour des Britanniques en raison de la similarité de leurs uniformes et de leur drapeau.

INVITATION

Il a alors déclaré qu'il a le plus grand respect pour le drapeau britannique. Il a cependant tenu à souligner que même si ce drapeau est l'emblème d'une grande nation, "il n'est tout de même pas le nôtre".

L'absence d'un drapeau canadien est "un non-sens et une constante source d'humiliation", a-t-il ajouté. Puis il a dit:

"Nous sommes orgueilleux de notre prestige à travers le monde. Nous sommes présents presque partout, mais nous ne possédons aucun caractère distinctif. On nous prend pour d'autres".

Il a dit réaliser les difficultés que représente la solution d'un tel problème. Mais il a affirmé que si le parti conservateur progressiste, à l'instar des libéraux, adoptait lors de son prochain congrès une résolution favorisant la création d'un drapeau canadien, le gouvernement agirait sans retard.

A l'heure actuelle, c'est le Red Ensign qui sert de drapeau canadien lors des cérémonies officielles. Il comporte, entre autres choses, la reproduction de l'Union Jack.



VERS LA LIBERTE — Deux Hongrois se servent d'un tronc d'arbre jeté sur un canal pour traverser sur le sol autrichien, afin de fuir la dictature rouge qui a ensanglanté leur patrie. Il passe ainsi environ 2.000 fugitifs en terre autrichienne, d'après un rapport des Nations Unies. (Photo CPC)

Les réfugiés Hongrois ont besoin de notre assistance

TORONTO (PC) — Le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, a déclaré, mardi, lors d'une conférence de presse qu'il est presque impossible de faire parvenir des approvisionnements à la Hongrie mais que les réfugiés, plus particulièrement ceux qui arrivent au Canada, comptent sur l'aide du peuple canadien.

La Société catholique de l'aide aux enfants a emprunté de la Croix-Rouge canadienne les services d'une auxiliaire sociale, parlant la langue hongroise, qui aidera au rétablissement des réfugiés hongrois arrivant à Gander, Terre-Neuve.

Mme Rose Vaszary agira comme l'assistante de M. D.G. Decker, commissaire de la Croix-Rouge et de la direction du centre de réception mis à la disposition des réfugiés, à Gander.

Le cardinal a donné son appui à la campagne de la Croix-Rouge actuellement en cours destinée à recueillir la somme de $500,000 pour venir en aide aux Hongrois, au pays comme à l'étranger.

Le cardinal s'est dit "profondément peiné de la situation tragique qui règne en Hongrie", un pays qu'il avait visité, il y a plus de 20 ans.

L'Afrique-Sud proteste à l'ONU

NATIONS UNIES (PC)—L'Union sud-africaine a annoncé mardi la réduction de sa représentation à l'ONU à un groupe symbolique, pour protester contre ce qu'elle considère être une ingérence dans ses problèmes domestiques, la question raciale.

M. Eric Louw, ministre des Affaires étrangères d'Afrique du Sud, a accusé l'Assemblée générale de violer sa propre charte en votant la mise à l'ordre du jour de deux questions concernant les relations raciales en Afrique du Sud. L'une des questions concerne les accusations de mauvais traitements infligés aux Indiens de ce pays; l'autre concerne la politique d'"apartheid", ou ségrégation raciale, du gouvernement sud-africain.

Nomination à M. Marc Meunier

MONTREAL (PC) — M. W.-R. Wright, directeur du Service des relations extérieures des Chemins de fer nationaux du Canada, vient d'annoncer la nomination de M. Marc Meunier au poste de chef de la section française de ce Service. Originaire de St-Boniface, au Ma-

(Suite à la 14e page)

M. J.-F. Pouliot est appelé à la revision de notre code civil

QUEBEC (PC) — Le premier ministre Duplessis a annoncé mardi que le Sénateur libéral Jean-François Pouliot fera partie, à compter du 1er décembre, de la Commission provinciale de revision du code civil. Cette commission fut formée par le gouvernement Duplessis l'an dernier.

M. Pouliot qui fut longtemps député libéral de Témiscouata à la Chambre des Communes, est âgé de 66 ans. Il deviendra le 2e membre de la Commission de revision du code civil. Le premier à avoir été nommé membre de cet organisme est M. Thibaudeau Rinfret, ancien juge en chef de la Cour suprême du Canada.

M. Duplessis a annoncé la nomination du sénateur Pouliot à l'Assemblée législative durant une discussion sur un bill destiné à porter à $125,000 l'argent pouvant être dépensé par la Commission. L'organisme a actuellement un budget de $50,000.

Les femmes mariées

L'Assemblée législative a fait savoir à l'unanimité qu'il doit y avoir le plus tôt possible des changements dans le Code civil en ce qui a trait au statut des femmes mariées.

M. René Hamel, leader intérimaire du parti libéral à l'Assemblée, a dit que la Commission de revision du code civil ne semble pas travailler bien vite.

M. Duplessis lui a répondu qu'il s'agit, en l'occurrence d'une tâche difficile.

Le bill augmentant le budget de la Commission a finalement été approuvé.

Les travaux de l'Assemblée législative reprendront aujourd'hui.

Mardi soir, il y a eu sous la présidence de M. Duplessis, caucus des députés de l'Union nationale.

L'Assemblée législative a adopté mardi deux autres bills du gouvernement. L'un propose le versement d'un octroi de $2,700,000 à la ville de Québec et l'autre a trait à la compagnie Manicouagan Power.

La rivière Manicouagan se déverse dans le St-Laurent près de Baie-Comeau.

Le bill relatif à la compagnie Manicouagan Power dit que cette société, après avoir développé de l'énergie électrique durant 30 ans, paiera au gouvernement de Québec $1.25 pour chaque cheval-vapeur qu'elle produira.

Etre au poste: mot d'ordre des travailleurs hongrois

BUDAPEST (PC) — Le Conseil des travailleurs de Budapest a demandé à ses membres de rester à leur poste "dans l'intérêt national", mais un porte-parole a dit qu'il y avait peu de chances d'accord rapide avec le gouvernement de Janos Kadar. Une résolution adoptée par le Conseil a déclaré que le discours que le premier ministre a prononcé il y a deux jours "n'a pas servi les intérêts du peuple hongrois et a entravé une solution pacifique".

Dans ce discours, Kadar avait soutenu que l'ancien premier ministre Imre Nagy, ainsi que son gouvernement, "avaient commis un crime impardonnable contre la nation hongroise en évitant de prendre des mesures à l'égard de la contre-révolution". Kadar a prétendu que les fascistes et les réactionnaires ont eu le contrôle de la révolution hongroise peu avant l'intervention soviétique du 4 novembre.

Demande des travailleurs

Les ouvriers demandent le retour au pouvoir de Nagy et le retrait des Russes de Hongrie. Un de leurs porte-parole a déclaré: "Nous ne céderons pas et le gouvernement le sait. Imre Nagy a été et demeure notre première demande et en fin de compte nous gagnerons de toute façon".

Notre Croix-Rouge prête ses services

TORONTO (PC) — Pour la deuxième fois, la Croix-Rouge canadienne a prêté les services d'un de ses membres à la Croix-Rouge internationale, à Vienne.

Mme Marguerite Wilson, qui est directrice des relations extérieures de la division du Québec de la société de la Croix-Rouge canadienne,

(Suite à la 14e page)

Aux théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3097

AUJOURD'HUI



— aussi —

LE PROSCRIT
version française en couleurs
avec ANTHONY DEXTER et JODY LAWRENCE
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-5469

AUJOURD'HUI DEMAIN ET VENDREDI
LA MAITRESSE DE FER
film en couleurs avec ALAN LADD et VIRGINIA MAYO
aussi
L'ENIGME DE CHICAGO EXPRESS
avec CHARLES McCRAW et MARIE WINDSOR
Sujet court

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3138

AUJOURD'HUI
LA VALLEE DES ROIS
version française en couleurs avec ROBERT TAYLOR et ELEANOR PARKER
(86 minutes) 1h., p.m., 3h. 55 p.m., 9h. 45 p.m.
AUSSI
UNCHAINED
grand film d'action avec ELROY HIRSH et BARBARA HALE
(75 minutes) 2h 40 p.m., 5h. 35 p.m., 8h. 30 p.m.
Nouvelles d'Actualité

A CJMT

Mercredi

1.10 p.m. Parade des Succès américains
1.30 p.m. Casino '57
2.00 à 4.00 p.m. Radio Music Hall
3.00 p.m. A qui la chance?
6.05 p.m. Nouvelles locales et convocations
6.15 p.m. Au jour le jour.
7.15 p.m. Feu de Vie
7.30 p.m. En marge de la Bourse
9.00 p.m. Incursion à l'Opéra
10.00 à 2.00 a.m. Fantaisie Swing
11.00 p.m. Nouvelles sportives

Jeudi

6.15-7.00 a.m. Le Café Bout
7.55 a.m. Nouvelles sportives
9.10 a.m. Pour Mieux vous servir
9.30 a.m. La Marjolaine
10.00 a.m. Service de Placement
10.15 a.m. Mélodie Stop.
11.00 a.m Objets perdus et trouvés

SERVICE et REPARATION de TELEVISION
sur tous les appareils

CKRS-TV

MERCREDI 28 NOVEMBRE

4.00 Propos culinaires
4.30 A la couturière
4.35 Mire et 400 cycles
6.00 Ile aux Trésors
6.30 Entrevue ou intermède
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Nouvelles locales température
6.45 Les sports
6.50 Les actualités filmées
7.00 Telematch
7.30 Questionnaire sportif
7.45 Les Troubadours
8.00 Pays et merveilles
8.30 La Famille Plouffe
9.00 Lutte
10.00 Le point d'interrogation
10.30 Au P'tit Cafe
11.00 Ciné-feuilleton
11.15 Ciné-parade
11.55 Fin des émissions

JEUDI 29 NOVEMBRE

2.00 Mire et 400 cycles
4.00 Propos culinaires
4.30 Mire et 400 cycles
5.30 Sophie Magazine
6.00 Histoire du Canada
6.30 Entrevue ou intermède
6.35 Ce soir à CKRS-TV
6.40 Les sports
6.45 Nouvelles locales Température
6.50 Les actualités filmées
7.00 Kit Carson
7.30 Tirons ensemble
7.45 Toi et moi
8.00 Le fil d'Ariane
8.30 14 rue de Galais
9.00 Rendez-vous avec Michelle
9.30 Le Théâtre des Etoiles
10.00 Télé-théâtre:
11.30 Ciné-feuilleton
11.45 Nouvelles anglaises
11.55 Fin des émissions

Service jour et nuit
FONG Radio et TV Service
305 Riverin
Tél.: LI-3-6051
CHICOUTIMI

JE SUIS ACHETEUR

Il me faut plusieurs propriétés dans Jonquière ou Kénogami avec un ou plusieurs logis, je puis aller jusqu'à $20,000 comptant. Si vous avez pensé de vendre votre propriété, appelez-moi immédiatement à LI-2-5544.

ce soir
à 7 heures
telematch
à CKRS-TV
OPPOSERA
La Légion Canadienne d'Arvida
—à—
La Société Saint-Jean-Baptiste régionale du Saguenay
une présentation de
Aluminum Company of Canada, Limited
Saguenay Power Company, Limited
et leurs compagnies affiliées au Saguenay

PARTEZ EN AFFAIRES

Si vous avez un terrain qui conviendrait pour une station de service de gazoline, n'importe où dans la région Chicoutimi Lac St-Jean, je puis vous prêter jusqu'à $20,000 pour partir en affaires à votre compte. Communiquez par lettre ou téléphonez à: Ls de Gonzague Belley, 104 Maisonneuve, Jonquière, téléphone: LI-2-5544.

COURS DE CARACTEROLOGIE
ORAUX OU PAR CORRESPONDANCE
Au Centre de Caractérologie
326, rue Lafontaine Chicoutimi

1.—Cours de Caractérologie (lecture pratique du caractère).
2.—Analyse du caractère par l'écriture.
3.—Les divers systèmes caractérologiques.
4.—Psychologie rationnelle (Thomiste).

Prospectus gratuit envoyé à demande. Les cours débuteront bientôt. Qu'on s'inscrire dès maintenant. Pour information, communiquer par téléphone à LI 3-1616 ou par lettre à l'adresse du Centre.

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

MEMBRE DE L' ABC ET DE LA C. D. N. P. A.

Quotidien indépendant, au service des intérêts religieux, économiques et sociaux de la région du Saguenay et du Lac-St-Jean.

Le Progrès du Saguenay est publié par l'Imprimerie du Saguenay Ltée, 316, avenue Labrecque.

Tél.: LI 3-4474

gérant général: Léopold Tremblay

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press ou à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay sont également réservés.

Par la poste	1 an	6 mois	3 mois	1 mois	1 sem.
Chicoutimi	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25
Hors de Chicoutimi	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00	
Hors du pays	$13.00	$7.00	$4.00	$2.00	$0.50
Par porteur	$13.00	$7.00	$4.00	$1.25	$0.25

Tout abonnement est payable d'avance par chèque, mandat de postes au pair à Chicoutimi.

Services télégraphiques: Presse canadienne, Presse Associée, Agence Reuters.

CHICOUTIMI, MERCREDI, 28 NOVEMBRE, 1956

Il faut éliminer les pertes de vie sur la route

Huit Canadiens perdent la vie dans des accidents de circulation chaque jour de l'année.

Selon les chiffres publiés par la Conférence Canadienne de Sécurité Routière, un Canadien perd la vie à toutes les trois heures sur les routes et dans les rues du pays. Une personne est blessée à toutes les huit minutes. Des accidents de circulation plus ou moins graves se produisent à raison d'un par deux minutes toute l'année. Les dommages matériels s'élèvent à plus de $200 la minute à coeur de jour.

C'est cette grave situation qui a poussé la Conférence à organiser une Semaine de Sécurité Routière nationale qui se tiendra du 1er au 7 décembre cette année. La Conférence a bon espoir que la campagne aidera à réduire considérablement le terrible bilan des accidents de la route, bilan qui a atteint les proportions d'un désastre national.

La Semaine de Sécurité Routière coïncide avec une campagne semblable organisée aux Etats-Unis et à laquelle on a donné le nom de "Back The Attack On Traffic Accidents." La campagne canadienne a reçu l'entier appui du premier ministre St-Laurent, des premiers ministres de toutes les provinces et de plusieurs corps publics à travers le Canada.

L'honorable Antoine Rivard, président de la Conférence Canadienne de Sécurité Routière, déclare pour sa part: "Afin de donner plus d'ampleur à cette campagne, il a été décidé de la prolonger à sept jours cette année. L'an dernier, les résultats du Jour de Sécurité Routière se limitaient à une seule journée. Dix jours de publicité intense précéderont la tenue de la Semaine de Sécurité afin de bien renseigner l'automobiliste et le piéton sur leurs responsabilités respectives et sur ce qu'ils peuvent accomplir.

"Nous espérons," d'ajouter M. Rivard, "diminuer considérablement le nombre des accidents au cours de la première semaine de décembre. Il appartiendra ensuite aux individus de mener de semaine en semaine la campagne de prévention des accidents.

"La campagne n'aura pas été organisée en vain si tous les citoyens-automobilistes et piétons — évitent les accidents pendant une semaine et continuent de le faire au cours des mois qui suivront."

Une nouvelle année liturgique

Une nouvelle année liturgique débutera avec le premier Dimanche de l'Avent. "En quoi cela peut-il nous affecter", penseront certains. Pour un grand nombre de gens, la religion doit être contenue dans les quatre murs d'une église. Dès qu'on a franchi vers l'extérieur les portails de bronze ou les grosses portes de bois d'une église, chacun se retrouve libre d'agir à sa guise, en étant à la page.

Etre à la page, aujourd'hui, pour un trop grand nombre, c'est accepter dans sa vie l'esprit païen, matérialiste. "Il faut être de son siècle", dit-on... Et le siècle est dur, sans âme, n'acceptant qu'une mystique: celle de la chair, du plaisir, de l'arrivisme. Je comprends que pour ces négateurs du spirituel, en dehors de l'église, une nouvelle année liturgique ne dit rien, pas plus qu'une thèse de philosophie ne retient l'attention d'un sportif qui se refuserait à tout ce qui n'est pas sport. C'est le siècle de la spécialisation à outrance.

Pourtant, comme ils rougiraient de honte (si la chose leur était encore possible), tous ces catholiques pour qui la liturgie n'est point source de vie, mais le carcan hebdomadaire qu'il faut bien accepter de porter, puisque la masse demeure fidèle à la messe du dimanche, comme ils rougiraient de honte, s'ils réalisaient en profondeur que les retardataires, les pas-à-la-page, ce sont eux, oui, eux qui pensent se libérer. En de nombreux pays, (et la chose se produit aussi chez nous), les élites manifestent un intérêt accru pour la Liturgie, on veut vider du tout conformisme, de toute routine la vie religieuse des peuples et des individus. Il faudrait être aveugle pour ne point reconnaître que l'Eglise accomplit des merveilles de renouvellement, de rajustement, sur ce point, pour que ne lui échappe pas la masse, afin d'opérer un renouveau bienfaisant à tous.

Certains sont si facilement portés à accuser l'Eglise ou le culte de tous les péchés d'Israël. Si les foules sont distraites, à la messe, si les foules ne découvrent point toute la sublime beauté et les profondeurs du Mystère eucharistique, on en fait porter si allègrement le poids et les torts sur les prêtres, sur l'Eglise. Les vraies réformes sont individuelles: c'est dans le coeur et l'esprit de chacun que doit s'opérer le renouveau spirituel appelé par tous. Comment refuser le message du Christ, sous prétexte qu'il ne fait point lever la pâte universelle contemporaine, lorsque soi-même on n'a rien compris aux valeurs intérieures de ce Message, lorsque soi-même on agit en dehors de l'esprit du Corps mystique du Christ, lorsque soi-même on se retranche volontairement du combat? On est soi-même une caricature de l'esprit du Christ, et l'on criera sur tous les toits que le catholicisme n'a plus rien à donner... On ne donne point, ce que l'on ne possède pas. Le vieux proverbe reste vrai.

La paix que le monde recherche avec avidité doit se mériter: NOTRE DAME l'a dit: Prière et pénitence. Il serait vain de rêver de conférences à l'échelle internationale, nationale, ou paroissiale, pour le règlement de tous les problèmes, si chacun, dans son coeur, dans son milieu, n'est pas décidé de se renouveler lui-même, de renaître, d'apporter du positif à la reconstruction du monde, depuis ses fondements, selon Pie XII. La religion n'est pas une panacée, lorsqu'on la vide de sa moëlle, de son esprit. Oui, que ce premier Dimanche de l'Avent nous fasse bien réfléchir sur l'incomparable réalité d'une nouvelle année liturgique. Et que des millions de catholiques vivent de la vie de la Liturgie, et la face du monde est changée...

Prochaines retraites à Val-Racine

30 nov. au 2 décembre: Paroisse de St-Joseph d'Alma.

7 au 9 décembre: Paroisse de St-Alexis (Grande-Baie).

14 au 16 décembre: Retraite de Préparation au mariage. Tous les jeunes gens, fiancés ou non, peuvent s'inscrire à cette retraite qui aura lieu en même temps que celle des demoiselles chez les SS. de l'Immaculée Conception.

Pour réserver une chambre ou pour tout autre renseignement, s'adresser au P. Directeur des retraites, 122 boulevard St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: LI 3-5133 ou 3-6786.

Si l'on désire faire une retraite, il est possible de se joindre à l'un ou l'autre de ces groupes.

LA FIN DE L'HISTOIRE

IL Y A DEUX raisons pour lesquelles les Chocolats Black Magic valent la peine d'être mentionnés dans une lettre. D'abord, leurs centres vraiment *délicieux*. Ensuite, parce que vous ne trouverez pas de *meilleurs* chocolats que les Black Magic, quel que soit le prix que vous y mettiez. Tout cela, parce que Rowntrees a mis toute la valeur dans les chocolats eux-mêmes, les emballant d'une manière simple mais élégante, dans d'attrayantes boîtes noires.

LES MEILLEURS CHOCOLATS QUE L'ON PUISSE SE PROCURER—$1.60 LA LIVRE

BLACK MAGIC

par ROWNTREES



Un nougat au chocolat crémeux recouvert d'une couche de noix croquantes, voilà Truffe et Nougat! Ce n'est qu'un des douze centres exquis des Chocolats Black Magic.

A LA BIBLIOTHEQUE

On peut lire

Le Tour d'Afrique en 2 CV
de quatre jeunes Français
Guy Viau

Faire 40,000 kilomètres en Afrique — le tour de la terre! — avec une caravane de trois voitures de série et de caractère démocratique, c'est un exploit digne d'être souligné. Sept mois de Paris à Paris, cinq d'Alger à Alger. Prenez la carte et regardez! Surtout lisez ces pages pétillantes de jeunesse et suivez ces quatre jeunes Français dans leur raid extraordinaire, dont l'annonce fit sourire tant de sceptiques, non sans raison d'ailleurs. Les gravures ne vous donneront qu'une faible idée des difficultés rencontrées, des routes "tôle ondulée" parcourues souvent à 5 kilomètres-heure, des incidents mécaniques survenus à des centaines de kilomètres de tout garage et de tout ravitaillement.

L'auteur peut conclure justement: "Nous étions quatre.

Quatre jeunes garçons de notre pays nullement préparés à un destin exceptionnel, ni à connaître d'aussi rudes épreuves. Ces épreuves, nous les avons abordées avec nos seules ressources: un peu de courage, d'intelligence, et beaucoup de ténacité. Ce sont, dit-on, les qualités de notre race. Qui donc disait qu'elles avaient abandonnés la jeunesse française? Tout lecteur approuvera ces lignes modestes et justes; mais les jeunes, qu'enthousiasmera un tel raid, feront bien de lire et de retenir les conseils de prudence qui terminent le volume. (Jeunes déjà formés)

M. Le Bas

Le procès Benoit

ST-JEROME (PC)—On a choisi lundi le jury pour le procès de Michel Benoit, de Montréal, que l'on accuse du meurtre du capitaine de police Ernest Chalifoux, de Ste-Agathe. Le policier avait été abattu d'une balle au moment où il surprenait des maraudeurs près de la voiture d'un vendeur de boissons alcooliques. Le procès a commencé hier par l'interrogatoire des témoins.

Renvoi en masse

MONTREAL (PC) — Le Comité exécutif de la ville de Montréal a approuvé lundi le renvoi de près de 230 employés du Service de la Voie publique de Montréal. Cette décision a été prise par suite de la nouvelle politique adoptée par la ville de Montréal qui s'en remet, dans une large part, à des entrepreneurs privés pour la cueillette des ordures ménagères et l'enlèvement de la neige.

Mindszenty ne fait aucune déclaration

BUDAPEST (PA) — La légation des Etats-Unis a déclaré lundi que le cardinal Mindszenty n'accordera pas d'entrevue et ne fera pas e déclarations aux journalistes pendant son séjour à la légation américaine.

La légation déclare que la loi internationale le défend. Un porte-parole a ajouté que de telles entrevues ne peuvent servir qu'à "mettre en danger la position du cardinal et celle de la légation."

Le cardinal, primat de la Hongrie, a obtenu refuge à la légation après que les forces soviétiques eurent lancé leur attaque le 4 novembre pour écraser la révolte anti-soviétique. Le cardinal a été libéré de prison seulement quarte jours avant l'arrivée des Russes.

Le gouvernement de Janos Kadar, appuyé par les Soviets, a lancé une nouvelle attaque contre le cardinal dimanche, le qualifiant de "représentant typique du fascisme."

Pour vos CADEAUX DES FETES

FRASER & GAGNON

LA VOGUE ELECTRIQUE
CHICOUTIMI

Vous offre le plus bel assortiment de lampes et lustres en ville.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

MARISE DUCLAUS





Histoire régionale

A Chambord

Premières explorations

Dans l'été de 1828, des équipes d'explorateurs étaient envoyées par le gouvernement du Bas-Canada pour examiner le territoire du Saguenay en vue des possibilités de colonisation. Toutes les parties de la région furent explorées avec un soin minutieux.

Parmi les chefs d'équipe, Nixon et Hamel, qui passèrent en face des lieux où se trouve Chambord, ne signalèrent rien de particulier, si ce n'est la belle chute de Ouiatchouan. Le lieutenant F.-H. Baddeley, qui était chargé des observations géologiques, y porta au contraire une attention particulière.

Tout le monde n'est pas intéressé aux descriptions géologiques, dont le vocabulaire rebutant donne la frousse. Je cite quand même, en l'allégeant de certains commentaires et en l'assainissant un peu, cette première description technique du sol de Chambord.

Venant de l'île aux Couleuvres, Baddeley avait remarqué au-delà de la rivière Ouiatchouan un sol formé de schiste argileux au sujet duquel il donnait quelques détails: "Les couches sont horizontales ou à peu près; on ne voit pas qu'il soit ici associé à une autre roche; sa surface exposée à l'air est blanche, tandis que celle de l'autre est noire. Il fait une légère effervescence dans l'acide et contient des légères traces de restes organiques . . . "

L'explorateur continue: "Entre l'Ouiatchouan et le poste de Métabetchouan, nous observâmes que la même formation continuait jusqu'à une distance considérable, au bout de laquelle nous rencontrâmes de nouveau du calcaire possédant les même caractères que le plus haut (en face de l'île aux Couleuvres), mais plongeant vers le nord à un angle de 45 degrés. Cette circonstance semble venir à l'appui de notre opinion et porte à inférer . . . que les deux roches (calcaire et schiste) alternant l'une avec l'autre . . .

"Cette alternation avec du calcaire fétide convient mieux aux habitudes des shales qu'à celles des schistes argileux, avec lesquels ils ont quelquefois une ressemblance frappante qui ne se distingue pas à l'oeil; fait que le cas présent illustre remarquablement s'il s'agit ici de shale, ce que je ne crois pas, tout en gardant certain doute, m'appuyant sur les caractères minéralogiques de cette roche.

"Pour mettre le lecteur en état de mieux former son opinion, nous allons indiquer ici ces caractères: couleur, noir brunâtre, opaque; structure, réellement schisteuse, mais d'apparence compacte; cassure transversale, inégale, un peu concoïdale; même dureté à peu près que le schiste argileux; couleur poudre rayée de bandes rougeâtres; odeur légèrement bitumineuse produite par le choc; gravité spécifique, 2.4.; plongé dans l'eau, sa surface se couvre de bulles minuscules mais elle ne s'effrite pas et n'augmente pas de poids, même après une immersion prolongée. Sous l'effet du chalumeau il fond aisément en un globule vitreux d'une couleur verte terreuse ou brune. Un échantillon recueilli au dernier endroit fait dans l'acide une légère effervescence, caractère que nous supposons être dû à la proximité de l'argile marneuse. C'est à l'essai seulement qu'on pourrait voir si cette roche est constituée pour servir à faire de l'ardoise à couvrir; cela dépend du degré de fissibilité qu'elle possède et du pouvoir qu'elle a de résister à l'action de l'atmosphère: notre opinion est favorable sur ces deux points, mais elle n'est fondée que sur un coup d'oeil rapide sur la carrière. Quant à notre dilemme géologique, sans perdre plus de temps à concilier des contradictions apparentes, qu'une connaissance plus approfondie du sol local ferait probablement disparaître, nous allons continuer de rapporter les faits.

"A l'endroit mentionné en dernier lieu, le calcaire forme sur le rivage du lac une falaise abrupte et il contient des corallites, des encrinites et des productions de polypiers. La couleur fauve des encrinites leur donne qualité de marbres d'ornement. . . "

Je ne sache pas que d'autres savants aient étudié ce sol au point de vue géologique: cette description, qui date de plus d'un siècle, est la seule que je connaisse.

Quant aux colons, pour eux c'est la terre, la terre arable qui compte. Nous en trouvons une description dans le rapport de l'explorateur Joseph Bouchette.

"Mardi, 26 (août). — Nous fîmes une excursion dans l'intérieur, dirigeant notre course S.S. Est, et nous traversâmes un sol d'une excellente qualité, à aller jusqu'à environ un mille du lac, le terrain se composant d'argile marneuse riche, appelé communément **terre grise**, qui s'étend jusqu'au pied d'une hauteur sur laquelle la terre est d'une marne plus légère; et à environ une demie lieue j'atteignis la plus haute élévation, où le pays devient boisé d'épinette, de sapin, de **tamarack** (mélèze, appelé chez nous "épinette rouge") et de bouleau blanc.

"La première qualité de terre que j'ai rencontrée et que je viens de mentionner est boisée de bouleau noir, de frêne, de sapin, de sapin baumier, de pin, d'orme de tilleul et d'un peu d'érable; la seconde, sur l'élévation, porte moins de bouleau noir, de frêne, de sapin, d'érable et d'orme."

Ailleurs dans ses notes l'arpenteur, qui avait suivi le bord du lac en marchant depuis le poste de Métabetchouan, les observation suivantes: "Orme, tilleul, érable. — Glaise, marne, — Pin blanc et rouge, peuplier, bouleau. — Epinette, sapin et cèdre, à la pointe aux Aulnes et une petite rivière (apparemment sur le lot numéro 15). — Aulnes, orme, bonne terre. — Savanne et pointe aux Rochers . . . Rivage rocheux, orme, sapin sur le bord, épinette et sapin en arrière, marne mêlée de bonne terre. — Nous passâmes des échantillons de marbre blanc, de pierre à calumet, de pétrifications végétales et d'autres restes organiques..."

Après l'excursion dans l'intérieur rapportée plus haut, Bouchette ajoute: "Etant retourné au camp et le vent s'étant bien modéré, mais y ayant encore une forte houle sur le lac, je me remis à explorer ses bords comme je l'avais commencé depuis la Métabetchouan.

"Arrivé vis-à-vis de la Grosse Ile (île de la Traverse, ou " à Dumais"), qui est à un mille et demi en traversant de la pointe à la Traverse, je visitai l'île, qui a environ 2 milles et demi de circonférence; la terre y est de bonne qualité, boisée d'épinette, d'orme, de pin et de frêne . . . M. Davies, en faisant le tour de l'île, trouva des blocs de granit. La Petite Ile est à près de deux milles de distance à l'ouest de la Grosse Ile; mais je n'eus pas le temps d'y aller...

"Avant de laisser l'Ile . . . je remarquai une chaine de montagnes qui court depuis la Métabetchouan, causant la belle et superbe chute d'Ouiatchouan, qui a 236 pieds de hauteur perpendiculaire..."

Ce serait une étude intéressante pour un jeune de mon âge de reconstituer sur les lieux, d'après ces indications et d'autres que nous pouvons y ajouter, le trajet des premiers explorateurs de Chambord, il y a 128 ans.

Victor Tremblay, ptre
de la Société Historique
du Saguenay.

PROTEGEZ-VOUS



● Il suffit d'un tuberculeux qui ignore son état pour mettre en péril la vie de plusieurs personnes. Ne prenez pas de risque. Faites-vous examiner et faites examiner ceux qui dépendent de vous. Chaque année votre Comité du timbre de Noël entreprend une campagne de dépistage qui repère la tuberculose à ses débuts, c'est-à-dire au stade le plus facilement curable de la maladie. Protégez-vous. Achetez des timbres de Noël.

M. Moril Potvin libéré d'une accusation de manslaughter

Roberval (DNC) — Au Palais de Justice de Roberval, l'honorable L.-R. Lagacé, juge de la Cour des Sessions de la Paix, à condamné un individu de Chibougamau accusé d'inceste à six mois de prison.

Les assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine se poursuivent et M. Moril Potvin accusé de manslaughter et a été reconnu non coupable par le jury. Les assises, sous la présidence de l'honorable Juge Eug. Marquis se poursuivent avec le proces de M. René Coulombe accusé d'avoir le 20 octobre 1955, sur une route publique du district de Roberval entre Albanel et Dolbeau, conduit un véhicule moteur d'une manière dangereuse pour la sécurité d'autrui alors qu'il était en état d'ivresse avancée. Il a heurté une camionnette et tué M. Felix et Gérard Gagnon et Armand Therrien d'Albanel.

Vol

BELLEVILLE (PC) — Charles Lockwood, 34 ans, qui avait été suspendu comme chef de police de Marmora, a été trouvé coupable lundi, d'un vol de $8,500 dans un sac de malle. Il a été condamné à quatre ans d'emprisonnement.

H. Lessard & Frères Ltée
En bas de la côte — CHICOUTIMI

François GRAVEL
Le spécialiste du Vêtement masculin
44 est, Racine — CHICOUTIMI

ROMEO GIRARD
299, rue St-Dominique — JONQUIERE

J.-X. TREMBLAY
Marchand de chaussures
200, rue Bossé Ouest — CHICOUTIMI

LE ROYAUME DE L'ÉLÉGANCE
LESSARD LTÉE
SUR LA CÔTE
468 RUE RACINE — CHICOUTIMI P. QUE

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope, lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous etes ne, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes ne. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer. Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

JEUDI, 29 NOVEMBRE 1956

21 MARS AU 20 AVRIL (Bélier) — Dignité et sens de l'humour seront deux armes puissantes pour assurer le succès de la journée. Vous ferez un heureux de celui à qui vous demanderez un service.

21 AVRIL AU 21 MAI (Taureau) — Vous aurez une tendance à tirer de l'arrière, ce qui ne vous aidera pas à faire un travail délicat. La journée se prêtera très bien à une vérification de votre compte de banque.

22 MAI AU 21 JUIN (Gémeaux) — Ne dépensez pas votre argent pour des bagatelles. Vous traverserez des moments d'ennui, un bon moyen de les chasser serait de vous intéresser à des idées nouvelles.

22 JUIN AU 23 JUILLET (Cancer) — Vous passerez une bonne journée si vous ne vous arrêtez pas trop à vos problèmes. Organisez-vous pour rencontrer quelqu'un susceptible de vous aider.

24 JUILLET AU 23 AOUT (Lion) Vous rencontrerez une sérieuse opposition. On s'oppose surtout à un projet qui vous tient à coeur. — Vous finissez cependant la journée sur une note gaie.

24 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (Vierge) — Vous devrez faire attendre vos désirs personnels et vous ingénier à satisfaire ceux des autres. Début d'une période un peu complexe. Une conversation animée au cours de la soirée.

24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE (Balance) — L'expérience sera votre meilleur guide aujourd'hui. Vous vous découvrez un nouveau talent et voyez l'avenir d'un meilleur oeil. Une journée agréable.

24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (Scorpion) — Recherchez la compagnie des personnes optimistes. Cultivez de nouvelles ambitions. — Vous auriez tort de vous laisser bouleverser par une déception.

23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE (Sagittaire) — Efforcez-vous de demeurer calme pendant vos heures de travail et appliquez-vous à relaxer pendant vos moments de loisir. Evitez l'excitation.

22 DECEMBRE AU 20 JANVIER (Capricorne) — Vous attachez trop d'importance aux potins. — Consultez des personnes compétentes si vous n'êtes pas sûr de votre affaire. Bonne journée dans l'ensemble.

21 JANVIER AU 19 FEVRIER — (Verseau) — Tenez tête aux difficultés et vous en viendrez à bout. Les astres vous recommandent la discrétion surtout en ce qui concerne vos projets.

20 FEVRIER AU 20 MARS — Ne "brûlez pas la chandelle par les deux bouts". Une chose à la fois vous suggèrent les astres. De même vous devrez avoir le courage de refuser ce que vous feriez au détriment de votre sante.

Si vous êtes né un 29 novembre

Votre sang-froid est reconnu et rend des services inappréciables en cas de désarroi général. Vous n'avez rien à envier aux autres, et possédez suffisamment de talents et de qualités pour faire une vie intéressante et utile. Vous avez une tendance à parler un peu trop et un peu vite.

Lessard sur la côte

De cent onze dollars jusqu'à 888 en passant par des prix tels que 333, 444 et 555 dollars. Voilà les prix extraordinaires auxquels on vous offre les manteaux de fourrures chez Lessard sur la côte.

Tout Autour de Bébé



Suggestions Colligées par Mrs Ben Gerber (Mère de 5 enfants)

"Il ne faut pas toujours souffrir pour être belle!" Voici en effet, pour les mamans, un "traitement de beauté" à base d'huile pour bébés.

• Après un shampooing, quelques gouttes massées dans les cheveux humides, les assoupliront.

• Chaque fois que vous "huilez" bébé, passez-en un peu sur vos mains et coudes. Cela adoucit l'épiderme!

• Quelques gouttes d'huile pour bébés dans votre bain en augmente l'agrément, adoucit votre épiderme.

• Appliquée sur les ongles, elle adoucit et embellit les cuticules.

* * *



Bébé est trop jeune pour apprécier la dinde, mais voici un mets spécial qui lui plaira sûrement.

SPÉCIALITÉ POUR LES BAMBINS

1 pomme de terre au four Beurre Boeuf ou Porc Gerber en Purée ou Boeuf pour Enfants*

Partagez la pomme de terre dans la longueur. Videz-la; écrasez avec beurre et sel. Ajoutez de la viande en partie égale. Remplissez les deux moitiés de pomme de terre et faites dorer à four chaud (400°).

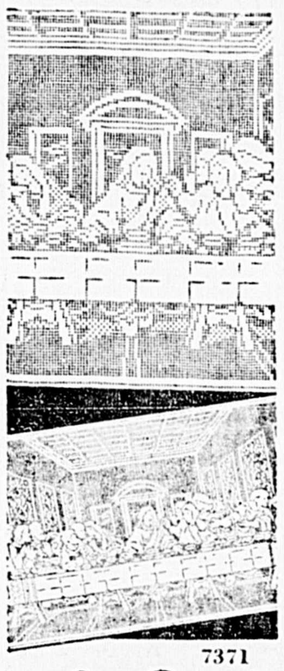
*Viandes Gerber en Purée ou pour Enfants: préparées avec des morceaux de choix, traités pour en préserver saveur et qualité. Viande pure riche en protéines, avec minimum de gras et de fibres coriaces. 6 Viandes en Purée—3 Viandes pour Enfants—avec juste assez de bouillon.

* * *

Qu'apportera le Père Noël à votre chéri? Voici un cadeau bien personnel . . . le POUPON GERBER! Charmante reproduction du bébé Gerber. Boit, se mouille, s'assied; bras et jambes mobiles. Tête souple en vinyle et corps en caoutchouc. Absolument inoffensif! Une valeur de $3.75 pour seulement $2.00 et 6 étiquettes ou dessus de boîtes. Profitez de cette offre exclusive—expédiez $2.00 et les étiquettes ou dessus de boîtes à Gerber Baby Foods, Dept. D, Box 4027, Terminal A, Toronto, Ontario.



LA CENE



7371

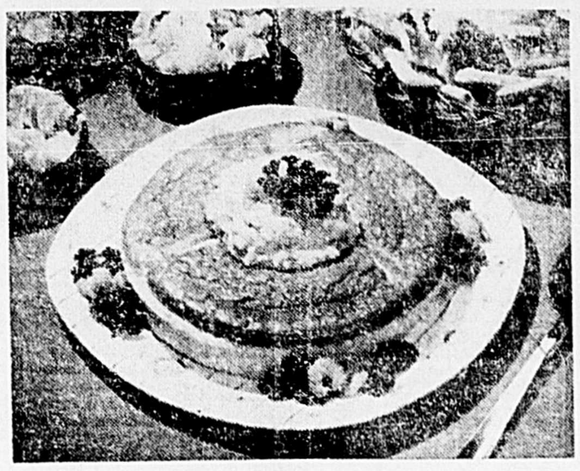
by Alice Brooks

Une reproduction de la célèbre peinture de Léonard de Vinci, que vous travaillerez au filet.

Patron 7371: le modèle peut être réalisé dans différentes grandeurs.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316, ave. Labrecque, Chicoutimi.

Recette du jour



VOYEZ CE QUE FAIT LE FROMAGE

Voici un soufflé infaillible qu'on peut servir avec des crevettes à la Béchamel, une salade verte et des rôties pour un menu idéal.

SOUFFLE AU FROMAGE EN ANNEAU (6 portions)

3 c. à table de beurre
4 c. à table de farine
1 tasse de lait
2 c. à table d'oignon râpé
1½ tasse de fromage Cheddar fondu ou naturel, râpé
3 oeufs, séparés — Sel
½ c. à thé de glutamate de sodium (facultatif)
½ c. à thé de sauce Worcestershire
¼ c. à thé de moutarde sèche
¼ c. à thé de crème de tartre

Fondre le beurre dans une marmite, y incorporer la farine. Ajouter le lait et l'oignon et cuire en remuant sans arrêt jusqu'à épaississement. Ajouter le fromage et cuire sur un feu lent jusqu'à ce qu'il soit fondu. Retirer du feu et laisser refroidir légèrement. Y incorporer les jaunes d'oeufs un par un en battant après chaque addition; ajouter le sel, le glutamate de sodium, la sauce Worcestershire et la moutarde sèche. Battre les blancs d'oeufs en neige et saupoudrer de crème de tartre. Continuer de battre jusqu'à ce que ferme mais non sèche. Incorporer la sauce au fromage dans les blancs d'oeufs en mêlant bien. Verser dans un moule en forme d'anneau, beurré, contenant 5 tasses et placer dans une casserole peu profonde remplie d'eau chaude. Cuire dans un four modéré à 350°F jusqu'à ce que ferme 50 minutes à 1 heure. Retirer du four et laisser reposer 5 à 10 minutes. A l'aide d'une spatule décoller les côtés du moule et démouler sur une plaque chaude. Remplir le centre de crabes, crevettes, homard ou champignons en crème. Garnir de persil.

Un mot sur les chapeaux

Il n'y a rien comme un chapeau neuf pour relever le moral d'une femme répète-t-on couramment, non sans raison d'ailleurs. Mais si les hommes sont souvent moins inconcients de leur élégance, une femme ne doit pas oublier que son mari doit changer de chapeau lui aussi de temps à autre. Si elle ne le lui rappelle pas, ce dernier ne se rendra pas compte que son chapeau est vieux ou démodé et qu'il lui donne une apparence négligée.

Souvenez-vous, mesdames, que les chapeaux pour hommes les plus à la mode sont ceux qui ont des bords étroits et une couronne peu élevée. De plus, les feutres drus et les matières peluchées sont très à la page. On a de plus en plus tendance à placer en arrière les noeuds des bandes-garnitures.

Quant aux chapeaux pour dames, ils conservent un certain volume cette saison, mais sont décidément moins gros qu'on ne l'avait prévu. Les grands bords qui cachent le haut du visage sont disparus à Paris. On revient aux chapeaux qui coiffent la tête, bien que les délicats bibis des saisons antérieures soient résolument démodes, sauf ne ce qui a trait aux modèles fantaisie conçus pour l'heure du cocktail en purée ou du théâtre.



LES FEMMES appelées à se rendre souvent à des réunions mondaines, banquets, danses, ect. . . aimeront recevoir à Noël cet ensemble de toilette comprenant accessoires de beauté, boite à bijoux etc.

Robe du soir

La robe même si elle est difficile à choisir, surtout pour une autre personne, fait quand même un présent que madame apprécie par-dessus tout quand elle est choisie avec goût.

La robe de luxe, peut être d'un riche brocart, d'un brillant satin ou de d'autres éblouissants matériels du soir.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à: LE CARNET SOCIAL, 316 Ave Labrecque, Chicoutimi, tél.: LI 3-4474

CARNET SOCIAL

NAISSANCES

Récemment a été baptisée à la cathédrale, Vera-Anne-Mary, fille de M. Arnold Petley et de Mme Petley, née Marjorie Brun.

— o —

Le 18 novembre a été baptisé en l'église de St-Raymond de Hull par M. l'abbé Jean-Paul Hupé, Joseph-Victor-Jean, né le 13, fils de M. Paul Maltais et de Mme Maltais, née Françoise Brassard. Parrain et marraine: M. et Mme Victor Lavoie de Ste-Rose-du-Nord, remplacés par M. et Mme Ladislas Fortin de Hull, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Liliane Lavoie, de Ste-Rose, cousine de l'enfant.

— o —

A été baptisé dernièrement à la cathédrale, Joseph - Bertrand - Richard, fils de M. Gaspard Gaudreault et de Madame Gaudreault, née Julienne Lalancette. Parrain et marraine: M. et Mme Bertrand Girard, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Léo Laroque, de Chicoutimi, tante de l'enfant.

Dernièrement a été baptisé à la cathédrale, Joseph-Vincent-Guy, fils de M. Jean-Joseph Lavoie et de Mme Lavoie, née Lucienne Lavoie. Parrain et marraine: M. et Mme Vincent Côté, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Joseph Lavoie, de Grande-Baie, grand'mère de l'enfant.

— o —

Le 4 novembre a été baptisé à la cathédrale, Joseph-Charles-Marius, né le 2 novembre, fils de M. Edmond Levesque et de Mme Levesque, née Reine Guimond. Parrain et marraine: M. et Mme Charles-Edmond Tremblay, cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Ernest Guimond, grand'mère de l'enfant.

La voix du sage

Ce qui est vraiment beau c'est ce qui rend l'homme meilleur.

Mme de Staël

ELEGANCE



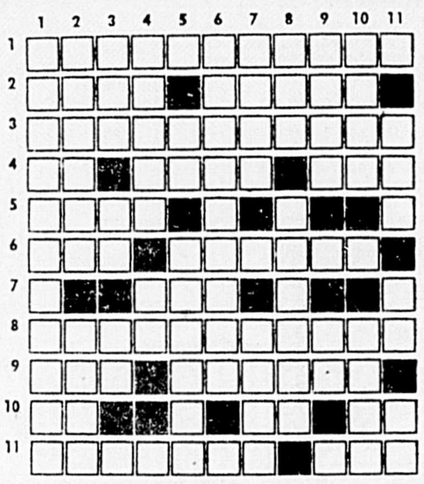
4815
36—50

Voici un modèle de robe qui plaira aux élégantes. A remarquer la coupe originale du corsage.

Patron 4815; grandeurs 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50. La grandeur 36 requiert 3 3/4 vges de 35 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'avez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, aveo votre nom, votre adresse, le numéro du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 Avenue Labrecque, Chicoutimi.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1 — Genre de papavéracées, à latex rouge sang.
2 — Le petit d'un âne — Terre calcaire mêlée d'argile, dont on se sert pour amender le sol.
3 — Souvenir.
4 — Conseiller de la reine — Après un long temps — Posséda.
5 — Le plus âgé.
6 — Possessif pluriel — Titre des fonctionnaires.
7 — Cholé.
8 — Qui s'occupe d'iconographie.
9 — Pronom interrogatif — Ni pour, ni contre.
10 — Diphtongue — Pronom personnel — Dieu du soleil, en Egypte.
11 — Dressera — Coupé près le poil.

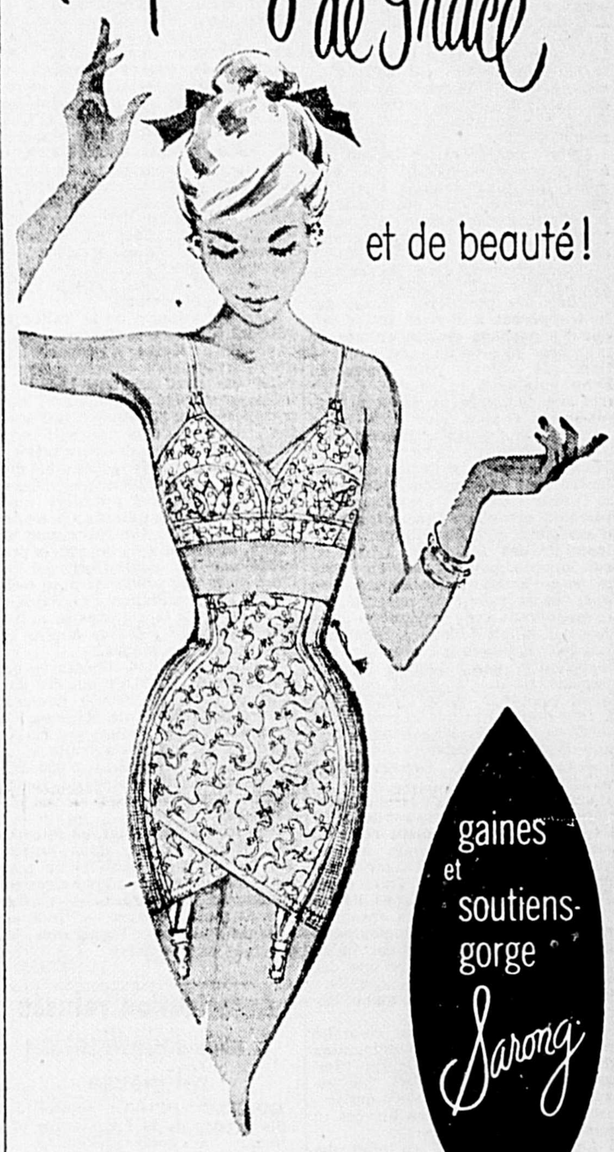
VERTICALEMENT

1 — Qui tient du sarcasme.
2 — Grande ignorance. — Peau épaisse de certains animaux.
3 — Substantif — Deux consonnes — Diphtongue.
4 — Genre de gnétacées grimpantes des régions tropicales — Préposition.
5 — Possessif — Etire.
6 — Impénétrable à la pluie.
7 — Parfum extrait d'une valérianacée — Se servit de ruses.
8 — Gros perroquet de l'Amérique du Sud — Redevance équivalant à une année de revenu que payaient au Saint-Siège ceux qui étaient pourvus d'un bénéfice.
9 — Qu'on apporte en naissant — Deux consonnes.
10 — Quittance — Dans "héraut".
11 — Saison — Pronom personnel — Le premier en son genre.

Solution du problème d'hier

T	U	B	E	R	C	U	L	I	N	E	
R	■	R	U	E	L	L	E	■	O	S	
I	R	E	■	M	O	I	■	O	C	T	
B	■	D	R	O	I	T	U	R	E	■	
O	■	O	U	R	S	E	■	E	■	T	
M	O	U	■	D	O	■	S	E	N	E	
E	P	I	■	S	N	O	B	■	A	I	
T	E	L	■	■	N	U	I	T	■	N	
R	■	L	I	R	E	■	R	I	■	T	
I	L	E	T	■	R	I	E	N	■	E	
E	U	R	E	■	■	L	■	S	U	R	

Rayonnez de Grâce et de beauté!



gaines et soutiens-gorge Sarong

SOUTIEN-GORGE SARONG façonné de nylon brodé, avec dos entièrement élastique. S'adapte à tous vos mouvements . . . adjuste parfaitement . . . vous donne une silhouette de rêve. Se lave et sèche en un clin d'oeil. Aucun repassage nécessaire. Styles bandeau et long.

LA GAINE SARONG vous amincit en beauté, grâce au devant croisé exclusif. Tous vos mouvements sont contrôlés confortablement. Grand choix de styles.

*Marque déposée



Recherchez Sarong dans cette magnifique boite bleu-blanc-cerise, dans tous les magasins.

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET

GOTHIC — VOUS RÉVÈLE LE SECRET D'UNE SILHOUETTE PLUS GRACIEUSE

Je me demande pourquoi LA NOURRITURE du Dr. Chase POUR LES NERFS aide tant de gens à dire

"Mes troubles nerveux sont finis!"



Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.

La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.

Plus vous commencez tôt plus vite vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. 89¢ — Le format économique à $2.23 vous fait épargner 44¢.

NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS

MF-120F

PORCELAINE DE LIMOGES

Rioux's China Shop

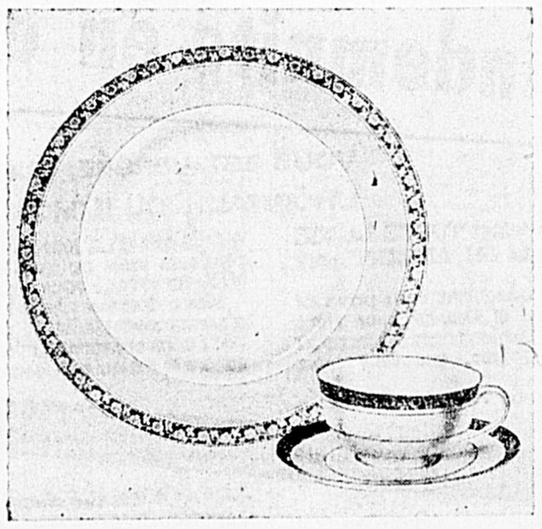
Grand événement à CHICOUTIMI. Après plusieurs années d'absence, les fameux services de table en porcelaine dure et fine de Limoges sont de nouveau sur le marché.

Les fameux services Ch. Field Haviland, édités par Robert Haviland & C. Parlon, de Limoges, sont maintenant en vente en exclusivité à notre établissement.

DIX magnifiques modèles, offerts à des prix défiant toute concurrence, sont présentés dans trois formes différentes: LYON, NICE et CHANTAL.

La finesse d'exécution et la richesse des décors de ces services plairont aux plus difficiles et aux plus délicats.

Pour donner à votre table et même à votre foyer une allure vraiment princière, venez choisir le vôtre sans retard.



Modèle 10,710, forme Nice. En bordure, roses or sur fond vert satiné; aile ivoire avec nervure or; fond blanc.

Assortiment le plus complet en ville de Cartes de Noël, Papier d'emballage et de Rubans.

RIOUX'S China Shop LIMITED

166 Racine Est Chicoutimi Tél.: LI-3-1028

ROLAND ROY PRESIDENT



LIQUIDATION du SURPLUS

DE NOTRE STOCK DE FOURRURE AVANT LES FETES

La belle température de l'automne a ralenti la demande de la fourrure. — Aussi avons-nous décidé de sacrifier le surplus de notre stock à des prix défiant toute compétition. — N'achetez pas sans avoir consulté nos vendeurs.

Chat Sauvage Rasé	REGULIER: $695	SPE.	$475
Chat Sauvage Rasé	REGULIER: $575	SPE.	$375
Chat Sauvage Rasé	REGULIER: $495	SPE.	$295
Mouton de Perse	REGULIER: $800	SPE.	$500
Mouton de Perse	REGULIER: $600	SPE.	$425

Ateliers de Fourrure enr. Cagnon Fils

406, Racine — 252, Riverin — CHICOUTIMI — Tél.: LI-3-1502

L'histoire de Benchi

Quand Mohinder Lal s'est rendu pour la première fois à Benchi, village de l'Himalaya situé à plus de 1,500 mètres d'altitude dans les forêts de pin, les 750 habitants ont fait grise mine à celui qu'ils appelaient "l'étranger de la plaine". Deux ans ont passé et aujourd'hui ils guettent l'arrivée de sa jeep sur la route de montagne, car ils savent qu'il peut les aider, eux et leurs enfants.

Mohinder Lal dirige l'enseignement social de l'entreprise communautaire de la vallée du Koulou, au Pendjab. Celle-ci relève du plan de développement rural de l'Inde, qui intéresse quelque 110,000 villages sur un total de 550,000. Après deux ans d'efforts Mohinder Lal et des milliers d'autres animateurs sociaux sont en train de réaliser une véritable révolution pacifique dans les campagnes indiennes où vivent près de quatre-vingts pour cent de la population du pays.

Mohinder Lal fut envoyé dans la vallée du Koulou en 1954 après avoir suivi un cours d'enseignement communautaire à l'Institut d'Agronomie d'Allahabad. Âgé seulement de 25 ans il a cependant de grosses responsabilités car la région dont il a la charge s'étend sur quelque 1,500 km2. Elle est peuplée de 30,000 habitants qui passent pour être rebelles aux nouveautés. Le paysan indien — comme la plupart des paysans — considère ceux qui ne sont pas nés dans son village comme des "étrangers", et Mohinder Lal, bien qu'il parle couramment le dialecte koulou, est natif d'un village "de la plaine", à quelque 40 km de Benchi. A cette époque, dit-il, "je détestais cordialement mon travail".

Mais il persévéra, se faisant peu à peu des amis parmi les villageois les plus évolués "qui me parlaient plus librement quand je les rencontrais hors du village". "Petit à petit, je les ai entretenus de mes "idées révolutionnaires", étudiant chaque village et ses problèmes particuliers".

L'une des premières choses qui le frappèrent à Benchi fut le fait que les paysans étaient obligés de marcher plus d'un kilomètre à flanc de côteau pour puiser de l'eau potable à la source. Depuis des siècles, leurs ancêtres accomplissaient chaque jour cette tâche pénible sans jamais penser qu'il y eût moyen de faire autrement. Mais Mohinder Lal décida de combattre leur résignation aveugle. A la faveur d'une conversation, il expliquait combien il serait simple d'amener l'eau au village et d'y installer des fontaines. L'idée fit son chemin, puis un jour on invita le jeune homme chez les notables qui, réunis autour du narguilé, lui demandèrent avec précaution comment il fallait procéder. Mohinder Lal leur expliqua les principes qui inspirent le plan indien de développement rural: "Il s'agit de vraiment vouloir la chose", dit-il, "car il faut d'abord réunir la moitié des fonds nécessaires à l'achat des tuyaux et des robinets.

Après cela, le Gouvernement paiera le reste".

Les notables demandèrent à réfléchir. Mais dix jours plus tard ils avaient non seulement réuni la somme nécessaire mais s'engageaient encore à participer aux travaux. D'ailleurs les frais d'adduction ne dépassaient pas l'équivalent de 350,000 francs français, et les ingénieurs envoyés pour étudier le terrain signalaient qu'on pouvait facilement capter une des sources de montagne et canaliser l'eau vers un réservoir qu'on installerait dans le village.

L'idée d'un réservoir commun provoqua cependant l'indignation des éléments conservateurs: "Impossible", s'écrièrent-ils, "on ne saurait envisager un bassin qui serve à la fois aux castes élevées et aux harijans (parias)".

La question était en effet délicate. En tant que représentant du développement rural, Mohinder Lal n'a pas qualité pour commander; il ne peut que conseiller. D'autre part, il estimait qu'il incombait aux villageois eux-mêmes de trancher la question et de choisir entre les préjugés traditionnels et le progrès social. La suite devait prouver la sagesse de son raisonnement: le progrès social l'emporta et, six semaines plus tard, les paysans décidaient d'aménager un réservoir communal. Trois fontaines furent installées par la suite au village et les préjugés de caste sont aujourd'hui en voie de disparition.

Cet obstacle franchi, Mohinder Lal se tourna vers de nouveaux problèmes. Le soir, autour du narguilé, il développait d'autres "idées révolutionnaires" et amenait peu à peu les villageoises à adopter son point de vue. Il montra à plusieurs paysans évolués la méthode japonaise de culture intensive du riz, leur procurant des semences améliorées et des engrais préparés par les services de l'agriculture.

Les voisins se moquèrent quand ils virent ces cultivateurs audacieux planter en sillons réguliers au lieu de semer à la volée comme leurs ancêtres l'avaient fait depuis des siècles. Mais ils rirent jaune quand les élèves de Mohinder Lal moissonnèrent quatre maunds (160 kilos) de riz pour chaque maund (40 kilos) de leur propre récolte. La saison suivante, presque tous les paysans adoptèrent les nouvelles méthodes, tant et si bien que les revenus de Benchi ont maintenant quadruplé par rapport à 1953. Mohinder Lal leur suggéra de consacrer les bénéfices à l'achat d'arbres fruitiers, et l'on voit aujourd'hui plus de 300 abricotiers et pruniers dans les vergers du village.

Les habitants de Benchi tirent une légitime fierté de ces réformes réalisées grâce à leurs efforts. — Pour eux, Mohinder Lal n'est plus "l'étranger venu de la plaine" mais bien l'homme le plus important du village. On a constamment recours à ses services et à ses dons d'organisateur pour ouvrir des cours de lecture et d'écriture, ou pour construire le nouveau centre communautaire — un magnifique chalet en bois de pin — que le Gouvernement va doter d'un appareil de radio, d'une bibliothèque et d'équipement sportif. La route qui mène à Benchi a été refaite et l'on s'apprête à paver les rues du village. Enfin, des lampes à pétrole ont été installées en attendant l'aménagement des pylônes qui doivent amener l'électricité dans la vallée du Koulou, dans le cadre du plan quinquennal.

Tous les villages de la vallée rivalisent maintenant d'efforts. Mais dans cette région accidentée les gros travaux sont difficiles. Le pavage des rues est une tâche extrêmement pénible quand il faut transporter les pierres à dos d'hommes, du fond de la vallée. Cependant on enregistre des résultats extraordinaires, tant à Benchi que dans des milliers d'autres villages indiens. Après une première mise de fonds de 22 milliards de francs consentie par le Gouvernement de l'Inde, et 4 milliards de francs procurés par les Etats-Unis qui offrent aussi une précieuse aide technique, la contribution des paysans en espèces, en fournitures et en travail volontaire s'évalue à plus de 15 milliards de francs.

Près d'un million d'hectares ont été défrichés, 2,400,000 ont été irrigués et près de 500,000 hectares plantés de fruits et de légumes. On a construit 8,000 écoles et 3,200 kilomètres de routes de fruits et de légumes. On a construit 8,000 écoles et 3,200 kilomètres de routes mettant fin ainsi à des siècles d'isolement.

Non moins important est le changement qui s'opère dans l'esprit des hommes: en mobilisant pour ces entreprises communautaires ses meilleures ressources — c'est-à-dire sa main d'oeuvre — l'Inde est en train de balayer l'ignorance, les préjugés et la misère.

(UNESCO)

Autorisation refusée à une congrégation religieuse

QUEBEC (PC)—Le comité des bills publics de la Législature provinciale a refusé hier à la Congrégation des Filles de Jésus de Trois-Rivières l'autorisation de construire un hôpital dans cette ville.

Le premier ministre Duplessis a déclaré, alors que le comité étudiait un projet de loi constituant la congrégation en corporation, que Trois-Rivières a suffisamment d'hôpitaux alors que tant d'autres parties de la province n'en possèdent pas.

Si on manque d'espace, a-t-il ajouté, on agrandira plutôt les hôpitaux existants.

Le comité a aussi refusé aux religieuses toute exemption de taxes. Le premier ministre a fait remarquer que l'on ne peut accorder des exemptions de taxes qu'aux congrégations dont les activités se limitent au strict domaine religieux, sans qu'il ne soit aucunement question de commerce.

Le comité a rayé du projet de loi un article devant autoriser la communauté à remettre tous ses biens à l'évêque du diocèse advenant sa dissolution. M. Duplessis a dit que cet article est basé sur un mauvais principe. "Quand on fait un don à une communauté, dit-il, c'est à une communauté qu'on le fait et à personne d'autre.

Dans l'intervalle, a-t-il ajouté, le gouvernement va étudier les mesures à prendre pour résoudre ce problème.

Les fins de la corporation sont la religion, la charité, l'enseignement, l'éducation et l'hospitalisation.

Accident mortel

MONTFORT (PC) — Mme Jane Reid, 77 ans, de Montfort, 45 milles au nord-est de Montréal, a été tuée lundi soir par un convoi du National Canadien. Elle s'était aventurée par mégarde sur la voie recouverte de neige.



CHARRUES A NEIGE

7 modèles "V" POUR CAMIONS ET TRACTEURS

Systèmes hydrauliques



6 modèles "sens-unique" et à lame réversible pour AUTOMOBILES, CAMIONS et TRACTEURS

5 NOUVEAUX MODELES

LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. PL. 2-5588 -o- Victoriaville, P. Q.



Ce que vous faites quand vous achetez des Timbres de Noël



Il y a de bons restaurants au Saguenay (G. Delage)

MONTREAL (PC) — D'après M. Gérard Delage, conseiller juridique et directeur de l'Association des hôteliers du Québec, notre province possède les meilleurs restaurants du Canada.

Dans l'allocution qu'il a prononcée lundi au Club Sainte-Marie, à Montréal, M. Delage a même ajouté que dans toute l'Amérique du Nord, seuls les meilleurs restaurants de New York, de Chicago et de la Nouvelle-Orléans peuvent rivaliser avec ceux de Québec et de Montréal.

M. Delage a d'ailleurs souligné que son opinion trouve confirmation dans les relevés effectués par deux revues canadiennes.

D'autre part, M. Delage estime que c'est bien plus aux touristes qu'à la clientèle locale qu'il faut attribuer le mérite d'encourager nos restaurants à maintenir leurs normes gastronomiques. La clientèle locale, a-t-il expliqué, ne se soucie pas assez de la qualité du service et se plaint trop souvent des prix.

Les bons restaurants de la province ne sont pas confinés à Montréal ou Québec, dit-il. On en trouve d'excellents à Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Percé, Bonaventure, Baie-St-Paul, Tadoussac, Pointe au-Pic, Chicoutimi, St-Joseph d'Alma, Roberval, Sherbrooke, Cowansville, Victoriaville, Drummondville et Eastman.

27 décorations distribuées aux scouts par M. Massey

OTTAWA (PC) — Le gouverneur général, M. Massey, à titre de chef scout du Canada, a distribué hier 27 décorations au cours d'une cérémonie qui a eu lieu à Ottawa.

Deux jeunes infirmes, Peter Fraser, de Nouvelle-Ecosse, et Ronald Human, du Manitoba, qui ont respectivement 12 et 16 ans, ont reçu la médaille Cornwell, la plus haute décoration scoute au Canada.

Le jeune Fraser est amputé d'une jambe, au-dessous du genou. Il souffre d'une maladie qui provoque des hémorragies dans diverses parties de l'organisme. Quant à Ronald Human, il est affligé de naissance par des défauts musculaires qui empêchent une croissance normale.

L'un et l'autre ont été décorés pour le courage et la force de caractère dont ils ont fait preuve à titre de scouts.

La médaille Cornwell

La médaille qui leur a été remise commémore les exploits d'un jeune scout du nom de Jack Cornwell qui, engagé dans la marine de guerre, est resté à son poste, sur son navire, malgré de graves blessures. C'était au cours de la bataille du Jutland, en 1916 et tous ses camarades de combat étaient tombés à ses côtés. Le jeune héros a d'ailleurs été plus tard décoré de la Croix Victoria, à titre posthume.

Autres distinctions

A la cérémonie d'Ottawa, M. et Mme J. Ruddick, de Cobourg, Ontario, ont reçu la Croix de Bronze, à titre posthume, au nom de leurs deux fils Paul et Ronald qui, en 1955, se sont noyés en tentant de sauver un camarade.

La même décoration a été remise au jeune Richard Evoy 13 ans, d'Ottawa, qui l'an dernier a sauvé la vie à une femme dans la rivière Outaouais.

Parmi les autres décorés, on remarque:

Ronald Gordon et William Docherty, de Saint-Hubert, Québec: Croix d'argent pour courage exceptionnel.

Raymond Lapointe, de Hull, Québec: croix dorée pour courage remarquable.

Claude Laniel, de Valleyfield: médaille pour conduite méritoire.

L. Anderson, d'Outremont: Loup d'argent, pour services exceptionnels.

Edward Buchanan de Shawinigan-Falls, A. Stuart Knight, de Strathmore, M. T. Bancroft, de Sillery et Raymond Mountney, de Montréal: Gland d'argent pour services distingués.

HEBDO-REVUE

SAMEDI LE 1er DECEMBRE 1956

ARTICLES SPÉCIAUX

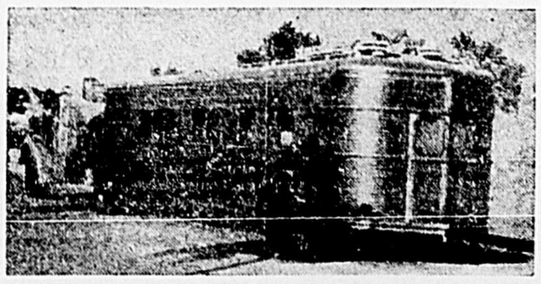
Hebdo-Revue présente dans la double page centrale un reportage photographique de l'Office national du Film: "La Cavalcade musicale de la Gendarmerie royale du Canada" (6 photos). — Visite à la nouvelle usine "Computing Devices of Canada Limited", à Bell's Corners, dans la banlieue d'Ottawa: Cerveaux électroniques (3 photos). — "Paris sera toujours Paris . . ." : impressions de voyage. — Montage photographique sur le populaire téléroman: 14, rue de Galais. — Une page complète consacrée à la lutte: Sport ou spectacle ?

★ ★ ★

DIVERS : — Un court roman illustré: "Souvenirs d'une randonnée automnale sous bois; mille et une suggestions pour éviter le bruit à la maison; page complète intitulée: "Faites-le vous-même"; Soin du bebé; sportoriette: "Deux parties d'échecs sauvèrent deux têtes" chroniques sur divers sujets; pages spéciales pour les femmes et les enfants; section comique de 8 pages.

★ ★ ★

Hebdo-Revue conduit ses lecteurs de la Ville-Lumière à la Ville Sainte: 4,500 milles en passant par dix des plus beaux pays à raison de $135 seulement.



Le "train du désert": voilà le nom de ce magnifique autobus. 800 milles en 19 heures à travers les sables du désert. Un seul arrêt pour le diner et refaire le plein d'essence.

LE FANTOME — PAR LES PALE ET RAY MOORE



Situation à Port-Said

MANCHESTER (Reuters)—Dans un article publié par le Manchester Guardian, le journaliste Randolph Churchill, fils de sir Winston, analyse ainsi la situation des Franco-britanniques en Egypte: "J'ai vérifié, écrit-il si au cours de l'histoire il est jamais arrivé à une armée d'être engagée dans une entreprise aussi hasardeuse, dans une situation aussi précaire que celles des forces anglaises et françaises à Port-Said et à Port-Fouad. Saises à Port-Said et à Port-Fouad. Le seul exemple comparable d'obstination et de fatuité que j'aie pu trouver dans l'histoire contemporaine est celui d'Adolf Hitler qui a condamné l'armée allemande à faire le siège de Stalingrad, en 1942. Mais Hitler, au moins, malgré tous ses défauts, n'est pas allé passer l'hiver en Jamaïque."

Le prix fémina

PARIS (Reuters)—Onze femmes écrivains composant le jury du prix Fémina ont décerné celui-ci, *lundi, au romancier français* François-Régis Bastide. Bastide est âgé de 30 ans. La nouvelle qui lui a valu l'un des quatre principaux prix littéraires de France est sa cinquième; elle s'intitule "Les Adieux".

Invitation

PHNOM PENH, Cambodge (PA) — Le premier ministre Chou En-Laï, de la Chine communiste, a invité lundi le chef nationaliste Tchang Kai-Chek à retourner à Pékin où on lui offrirait un haut poste au sein du gouvernement.

Polio

SUDBURY (PC)—Deux nouvelles victimes de polio ont été admis à l'Hôpital général de Sudbury. Ceci porte à 100 le nombre des cas qui se sont déclarés au cours de l'année dans la région de Sudbury. Sept personnes sont mortes par suite de cette maladie.

Quartier-général

LE CAIRE (PA) — Le major-général E.L.M. Burns, commandant de la force policière des Nations unies, a déclaré lundi dans une conférence de presse qu'il espère établir sous peu son quartier-général près de Kantara, dans la zone du canal de Suez.

Lisez chaque jour les pages sportives du Progrès du Saguenay.

Cadeaux de Noël demandés pour l'hôpital de Roberval

Une grande campagne vient d'être lancée afin de ramasser un cadeau de Noël pour chacun des 200 malades mentaux de l'hôpital de Roberval. Cette campagne a été lancée à Montréal par Mme Janette Bertrand et couvre en même temps tous les hôpitaux du genre dans la province.

Déjà des dizaines de cadeaux ont été reçus aux bureaux de l'Association Canadienne d'Hygiène Mentale qui organise cette campagne d'un genre tout nouveau.

Le président de l'Association le Vice-Maréchal de l'Air A. Raymond déclarait également que de nombreux dons sont parvenus afin d'acheter des cadeaux ou de défrayer les dépenses de cette campagne uniquement faite ans un but à la fois chrétien et humanitaire.

Madame Janette Bertrand s'est dite particulièrement enchantée de la grande coopération des journaux, des postes de radio et de télévision et de l'immense sympathie du public qui tous ensemble assureront le succès de cette entreprise. Elle les a chaleureusement remerciés au nom des malades oubliés.

De nombreux groupes organisés et des clubs sociaux ont montré beaucoup d'enthousiasme et ont demandé à leurs membres de participer activement à la campagne. De nombreuses revues rédigées par ces groupes ont également passé à date des annonces gratuites afin d'aider à la campagne du Canada.

Plusieurs magasins ont accepté de disposer de larges boites décorées pour recevoir ces Cadeaux de Noël pour le patient mental oublié.

La Caspienne rapetisse

LONDRES (Reuters) — D'après l'agence de nouvelles soviétique Tass, la Mer Caspienne a baissé d'environ sept pieds depuis un quart de siècle et sa surface s'est rapetisée d'environ 13,500 milles carrés. Ces changements résulteraient des conditions atmosphériques et des travaux d'irrigation et d'aménagements hydrauliques.

L'essence en Irlande

DUBLIN (PA) — Le gouvernement irlandais a annoncé lundi que l'essence sera rationnée dans le pays à partir du premier janvier. De plus, à partir de la fin de semaine prochaine, la vente de l'essence sera interdite du samedi midi jusqu'au lundi matin.

Mort accidentelle

ST-JEAN-D'ORLEANS (PC) — Roger Létourneau, un garçonnet de 8 ans, de ce village de la rive sud de l'Ile d'Orléans, a été mortellement blessé par un camion qui l'a heurté alors qu'il se rendait à l'école.

Renfort à Berlin

BERLIN (Reuters)—Un journal de Berlin-ouest annonce que deux divisions de troupes aéroportées soviétiques ont atterri, mercredi, sur une piste au sud-est de Berlin. Ces troupes auraient été expédiées en Allemagne orientale pour renforcer les effectifs russes qui s'y trouvent déjà.

Centenaire décédée

MONTREAL (PC) — Mme Onésime Bolue est décédée au cours de la fin de semaine à l'âge de 102 ans. Elle avait eu l'honneur de recevoir la visite du cardinal Paul-Emile Léger à l'occasion de son 100e anniversaire de naissance.

Salvador Dali peint maintenant avec un fusil

NEW YORK (PA) — Le peintre Salvador Dali vient d'inventer une nouvelle méthode: il exécute maintenant ses lithographies avec un fusil. Et un vrai.

Bien que cette nouvelle technique ne soit peut-être pas tout à fait orthodoxe, l'artiste espagnol trouve qu'elle est fort appropriée parce que tout semble aujourd'hui se régler en ce bas monde avec des balles.

Le peintre se sert d'un ancêtre du mousquet, une arme du XVIe siècle connue sous le nom d'arquebuse, pour produire ses oeuvres. Au lieu de peindre ses lithographies avec des crayons ou des pinceaux, il les tire au fusil.

Dali a donné quelques détails de sa nouvelle méthode aux journalistes, à son arrivée aux Etats-Unis à bord du paquebot United States. Les journalistes ne sont pas sûrs d'avoir très bien saisi.

Ils ont cru comprendre que Dali creuse des balles de plomb et y insère des crayons lithographiques.

Dessin violent

Il met les balles dans son arquebuse et tire sur une pierre calcaire, produisant ainsi, de son propre aveu, "un dessin violent et très explosif".

Dali affirme que cette méthode crée "dans toutes les directions, des lignes de force ou de tension rapides, violentes et nettes."

L'artiste a expliqué sa méthode en se servant de son arquebuse de 20 livres qui a semblé plutôt lourde à épauler. Les journalistes ont évité soigneusement de se trouver dans le champ de tir et d'être transformés en chef-d'oeuvre. . .

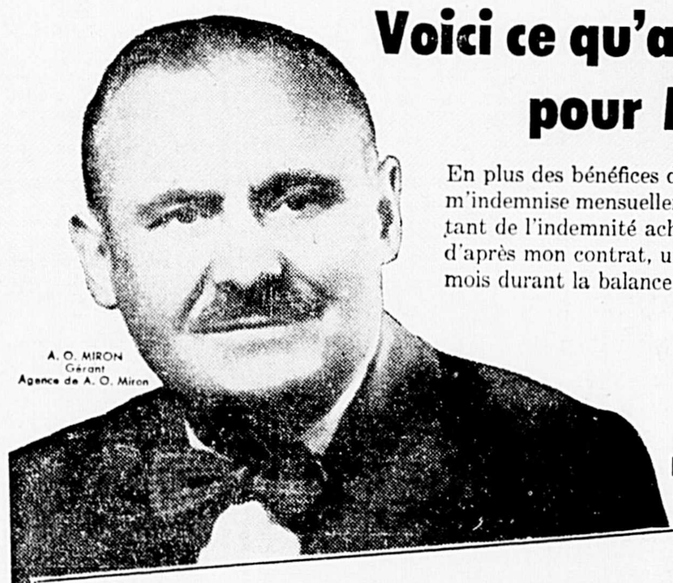
Le peintre a signalé qu'il a conçu la nouvelle méthode alors qu'il s'exerçait au tir, l'été dernier, dans la cour de sa maison à Port Lligat, en Espagne. C'est à ce moment qu'il a décidé de renoncer aux crayons et de recourir désormais aux balles.

CALVERT HOUSE

Whisky Canadien

digne de l'hospitalité canadienne

Voici ce qu'a fait ma Compagnie pour M. Gagnon



A. O. MIRON
Gérant
Agence de A. O. Miron

En plus des bénéfices d'hospitalisation et de chirurgie, la compagnie m'indemnise mensuellement depuis la date de mon accident du montant de l'indemnité acheté, soit $100.00 par mois et je recevrai, d'après mon contrat, une indemnité de $100.00 par mois, à tous les mois durant la balance de ma vie.

Robert Gagnon
Arvida, Lac St-Jean.

MUTUAL OF OMAHA

Une indemnité en argent

VOUS EST VERSÉE, QUE VOUS SOYEZ À L'HÔPITAL . . . OU IMMOBILISÉ À LA MAISON

Oui, chaque mois, et pendant TOUTE LA VIE MÊME*, des paiements EN ARGENT pour maladie ou accident.

Si une maladie ou un accident vous prive de votre salaire, la Mutual of Omaha vous vient immédiatement en aide par le versement mensuel d'une indemnité en espèces, *que vous soyez hospitalisé ou non.*

Peu importe la durée de votre invalidité . . . qu'elle soit d'un jour . . . d'une semaine . . . de plusieurs mois ou qu'elle se prolonge toute la VIE, un chèque vous sera remis chaque mois.

Nous sommes la plus importante société d'assurance-maladie et accidents du monde et nous nous occupons exclusivement de protection contre la maladie et les accidents.

INDEMNITÉ VIAGÈRE POUR INVALIDITÉ TOTALE*

*Vous employez les chèques à votre guise—pour payer l'épicier, le médecin ou le propriétaire—car *ils vous sont directement adressés.*

Cette indemnité vous est versée aussi longtemps que se prolonge votre invalidité due à un accident ou une maladie.

Aucune nécessité d'appartenir à un groupe—Programmes pour tous les budgets et toutes les familles

Envoyez-moi ce coupon aujourd'hui



MUTUAL OF OMAHA
425 est, boul. Charest,
Chambre 42, Québec 6.

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, des renseignements sur les programmes suivants.

☐ **Programme de "protection du revenu"** Indemnités en espèces au cas de perte du revenu par suite de maladie ou d'accident.

☐ **Programme familial d'hospitalisation** Indemnités en espèces lorsque vous ou un membre de votre famille êtes hospitalisés.

☐ **Indemnités chirurgicales** Versement comptant pour toute intervention chirurgicale exécutée à la maison, à l'hôpital ou chez le médecin.

☐ **Indemnités de maternité** Indemnités en espèces pour les cas de maternité lorsque prévus par le programme familial d'hospitalisation. Couvre les frais d'accouchement à l'hôpital ou à la maison.

Nom.....

Adresse.....

Municipalité ou ville..... No de tél.....

Mutual OF OMAHA

MUTUELLE D'ASSURANCE-ACCIDENT ET MALADIE

Siège social pour le Canada: Toronto

LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE-MALADIE ET ACCIDENT DU MONDE

Echange de lettres entre St-Laurent et Boulganine

OTTAWA (PC)—Le premier ministre, le t.h. Louis St-Laurent, a révélé lundi un échange de correspondance qu'il a eu avec le premier ministre soviétique M. Boulganine à l'égard de la situation en Hongrie.

Le 13 novembre, M. St-Laurent a convoqué l'ambassadeur de Russie, M. Dimitri Couvahine, et lui a remis une lettre à l'intention de M. Boulganine. Dans cette lettre, M. St-Laurent a déclaré que récemment les relations russo-canadiennes semblaient s'améliorer et qu'il avait eu une impression favorable de la récente visite du ministre russe des Pêcheries. Mais le gouvernement et le peuple canadiens ont été profondément bouleversés par l'action russe écrasant la lutte pour la liberté du peuple hongrois. Ce n'est pas l'affaire du Canada de savoir quel genre de gouvernement existe en Russie, pourvu qu'il soit voulu par le peuple. Mais d'un autre côté, ce n'est pas l'affaire du gouvernement russe de savoir quel gouvernement existait dans les autres pays, si c'est ce genre de gouvernement que ces pays désiraient.

M. St-Laurent a fait appel à la modération de M. Boulganine et lui a demandé d'user de son influence pour permettre aux secours d'arriver aux victimes hongroises.

Réponse de Boulganine

Dans une lettre datée du 24 novembre, M. Boulganine affirme que le gouvernement canadien n'a de renseignements que "d'un seul côté". Il soutient que les révolutionnaires hongrois, avec l'aide de l'extérieur, avaient essayé de renverser le gouvernement de peupie et que ce dernier avait demandé et reçu l'aide russe.

Pour la question des secours, M. Boulganine a dit que, selon le gouvernement hongrois, elle était résolue.

M. St-Laurent a précisé que cette dernière déclaration a été confirmée aux Nations unies. Les fournitures de la Croix-Rouge sont maintenant admises en Hongrie. Mais le gouvernement canadien n'est pas disposé à fournir des fonds à n'importe quel gouvernement hongrois: ils pourraient servir à des fins de propagande communiste.

M. Gérard Légaré approuve l'intervention du Canada

OTTAWA (PC)—M. Gérard Légaré, député libéral, a déclaré lundi aux Communes que la participation canadienne à la force de police des Nations unies était basée sur la responsabilité morale de tous les peuples pour le maintien de la paix et de la sécurité.

Le député de Rimouski a ajouté que la proposition canadienne tendant à l'établissement de cette force avait recueilli les suffrages de l'Assemblée des Nations unies, qui jusqu'alors n'avait pas réussi à maintenir la paix en Egypte.

La résolution canadienne avait abouti au cessez-le-feu et il y avait maintenant un retrait constant des forces d'occupation.

M. Légaré, qui faisait partie de la délégation canadienne à l'Assemblée générale des Nations unies a parlé à l'ouverture du débat sur le discours du Trône, au premier jour de la session spéciale du Parlement.

La session a été convoquée pour l'approbation des fonds destinés au contingent canadien — un maximum de 2,500 hommes — à la force de police dans la région de Suez, ainsi que des fonds de secours aux réfugiés hongrois.

Choix de M. Légaré

M. Légaré a été choisi pour présenter la motion officielle d'approbation du discours du Trône, lu par le gouverneur général qui a ouvert la session spéciale.

La motion a été appuyée par M. A.B. Weselak, député libéral de Springfield et avocat né au Manitoba de parents austro-tchécoslovaques.

M. Légaré a affirmé que le Canada ne pouvait se dissocier des événements d'Egypte et de Hongrie.

A la suite de l'invasion de l'Egypte par Israël et de l'intervention anglo-française, la Russie avait offert au président Nasser l'aide de milliers de volontaires.

"Le monde entier a alors frémi à l'idée qu'on se trouvait peut-être au bord d'une autre grande et terrible guerre mondiale".

Meurtre ou accident ?

BRAMPTON (PC)—La police de Brampton, en Ontario, en est venue à la conclusion que l'inconnue dont le cadavre a été trouvé lundi sur une route déserte a probablement été victime d'un automobiliste qui ne se serait pas arrêté après l'accident. On croyait tout d'abord que la jeune femme avait été battue à coups de barre de fer, mais l'autopsie semble indiquer qu'elle a été heurtée par une auto.

Evadés de Regina

REGINA (PC) — Un de cinq bagnards qui se sont évadés de la prison de Regina samedi soir est encore en liberté. La police croit qu'il se cache probablement dans la brousse, près de Mélita, dans le sud-ouest du Manitoba. Tous les autres fugitifs ont été retrouvés, y compris celui que l'on croit être le chef du groupe, Duncan Reed. Seul Donald Mountenay 20 ans, de Regina, a jusqu'à présent réussi à déjouer toutes les recherches

La Ste-Cécile, fêtée au couvent de Desbiens

Desbiens (DNC) — Les RR. SS. du St-Rosaire de concert avec les élèves de musique et de chant et quelques jeunes comédiennes ont organisé une séance en l'honneur de Ste-Cécile. On célébrait en même temps le 2ième centenaire de Mozart né en 1756. C'est pourquoi la plupart des pièces du programme ont été choisies parmi les compositions de ce grand musicien du 18ième siècle.

Nous avons eu le plaisir d'entendre tour à tour Ginette Desmeules et Ghislaine Ouellet dans un duo de piano: "Arena Marche"; la Chorale de Ste-Cécile interprétant un chant: "Hommage à Ste-Cécile"; les musiciennes dans un dialogue sur la vie de Mozart; Ginette Desmeules dans un rondo: "Alla Turca de Mozart"; Monique Ruel et Nelly Audet, duo de piano: danse. La chorale revint avec l'Alphabet de Mozart suivie d'une interprétation musicale par M. Villeneuve, S. Juneau, B. Simard H Desmeules et M. Desmeules. Une saynète: "Un rat dans un panier" avec deux jeunes comédiennes, Liliane Lapierre et Rosanne Côté ne manqua pas de provoquer l'hilarité générale de l'auditoire. Un dernier morceau de piano "Gavotte et musette" avec Nicole Alain fut suivi d'un numéro surprise: "Wolgang Mozart âgé de 12 ans qui vint chanter une de ses compositions musicales: "L'Harmonie". La jeune Lise Boivin costumée pour la circonstance, personnifiait le musicien.

Cette séance fut des mieux réussies: chants, pièces musicales et comédies méritent des félicitations aux jeunes artistes et à tous les responsables de l'organisation.

St-Laurent refuse de divulguer sa lettre à Sir Anthony Eden

OTTAWA (PC)—Le premier ministre, le très hon. Louis St-Laurent, a rejeté la demande de l'opposition tendant à la publication d'une note qu'il a envoyée à M. Eden à l'égard de l'intervention britannique au Moyen-Orient. Il a cependant affirmé que les rapports de presse londoniens selon laquelle cette note était "cinglante" étaient entièrement sans fondement.

En réponse à M. Diefenbaker, député conservateur de Prince-Albert, M. St-Laurent a précisé qu'il avait demandé à M. Eden s'il pouvait rendre public le texte de sa lettre, et que M. Eden s'y était opposé, car cela pourrait créer un précédent et entraver l'échange franc et complet entre chefs des pays du Commonwealth.

Il y a quelque temps, M. Patrick Gordon Waler, député travailliste au parlement anglais, avait dit que le message de M. St-Laurent constituait "le télégramme personnel le plus cinglant" qui ait jamais été échangé entre deux pays du Commonwealth.

M. St-Laurent avait démenti cela et avait dit que la dépêche ne renfermait qu'un langage "amical quoique franc" à l'égard de M. Eden. Aujourd'hui, il s'est particulièrement élevé contre le qualificatif de "cinglante" prêté à la dépêche et a précisé que, si l'opposition arrivait jamais au pouvoir, elle pourrait lire la dépêche et constater cela par elle-même.



La réunion semi-annuelle du bureau d'administration de la Société Canadienne d'Etablissement Rural a eu lieu les 19 et 20 novembre dernier au Cercle Universitaire de Montréal. On remarque de gauche à droite sur cette photo: MM. J.-B. Lanctôt, secrétaire-gérant, Léo Vigneault, vice-président, propagandiste de l'U.C.C. à Nicolet, Georges-Noël Fortin, secrétaire-trésorier, réalisateur à Radio-Canada, Lionel Sorel, vice-président de SCER et vice-président de l'U.C.C., C.-E. Couture, président, agent général adjoint au Service des voyageurs des chemins de fer nationaux du Canada, Maurice Tremblay, directeur de l'établissement, Mgr Armand Malouin, aviseur moral.

Chibougamau Mining a 2,623,733 actions

L'agent de transfert pour Chibougamau Mining and Smelting Co. Ltd. a avisé la Bourse Canadienne qu'il y avait sur le marché le 20 novembre, 2,623,733 actions ainsi que 2,376,267 dans le trésor de la compagnie.

Octrois

FARNHAM (PC)—L'hon. Roméo Lorrain et Me J.-J. Bertrand, C.R., député à l'Assemblée législative, ont fait parvenir au conseil municipal de Farnham la confirmation que le gouvernement provincial lui accorde deux octrois en cinq versements annuels au montant de $44,000. Le premier, d'une somme de $19 000, sera payable au cours de la prochaine année fiscale et servira à l'achat d'équipement pour la brigade des incendies.

Un autre octroi de $25,000 sera applicable à la construction du nouveau barrage de la rivière Yamaska.

87 personnes seront initiées chez les Chev. de Colomb

Grâce au magnifique travail de recrutement exécuté par une quarantaine de chevaliers de Colomb de Chicoutimi, 87 candidats seront initiés le 8 décembre.

L'acceptation finale de ces candidats aura lieu au cours de l'assemblée spéciale de ballottage qui sera tenue jeudi soir le 29 novembre en la salle des Chevaliers à 7h.30 précises.

Tous les chevaliers sont priés d'assister à cette importante assemblée pour faire un choix judicieux parmi les nombreux candidats.

Comme plusieurs conseils de la région ont manifesté le désir d'envoyer des candidats à l'initiation de Chicoutimi, aucune formule d'admission ne sera acceptée après cette date.

Journée d'études

MONTREAL (PC) — Les membres de la Corporation des agronomes de la région de Montréal sont convoqués à une journée d'études sur "Le crédit à l'agriculteur", lundi, le 3 décembre prochain, au restaurant Hélène de Champlain à l'Ile Ste-Hélène. La réunion sera dirigée par M. J.-Alphonse Lapointe, président.

Chasseurs frustrés

MONTREAL (PC) — Deux policiers qui donnaient la chasse à un automobiliste qui fuyait à grande vitesse dans les rues du coeur de Montréal ont été légèrement blessés lundi, celui qui tenait le volant ayant perdu la maîrtise de la voiture de patrouille en voulant éviter de percuter un tramway. L'auto s'est écrasée sur un mur de brique. Le fuyard, lui, a pris le large.

POUR L'AVENIR



Lorsque vous achetez des Timbres de Noël, vous aidez des patients à suivre l'entrainement dont ils ont besoin pour reprendre la place à laquelle ils ont droit, dans la société. Aidez votre ligue antituberculeuse en achetant des Timbres de Noël.



L'eau révèle la vérité au sujet du whisky

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau (claire ou gazeuse) n'y ajoute rien, ne lui enlève rien mais elle en fait ressortir tout le bouquet et toute la saveur naturelle.

Distillateurs — Depuis 1857

Seagram's "83" Whisky Canadien

Servez Seagram en toute confiance

A LA BIBLIOTHEQUE

On peut lire

PROCES DE L'AMOUR
ROGER PONS

Pendant dix ans, (1945-1955), la paroisse Universitaire a été présidée par M. Roger Pons, agrégé de l'Université, professeur au Lycée Louis-le-Grand, dont on ne dira jamais assez le prestige et le dévouement. C'est lui qui eut l'honneur bien mérité de la conduire à Rome (Paques 1951) où plus de 3,000 universitaires catholiques allaient proclamer leur "fidélité chrétienne". C'est aux mêmes fins d'apostolat qu'il rédige depuis plusieurs années des chroniques littéraires pour la revue de spiritualité familiale "L'Anneau d'Or". Son enseignement professoral comme l'étude de nos lettres classiques lui ont appris que l'amour est resté à travers les siècles le thème essentiel de la littérature universelle. Ce sentiment dont la réalité devrait être faite "d'humilité, de patience, de générosité, de respect et d'oubli de soi" a été présenté sous des aspects multiples et a connu des vicissitudes diverses.

Aussi ce "Procès de l'Amour" fait-il comparaitre Corneille, Racine, Alain-Fournier, Mauriac, Saint-Exupéry, Julien Green, avec leurs héros ou héroines respectifs. Leur juge d'instruction se fait parfois leur avocat. Jamais, il ne prononce de verdict sans appel. Toujours il s'efforce de les comprendre au dedans en les replaçant dans leur milieu et dans leur siècle. Il excelle à faire sentir l'absence de Dieu qui est à l'origine des drames de Phèdre, de Mme Bovary ou de la Porte étroite. A l'amour faussé trouble et dévastateur, il oppose en fin de volume la "montée en commun vers la lumière, l'entraide spirituelle, la conquête à deux de la joie" qui constituent l'amour idéal et l'animent d'un bout à l'autre les lettres de Jacques Maillet à sa Fiancée.

A. Deroo

Décès

MONTREAL (PC) — M. Paul Lussier, qui avait été associé à l'hôtellerie durant 30 ans dans la province de Québec, est décédé à sa résidence samedi. Il était propriétaire du Club de l'Est depuis trois ans. Auparavant il avait poursuivi ses activités à Drummondville, Actonvale, Lachute et Valleyfield.

Contrat de travail

Sherbrooke (PC) — Les ouvriers de la Hall Machinery de Sherbrooke viennent de conclure avec cette compagnie une entente qui leur vaudra, outre d'importants bénéfices marginaux, une augmentation générale de 18 cents l'heure. La convention collective aura une durée de deux ans et expirera le 7 novembre, 1958.

SPECIAUX du 28 NOV. au 5 DEC.



BIENVENUE
A L'EPICERIE
J.-L. MORIN
21 rue PEDNEAULT, St-Jean-Eudes
Tél.: LI-8-4992
UN NOUVEAU MEMBRE S.E.
Achetez à son enseigne: SERVICE • ECONOMIE

PENSONS AUX PAUVRES
POUR LA SAISON DES FETES
Dans chaque magasin des EPICIERS S.E. vous trouverez une boite pour déposer vos dons pour permettre aux moins fortunés de recevoir quelques douceurs à Noël. Soyez généreux. Souscrivez à cette oeuvre humanitaire de votre Epicier S.E.

PRIME de la SEMAINE



4 ENSEMBLES PRATIQUES POUR LA MENAGERE
VAL. 12.95
Il suffit d'écrire votre nom et adresse au dos d'un coupon que vous remet votre épicier S.E. avec chaque achat de trois dollars en indiquant la vedette dans notre annonce.

GAGNANTS DE LA SEMAINE
J.-NOEL TREMBLAY, 415 Gaudreault, Chic.
Mme JEAN-CHARLES COTE, 16 Voirie, Chic.
ALPHONSE FORTIN, 503 rue Ste-Anne, Chic.

DEMANDEZ LE DELICIEUX BEURRE "REGAL" CHEZ VOTRE EPICIER S.E.

CERISES ROUGES — MARQUE DALTONS — JARRE 6 OZ — 2 pour .53
ANANAS TRANCHES — MARQUE SOLAR - Bte 20 oz — 2 pour .63
BISCUITS au CHOCOLAT — VOGUE de VIAU - Bte 1 lb — VEDETTE .49
LAINE D'ACIER "S.O.S." — PAQUET REGULIER — 2 btes .27
BLE SOUFFLE — NEWPORT - LE PAQUET — 8 pintes .36

GRUAU ROBIN HOOD



SANS PRIME — Bte 3 lbs — CHACUN. 42

CIRE PLASTIQUE — FLOOR-O-LAC — EN BOITE DE 40 OZ. — 1.19 LA PINTE



CAFE KING COLE — SAC 1 LIVRE — la lb 1.23



POULET ESTA — Bte 7 onces — La boite .39



SAUMON KETA — Bte 1 livre — SPECIAL .54



MELANGE A GATEAUX — AVEC CLAÇAGE INCLUS dans le paquet CHOCOLAT ou BLANC .39

Un fudge des Fêtes en 5 minutes!

FUDGE CARNATION "5 MINUTES"
Rien à battre! Pas d'échecs!
Dans une casserole sur un feu moyen, combinez ⅔ de tasse (petite boite) de Lait Evaporé Carnation non dilué, 1⅔ tasse de sucre et ¼ de cuillerée à thé de sel. Faites chauffer jusqu'à ébullition. Faites cuire 5 minutes en agitant constamment. Retirez du feu. Ajoutez 1½ tasse de pâtes de guimauve en dés (16 moyennes), 1½ tasse de Chocolat "Chips" Baker Mi-Sucré, 1 c. à thé de vanille et ½ tasse de noix hachées. Brassez 1 à 2 minutes (ou jusqu'à ce que la guimauve fonde). Versez dans un moule beurré, de 9 pouces carrés. Faites refroidir.
Le Secret: le Lait Carnation!



BTE 16 OZ — 2 pr 27¢

EPICIERS S.E.
NOUS SOMMES UNIS NOUS SERONS FORTS

ARTHUR BEAULIEU — Tél.: LI 3-4922
ANTONIO BLANCHETTE — Tél.: LI 3-5435
GILBERT BRASSARD — Tél.: LI 3-2343
JOS. POTVIN LTEE — Tél.: LI 3-3717
J.-L. MORIN — Tél.: LI 8-4992
EDGAR SIMARD LTEE — Tél.: LI 3-3871
MARC COTE — Tél.: LI 3-5381
WILFRID TREMBLAY — Tél.: LI 3-5394
ANTOINE VILLENEUVE — Tél.: LI 3-4141
MARCHE RACINE — Arvida, Tél.: LI 8-4603
MAGASIN PAUL ENR. — Tél.: LI 3-3836
EPICERIE MONTCALM — Tél.: LI 3-5185
ARTHUR LAROUCHE — Tél.: LI 3-4521
XAVIER LAROUCHE — Tél.: LI 3-3387
RIVERIN & PERRON ENR. — Tél.: LI 3-5325
EMILE BOIVIN — Tél.: LI 3-1551 — Tél.: LI 3-1552
WELLIE COTE — Tél.: LI 3-1543
MARCHE FORTIN — Arvida LI 8-5165 — Shipshaw LI 2-6520
PERRON & TREMBLAY — Tél.: LI 3-5565

DONNEZ DES CADEAUX PRATIQUES -- 20 JOURS D'ACHAT AVANT NOËL



LE CADEAU FAMILIAL PAR EXCELLENCE

LA TELEVISION LA PLUS VENDUE DANS TOUTE LA REGION

ROGERS-MAJESTIC

MODELE R-7631

CONSOLETTE ECRAN 21 POUCES

Le châssis de conception nouvelle contribue à améliorer la présentation de l'appareil. Nouveau tube-image à grand angle 90 degrés, fini aluminium. Synthonisateur type cascode grandement perfectionné. Haut-parleur Super M de 8 pouces.

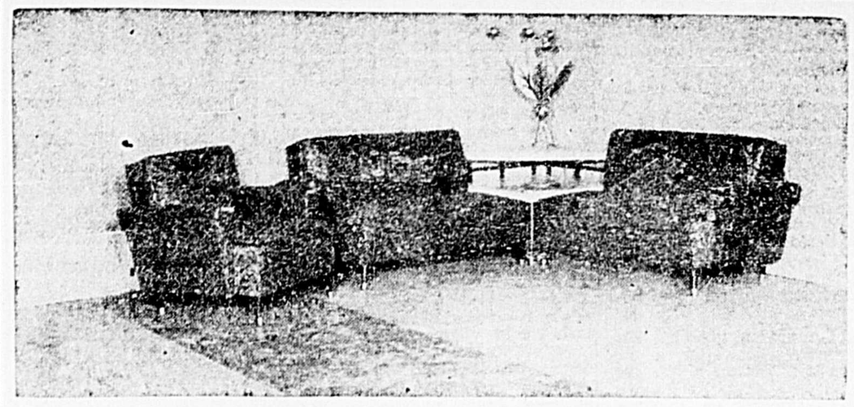
$299.95



MODELE DE TABLE R-7540 ECRAN 21 PCS

NOUVEAU TELEVISEUR DE TABLE DE 21" AVEC CONTROLE AUTOMATIQUE DE L'IMAGE. Tube à grand angle de 90°, fin aluminium. Présentation soignée. Le "Clarificateur de l'image" assure des images toujours parfaites. Le syntonisateur Cascode permet à l'appareil de s'adapter aisément aux très hautes fréquences (UHF).

SPECIAL **$199.95**



SUPERBES MOBILIERS de Salon en Sections

Une occasion unique de meubler votre salon à neuf avant les fêtes. Mobiliers de confection soignée à prix très réduits.

ENSEMBLE 2 MORCEAUX

Style tel qu'illustré ci-dessus. 2 pièces de bout formant un plein sofa. Couverture de qualité "A".

SPECIAL **$95.**

ENSEMBLE 2 MORCEAUX

Style tel qu'illustré. 2 pièces dans le même ensemble que le précédent avec couverture de qualité "B".

SPECIAL **$110.**

ENSEMBLE 3 MORCEAUX

Modèle tel qu'illustré. 3 pièces: 2 morceaux formant plein sofa et fauteuil individuel. Couverture de qualité supérieure.

SPECIAL **$159.**

AUTRES MEUBLES EN SECTIONS

A votre choix dans les ensembles à 2 ou 3 sections. Couverture de haute qualité dans une infinité de couleurs de choix, s'harmonisant à votre intérieur.

PRIX A PARTIR DE: **$199.00**





IL NE RESTE PLUS QUE 20 JOURS D'ACHAT AVANT NOËL !

SPECIAL AVANT LES FETES



RADIO DE TABLE

ROGERS MAJESTIC

VAL. REG. 29.95

SPECIAL **$24.50**

Notre rayon des cadeaux, au 2e étage à Chicoutimi, vous offre un choix de plus de 1,000 cadeaux des plus appropriés, à des prix réduits même avant les fêtes!

GRILLE-PAIN
Marque General Electric, automatique.
Valeur réelle: $24.95 SPECIAL **$20.95**

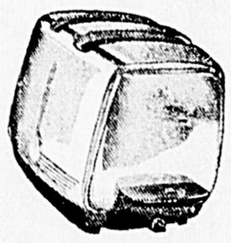
FER A VAPEUR
Marque General Electric.
Valeur réelle: $18.95 SPECIAL **$14.95**

FER ELECTRIQUE
Fer régulier de marque General Electric.
Valeur réelle: $11.95 SPECIAL **$9.95**

BOUILLOIRE ELECTRIQUE
Marque General Electric.
Quantité 2½ pintes Valeur $12.50 SPECIAL **$10.95**

POELE à FRIRE ELECTRIQUE
Marque General Electric.
Une aubaine à ce nouveau bas prix SPECIAL **$18.95**

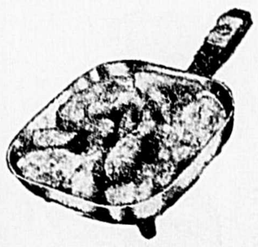




MALAXEUR SUNBEAM
Complet avec tous les plats
SPECIAL
$44.95
Supplement de $5. pour le presse-jus



MISE de COTE JUSQU'A NOEL SI DESIRE



LES MAGASINS DE MEUBLES **Gagnon Frères**

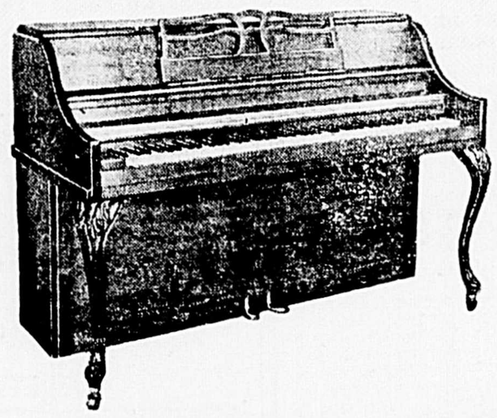
CHICOUTIMI
ARVIDA
JONQUIERE
KENOGAMI
PORT-ALFRED

VENTE DE CONTRATS DE SERVICE DE TV
3 MOIS – 6 MOIS OU 12 MOIS

Notre département de service offre à des prix encore jamais vus, des contrats de service sur tous les appareils de télévision vendus sur le marché, quelle que soit la marque ou l'endroit où il a été acheté.

Ce service d'expert garanti un travail parfait sur tous les appareils.

CONSULTEZ M. MARCEL GIRARD
SIGNALEZ 3-1501 – LOCAL 1



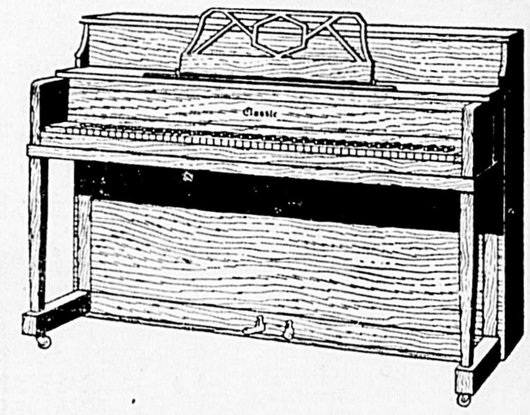
Le Cadeau Vraiment Royal

UN PIANO DE MARQUE REPUTEE

Sherlock-Manning Louis XV

Un piano de style réputé. Le choix de grands artistes de concert pour sa tonalité et la délicatesse de sa touche. Un meuble de style qui fera la joie du foyer.

PRIX A PARTIR DE **$595.**



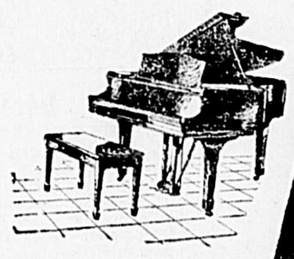
MASON-RISCH "CLASSIC"

Le premier choix de tous pour son dessin stylé et son timbre. Un piano qui ouvrira de nouveaux horizons de bonheur au foyer. Un cadeau idéal pour les fêtes. Son petit format en fait un choix pratique.

PRIX A PARTIR DE **$649.**

GAGNON FRERES MEUBLES SONT DEPOSITAIRES EXCLUSIFS DES PIANOS

- HEINTZMAN
- MASON-RISCH
- SHERLOCK-MANNING
- HERBERT
- NORDHEIMER



Ainsi que les superbes orgues "WURLITZER" de renommée internationale, pour églises, communautés et maisons privées.

POUR TOUT ESTIME, CONSULTEZ
M. CYR BLACKBURN
GERANT DU DEPARTEMENT

CONDITIONS de PAIEMENTS TRES FACILES

STATIONNEMENT GRATUIT
À L'USAGE DE LA CLIENTÈLE
ENTRÉE RUE HOTEL-DIEU
ASCENSEUR POUR FACILITER L'ACCÈS À TOUS LES RAYONS

Quotidien dévoué aux intérêts de la région

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 28 NOVEMBRE, 1956

Supportons toujours notre quotidien



Trois Britanniques faisant partie des forces alliées qui occupent la zone du canal de Suez donnent un bain à un petit chien égyptien qu'ils ont adopté comme mascotte.

Importante découverte à l'Atlas Chibougamau Mines

Atlas Chibougamau Mines Ltd annonce qu'elle vient de faire une découverte des plus encourageantes au cours des travaux d'exploration qu'elle poursuit sur sa propriété à Chibougamau. Il s'agit d'une découverte faite par les prospecteurs et qui a mis à nu plusieurs cisaillements qui s'exposent à la surface. La compagnie en explore les possibilités et croit qu'il y va peut-être d'un massif de minerai considérable.

La découverte comprend un ensemble de trois cisaillements qui se sont révélés à la surface dans une région qui n'avait pas encore été explorée par moyens géophysiques. Cette région se trouve située à peu près au centre des 5,000 acres que détient Atlas Chibougamau Mines Limited et où elle a inauguré un programme de forage au diamant le printemps dernier. L'un des cisaillements s'avère intéressant au point que la compagnie a décidé d'en faire immédiatement l'étude en profondeur au moyen de forages.

Le cisaillement principal est en direction est-ouest et s'étend sur une longueur d'au delà de 4,000 pieds. L'on a réussi à le mettre à nu au moyen de tranchées, sur une largeur de 168 pieds. Fortement minéralisé, ce cisaillement contient de la pyrite et de la pyrrhotine avec des venues de chalcopyrite, un sulfure de cuivre. La roche encaissante est de l'andésite et l'on note la présence de dykes basiques parallèles au cisaillement. La structure géologique est favorable et semble indiquer un gisement de minerai.

Atlas Chibougamau Mines Ltd est à terminer la première phase de son programme de forage au diamant. Jusqu'à date, le forage a été limité à la partie nord des claims d'Atlas, dans la région du lac Lemoine où le travail géophysique avait révélé des anomalies très fortes. Quoique les résultats du forage soient jusqu'ici peu concluants, il est intéressant de noter que la carotte de certains trous porte une ressemblance marquée à l'anorthosite qui se trouve souvent associée au meilleur minerai de la région de Chibougamau.

Atlas Chibougamau Mines Ltd projette d'explorer bientôt la partie sud de ses claims où elle a raison de croire qu'il existe des possibilités d'amiante. Noranda Mines Limited, qui détient l'une des propriétés voisines, serait aussi en voie de faire un levé de ses claims au sud d'Atlas.

Les meilleures informations se trouvent dans Le Progrès du Saguenay.

Le Centre de caractérologie ouvre ses portes

Le Centre de Caractérologie, 326, rue Lafontaine, Chicoutimi, inauguré récemment devant une assistance représentative, tant religieuse que laïque, est maintenant prêt à entrer en opération.

Son but premier est de diffuser les sciences du caractère c'est-à-dire ce qui fait que chacun est différent de tout autre par des traits psychologiques qui lui sont propres.

Partant du principe que l'influence éducative des parents et des maîtres est efficace dans la mesure où elle sait s'adapter au caractère particulier de l'enfant, le Centre de Caractérologie croit faire oeuvre éminemment utile en mettant la science et l'art de déchiffrer le caractère à la portée de tous ceux qui aspirent à connaître davantage la nature humaine. L'oeuvre éducative en sera enrichie d'autant.

Dès maintenant les matières suivantes seront enseignées oralement en classe organisée ou par correspondance au local du Centre, à Chicoutimi:

1o — Caractérologie signalétique (étude du caractère par les diverses typologies surtout la Psychognomie).

2o — Histoire et exposé des divers systèmes caractérologiques (pour élèves déjà initiés à la Caractérologie).

3o — Analyse graphique (étude du caractère par l'écriture).

4o — Psychologie rationnelle (thomiste).

Les professeurs à la disposition du Centre sont des diplômés en Caractérologie, formés à Louvain et à Bruxelles, en Belgique, ainsi qu'aux Etats-Unis. Ils connaissent la théorie et la pratique pour avoir étudié avec des maîtres expérimentés et pris part à des travaux psychologiques de laboratoire et en clientèle.

En Caractérologie signalétique, le Centre peut donner un enseignement approprié à ceux et à celles qui désirent apprendre à lire le caractère rapidement pour leur utilité personnelle en vue de se mieux connaître et de connaître les autres avec lesquels ils vivent ou viennent en contact dans leurs relations sociales et professionnelles quotidiennes.

L'enseignement caractérologique donné par le Centre peut en outre, être poursuivi jusqu'au stage de la compétence professionnelle et qualifier en vue de l'obtention du diplôme de caractérologue. Ce diplôme sera décerné par l'Institut Caractérologique de Louvain sur recommandation du Centre de Caractérologie de Chicoutimi, aux candidats qui auront réussi les examens avec une note satisfaisante. Il porte la signature d'un prêtre: l'abbé Paul Bouts, et d'un médecin psychologue: le Docteur Camille Bouts.

En Analyse graphique, le Centre peut enseigner et en fait enseignera le diagnostic du caractère par l'étude de l'écriture aux trois stages primaire, complémentaire et professionnel. C'est la première école du genre dans la province de Québec et même au Canada.

Les études seront sanctionnées par un diplôme élémentaire décerné par le Centre au stage élémentaire. Ceux ou celles qui voudront aller jusqu'au stage de la compétence professionnelle pourront obtenir un diplôme officiel signé par le Centre et contresigné par le fondateur même de l'International Grapho-Analysis, Inc., Missouri, E.U., le Dr M.N. Bunker. Auteur réputé, le Dr Bunker est un créateur de la graphologie moderne par ses nombreux travaux de recherche et d'expérimentation.

Le Centre de Caractérologie fait appel en premier lieu aux éducateurs et aux parents parce qu'il croit pouvoir les aider dans leur mission difficile de préparation des enfants à la vie; il fait appel aussi à tous ceux et celles que la culture de l'esprit intéresse. Même l'homme d'affaires, le préposé à la conduite d'un personnel peut trouver avantage et profit à étudier les sciences du caractère pour perfectionner son art de conduire d'autres humains en utilisant chacun selon ses talents et ses meilleures aptitudes.

On peut s'inscrire à l'un ou l'autre cours dès maintenant. Pour obtenir plus d'informations, on est prié d'écrire au Centre de Caractérologie, 326, rue Lafontaine, Chicoutimi (casier postal 372) — ou communiquer par téléphone à LI 3-1616 entre 9 et 11 heures a.m. et 2 à 5 hres p.m., tous les jours, excepté le samedi, ou encore en tout temps, à LI 3-4755.

Les personnes qui ne peuvent suivre les cours oraux peuvent s'inscrire aux mêmes cours par correspondance.

Les religieux comme les laïcs sont bienvenus.

Cours sur le cinéma à la Soc. du bon parler français

Un film vaut ce que vaut le spectateur qui le regarde. D'excellents films passent devant nos yeux sans rien laisser dans notre intelligence et notre mémoire parce que nous ne sommes pas préparés à les voir et à les comprendre. La Société du bon parler français veut faire quelque chose pour combler cette lacune. Elle présentera jeudi, le 29 novembre prochain, à 8h. p.m. à l'hôtel de ville de Kénogami, un film d'une valeur exceptionnelle: "Enigme à Gibraltar".

La S.B.P.F. a retenu pour cette soirée les services d'un spécialiste en cinématographie: M. Jacques Mordret, de la société Rex Film, de Québec. M. Mordret donnera, en plus du film, un véritable cours sur la cinématographie et se chartions des spectateurs.

La causerie de M. Mordret portera sur l'influence du cinéma sur l'individu et la société, les différents genres du cinéma, l'attitude active du spectateur intelligent, comment analyser un film, notions élémentaires sur la technique de réalisation, etc. Causeur intarissable, Monsieur Mordret nous apprendra quantité de choses intéressantes et nous révélera bien des petits secrets du 7e art: le cinéma.

Le même programme sera présenté aux élèves des collèges et couvents de nos deux villes (Section Juvénile - 8e à 12e année), jeudi avant-midi et jeudi après-midi, au Couvent du Mont Carmel, à Jonquière.

Membres de la S.B.P.F., rendons-nous tous, jeudi soir prochain à l'hôtel de ville de Kénogami, vérifier par nous-même la belle devise de Rex Film: "Vaincre le mal par le bien"... vaincre le mauvais cinéma par le bon cinéma.

Réunion régionale des Ligueurs, à Mistassini

Dimanche dernier, le 25 novembre, à Mistassini, se tint une assemblée pour les officiers et chefs de groupe des ligues du Sacré-Coeur pour les paroisses du vicariat forain de Dolbeau et celles de la partie nord du vicariat de St-Félicien.

Les soixante et onze présences se répartissent comme suit: treize de Mistassini, douze de Dolbeau, quinze d'Albanel, treize de Normandin, neuf de Ste-Jeanne d'Arc, cinq de St-Stanislas, deux de Notre-Dame de Lorette, un de St-Eugène et un de St-Elizabeth de Proulx.

Etaient également présents, MM. les curés de Mistassini, Normandin, et Ste-Jeanne d'Arc; MM. les abbés Larouche d'Albanel et Boilard de Dolbeau.

L'assemblée se déroula sous forme d'études en commissions, suivies d'échanges de vues en session plénière. Les sujets à l'étude étaient sur les possibilités pratiques de vivre les pratiques spirituelles de base de la dévotion au Sacré-Coeur, ainsi que sur les principales formes d'apostolat qui en découlent pour les ligueurs, sur plan paroissial et extra-paroissial.

La réunion fut dirigée conjointement par le président de la Fédération des Ligues: Mtre René Boudreault de Jonquière ainsi que par le directeur diocésain: le P. Gérard Lavigne S.J. de la maison de retraites de Val Racine.

A l'occasion de cette rencontre, M. Jean-Baptiste Bellemare d'Albanel, fut approuvé unanimement comme responsable de ce secteur régional, en collaboration avec l'Exécutif de la Fédération des Ligues.

A cause de la multiplicité des organisations, de nos jours, il a été conclu par l'assemblée que deux réunions régionales, par année, seraient le nombre qu'il ne faut pas dépasser, même si elles sont très utiles, et instructives.

Sur la fin de l'assemblée, le P. Gabriel Desjardins de Chicoutimi dit quelques mots en faveur des retraites fermées, excellent moyen d'approfondir son christianisme et d'augmenter son amour de Dieu et du prochain.

Aide aux Hongrois

MONTREAL (PC) — La section montréalaise du Secours à la Hongrie a annoncé lundi que depuis trois jours les lignes d'aviation commerciales ont transporté, de la métropole à Vienne, presque deux tonnes et demie de marchandises destinées aux "Combattants de la Liberté", en Hongrie. Dans ces marchandises il y avait 1,944 livres de vêtements, 595 livres de médicaments et 440 livres de savon.

L'orientation des jeunes, partie de leur éducation

mensuelle de l'Ecole des Parents, avait lieu jeudi dernier, en la salle du Collège Notre-Dame. Un groupe de professeurs du collège se sont joints aux parents par suite d'une invitation de la direction de l'Ecole des Parents.

Au tout début, la fanfare de Roberval, sous l'habile direction du R. P. Marcel Foisy, fit entendre deux pièces de son répertoire: "La marche de Roberval" et "Escorte militaire".

En l'absence de M. F.-X. Bouchard, M. Paul-A. Paquin présida la séance et présenta le conférencier. Il sut mettre en relief les connaissances du Dr A. Beauchesne.

"L'orientation scolaire et professionnel des jeunes était le titre de la conférence. Après une brève définition de l'orientation et revue des techniques modernes pour faciliter aux jeunes le choix d'une carrière qui leur convienne et des moyens pour s'y préparer, l'orateur énuméra les différents âges où l'orientation scolaire et professionnelle s'impose, ainsi que les différents choix possibles selon les niveaux. On peut résumer ces âges ou une orientation est utile à l'âge ciale, scientifique, spéciale ainsi de la maternelle et pré-scolaire, au niveau de la 7e, de la 9e, des 10e, 11e et 12e régulières, commerciale, scientifique, spéciale, ainsi que du B. A. L'orientation peut de plus être utile devant certains problèmes ou une décision s'impose.

L'orientation est une partie intégrante de l'éducation de par leur objet et but commun, et, au même titre que celle-ci il est du devoir des parents de la procurer à leurs enfants dans la mesure du possible.

"Parents et maîtres collaborons!"

C'est là un excellent mot d'ordre. Surtout n'allons pas croire que l'école apparaisse amoindrie du fait qu'elle sollicite le concours des parents. L'école témoigne plutôt qu'elle a pleinement conscience de sa "responsabilité" et qu'elle éprouve le sentiment très net qu'elle pourrait rendre aux parents si les deux "collaboraient ensemble".

Une première disposition requise à l'instauration d'un régime normal de colaboration entre la famille et l'école est de "mériter" confiance".



Ces Cypriotes grecs viennent de découvrir le cadavre d'Angus MacDonald, jeune journaliste de 24 ans à l'emploi du Times de Chypre. Le jeune reporter a été tué au cours de combats de rues à Nicosie. Au moment du meurtre, il retournait au bureau du journal après avoir "couvert" la bataille pour son journal.

Diplômés de conversation anglaise, à Roberval

Roberval (DNC) — M. Marcel Villemaire, directeur de l'Ecole de conversation anglaise, offrait dimanche dernier à l'hôtel Maison Blanche, une réception à quelques personnalités de la ville de Roberval et aux élèves qui suivent les cours, à l'occasion de la graduation d'un premier groupe de finissantes. A ce banquet, on remarquait M. Georges Gagnon, président de Radio Roberval; Mme Gagnon; M. Jules-H. Leclerc, président de la Commission Scolaire de la ville de Roberval; Mme Marcel Villemaire professeur; Me Cyrille Potvin, directeur du Poste C.H.R.L., M. Gilles Fortin, aviseur technique régional du Jeune Commerce.

Celles qui ont reçu dimanche dernier étaient: Mesdames André Chadourne; Jules Leclerc; Jules Brassard et Mesdemoiselles Pauline Trottier, Mimi Bolduc, Carmelle Legaré, Jeannine Gagné, Jeanne-Mance Cossette, Monique Laliberté, Gisèle St-Pierre, Nicole Gagné, Lucienne Larouche, Jacqueline Bouchard, Rachel Tremblay, Dolorès Couture et Simone Lizotte.

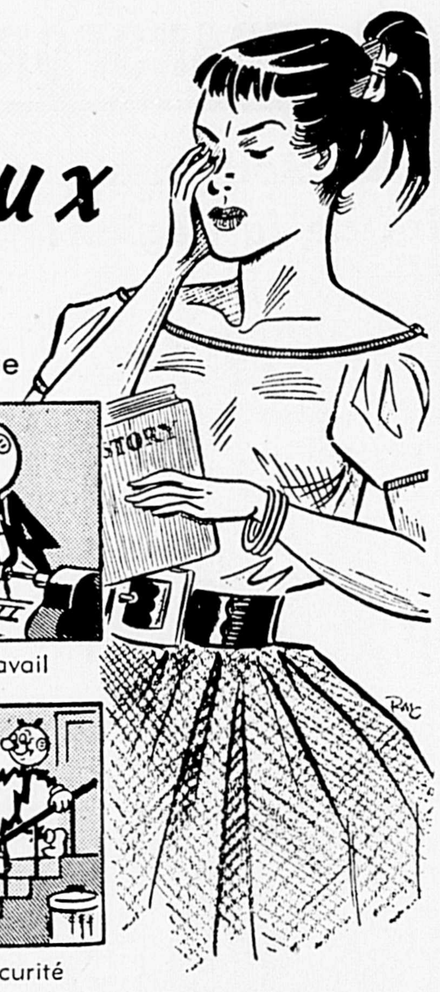
Plus sincères félicitations à M. et Mme Villemaire pour le beau travail qu'ils ont eu à débuter et dont la cérémonie de ce soir a permis au public de féliciter les heureux professeurs. Félicitations aux gradués.

Fin de la campagne du timbre de Noël à Roberval

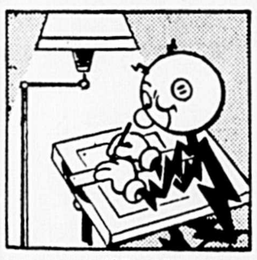
Roberval (DNC) — M. Gaston Gauthier responsable de la campagne du timbre de Noël, nous informe que tous les solliciteurs locaux projettent de terminer en fin de semaine les visites à tous les maisons d'affaires et les foyers de la ville de Roberval.

Samedi sera le jour des maisons d'affaires. A date, il semble que le public ait bien compris l'importance d'accentuer la lutte anti-tuberculeuse puisque les montants recueillis à date pour le timbre de Noël sont très encourageants. Nul doute que cette générosité se poursuivra jusqu'à la fin.

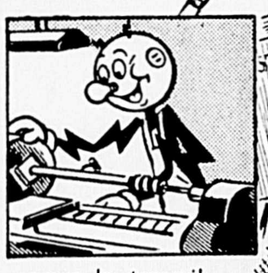
Un mot à propos de vos Yeux



Surveillez votre éclairage



pour l'étude



pour le travail

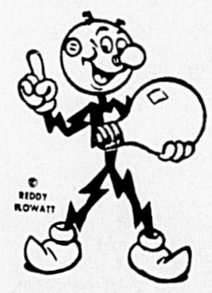


pour la lecture



pour la sécurité

BONNE CLARTÉ = MEILLEURE VUE



La lecture, le travail, l'étude, nécessitent un bon éclairage, et il existe des ampoules de wattage approprié pour chaque besogne.

Vérifiez les vôtres dès aujourd'hui. Remplacez celles qui sont de faible intensité; ajoutez-en, si nécessaire. Et, pendant que vous y êtes, pourquoi ne pas éclairer vos escaliers et vos vestibules, par mesure de sécurité.

Rappelez-vous que vos yeux sont précieux... Un bon éclairage coûte si bon marché!

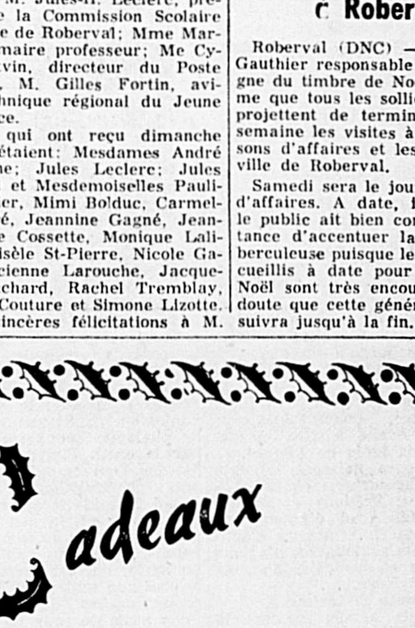
LA COMPAGNIE ÉLECTRIQUE DU SAGUENAY

Suggestions de Cadeaux

DE VOTRE MAGASIN FAVORI



Lessard en bas de la côte

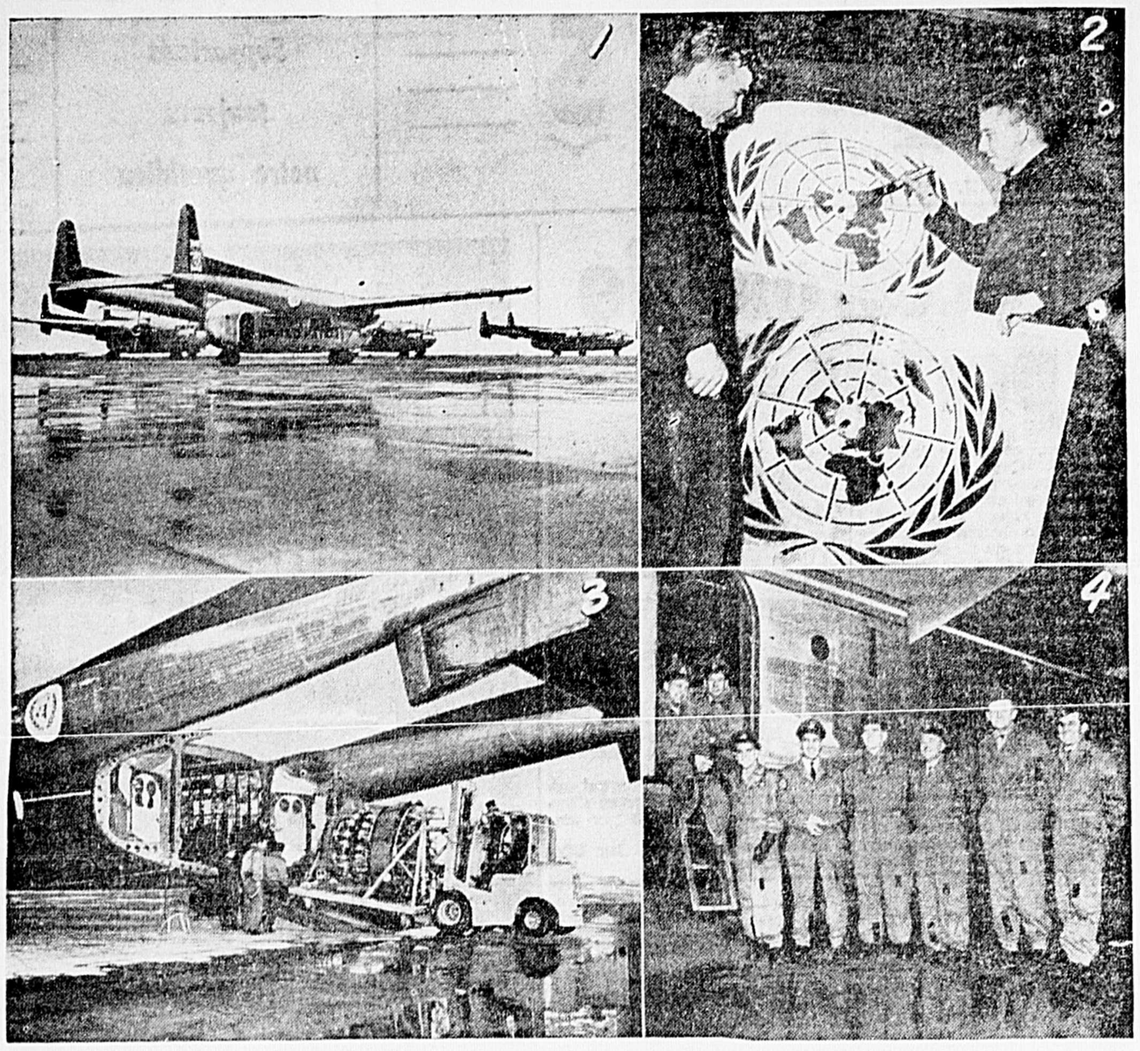


Lingerie et Accessoires pour DAMES

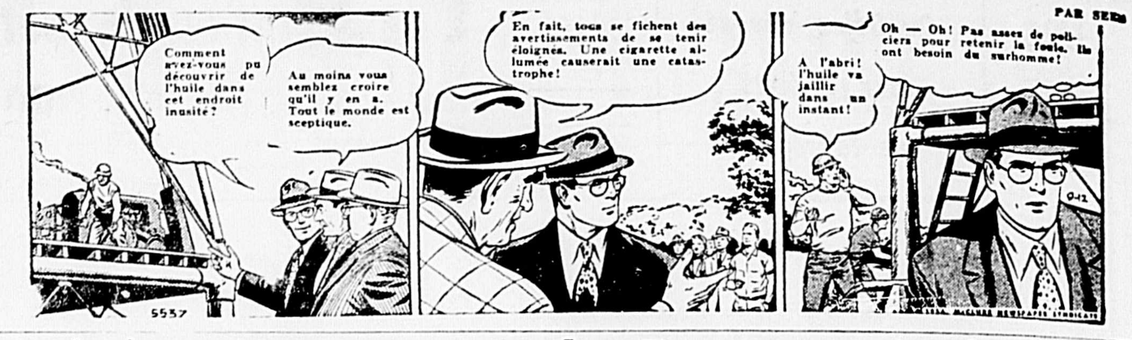
Lessard

EN BAS DE LA COTE CHICOUTIMI

Mercerie et Articles pour MESSIEURS



APPUI AERIEN POUR LES NATIONS-UNIES — A peine 24 heures s'étaient-elles écoulées après l'annonce du Cabinet concernant l'affectation d'avions de transport aérien canadiens à la force policière d'urgence des Nations-Unies, la 435e escadrille du CARC était en route pour le moyen-Orient. Il a fallu de rapides préparations à l'aéroport de Downsview, près de Toronto, en vue de permettre à l'escadrille de remplir son nouveau rôle au sein de l'ONU. Ce montage photographique nous fait voir quelques scènes qui ont précédé le départ de l'unité. (1) Le premier des avions C-119 (Packets) à quitter l'aéroport s'apprête à décoller. (2) Des aviateurs mettent la dernière touche aux nouveaux insignes des Nations-Unies peints sur la carlingue de l'avion. (3) Un moteur de rechange est placé à bord d'un appareil C-119. (4) L'équipage du premier avion à partir pour prendre place au sein des Nations-Unies se fait photographier avant de monter à bord.
(Photos de la Défense nationale)



Pressentiment de désastre imminent au Moyen-Orient

Par WILLIAM L. RYAN

BEIROUT (PA)—Vous ne pouvez vous départir du sentiment qu'un désastre imminent est en perspective.

C'est comme si cette partie du monde appréhendait qu'un flot d'événements insensés explosent en une furie de démence suicidomane.

Toute la région du Croissant Fertile — le Liban, la Syrie, l'Irak et la Jordanie — est en fermentation. Ces complots s'attaquent aux contre-complots jusqu'à ce que s'efface le discernement entre l'ami et l'ennemi.

Des forces sinistres travaillent dans l'ombre, Musulmans contre Chrétiens, Arabe contre Arabe, tous ennemis jurés de l'Israel.

Des rumeurs naissent de cancans. . . rumeurs de conflit religieux entre Chrétiens et Musulmans du Liban et d'ailleurs au Proche-Orient. . . rumeurs d'activités d'agents soviétiques, d'agents britanniques et français, d'agents égyptiens, syriens. . .

Crainte du calme

Des soldats armés montent la garde nuit et jour, non seulement près des installations britanniques et françaises — cibles des attaques terroristes — mais près des installation de leurs propres alliés arabes. Personne ne sait quand et où la violence va se produire comme un orage soudain. Il y a tellement d'objectifs divers dans ce monde arabe torturé et brouillé que presque tout le monde peut devenir une cible.

Cette belle ville de Beirout, au Liban, habituellement considérée comme une perle méditerranéenne de paix, est rendue au point de craindre même le calme. Si elle se tourne vers l'ouest, Beirout sent le danger dans la solution d'un problème dangereux.

Les Libanais s'attendent que les Britanniques et les Français vont se retirer d'Egypte sous les pressions des Nations unies. Que se produira-t-il alors, lorsque ce dangereux problème sera résolu? Un autre surviendra:

Crainte d'émeutes

L'Etat de l'Israel a déjà annoncé qu'il n'abandonnera pas l'enclave de Gaza d'où les Egyptiens ont été chassés par les forces d'invasion le mois dernier. L'Israel ne semble pas vouloir non plus abandonner les îles Tiran qu'il contrôle dans le golfe d'Aqaba.

Si l'Israel ne le fait pas, cela signifie la guerre. Gamal Abdel Nasser d'Egypte, s'il veut sauver la face et demeurer le chef d l'Egypte et des Arabes, devra attaquer l'Israël. La guerre s'étendra alors à tout le Proche-Orient.

Les espoirs libanais sont rivés sur le président Eisenhower — espoirs qu'il pourra persuader ou obliger les Israéliens à retourner à leurs anciennes lignes d'Armistice.

Ce n'est que l'une des nombreuses inquiétudes de ce petit pays de moins de 2,000,000 d'habitants, dont le peuple ne désire rien de plus que d'être laissé en paix pour développer son économie habituellement florissante.

La crainte d'émeutes religieuses est toujours présente. Il existe quatre sources principales d'agitation: le najjada musulman, dirigé par le libanais Adnan Hakim, pro-Nasser passionné; le Katayeb, organisation chrétienne modeler sur la phalange espagnole et dirigée par le cheik Pierre Jemayel; les Syriens, qui travaillent pour les buts pro-soviétiques du colonel Abdul Hamid Saraj, homme fort de Damas; et, la non moins dangereuse poignée de communistes libanais, agents du calife Bakdash, de Syrie, qui est reconnu comme le chef non seulement des communistes arabes du Proche-Orient mais aussi de ceux de l'Israel.

Un exemple

Les communistes ne perdent aucune occasion d'alimenter la lutte. Récemment, dans la ville montagneuse libanaise de Bikfaya, en majorité chrétienne, les communistes ont participé à un festival floral. Sur leur char allégorique ils ont érigé un portrait de Nasser avec le drapeau égyptien, non le drapeau libanais. Ils savaient ce qui se produirait. Les chrétiens irrités ont réduit le char en pièces. La nouvelle est parvenue à Beirout. Seuls les chefs du mouvement musulman modéré ont empêché l'incident de produire des émeutes.

Le sectarisme est devenu une importante armé communiste dans cette partie du monde. Une fois de plus — comme au temps de la guerre de Palestine — des rumeurs de mauvais augure apparaissent en Syrie et en Jordanie: "Après samedi vient dimanche". Samedi se rapporte aux Juifs dont le sabbat se célèbre ce jour-là. Dimanche signifie les Chrétiens. Le tout veut dire: Après que nous aurons disposé des Juifs nous nous tournerons vers les Chrétiens.

Autres signes

Personne ne sait la source de cette menace. Mais on soupçonne les communistes. Ils ont alimenté les divergences religieuses.

Il existe aussi d'autres signes de troubles. En Syrie, des dizaines de milliers d'adolescents sont entraînés dans la stratégie de guérilla. Les instructeurs sont des militaires sous la direction du groupe militaire pro-soviétique qui contrôle la Syrie.

Chaque pays du Moyen-Orient est à la mercie de ce qui se pjroduit dans les autres pays arabes. C'est là la source des mauvais présages.

34 océaniques encore sur les Grands Lacs

MONTREAL (PC) — Trente-quatre océaniques européens et plusieurs dizaines de navires canadiens qui font régulièrement la navette entre les Grands Lacs et Montréal n'ont pas encore redescendu le fleuve.

Les autorités maritimes espèrent éviter la répétition de ce qui s'est produit en décembre 1955 lorsque des employés du ministère des Transports ont été obligés de travailler jour et nuit pour permettre aux navires de franchir avant le gel les canaux situés entre Montréal et le lac Ontario.

Les autorités ont annoncé que des équipes d'ouvriers seront dépêchées, si nécessaire, à chaque écluse pour briser la glace qui se forme dans le mécanisme des portes.

Les bateaux naviguant dans les canaux ont éprouvé pour la première fois des difficultés sérieuses le 2 décembre, l'an dernier.

Les canaux sont censés fermer définitivement le 10 décembre.

Le premier ministre réitère sa sympathie envers M. Drew

OTTAWA (PC)—Le premier ministre, le t.h. Louis St-Laurent, a réitéré lundi son espoir que l'hon. George Drew, chef démissionnaire du parti conservateur-progressiste, puisse continuer sa carrière dans la vie publique.

Parlant à l'ouverture de la session spéciale du parlement, M. St-Laurent a dit qu'il avait été atd triste aux nouvelles de mauvaise santé qui avaient obligé M. Drew à présenter sa démission.

Il a ajouté qu'il espérait que cette interruption ne serait que temporaire pour les services publics de M. Drew "et que les circonstances seraient telles qu'il aurait de nombreuses années où il pourrait contribuer, comme il l'a fait par le passé, à l'avancement des affaires publiques du pays".

Les Communes ont également rendu hommage à deux députés décédés au cours de la session passée: M. Tom Ross, député libéral d'Hamilton-Est, et Mme Sybil Bennett, députée conservatrice d'Halton.

M. Coldwell, leader du parti CCF, ainsi que M. Low, chef du parti créditiste, se sont joints au premier ministre pour rendre hommage à M. Drew.

L'hon. Earl Rowe, chef par intérim de l'opposition, a déclaré que M. Drew avait bonne mine et que selon toutes les apparences il serait en mesure de reprendre une place importante dans les affaires publiques du Canada.

Le sud de la Saskatchewan: immense champ de pétrole

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

REGINA (PC) — Le sud-est de la Saskatchewan est considéré comme la région pétrolifère la plus riche de l'ouest Canadien et peut-être du monde.

Environ 90 pour cent des gisements découverts sont exploités avec succès. La région compte maintenant 750 puits, contenant environ 250,000,000 barils de pétrole. Le sud-est de la Saskatchewan produit du pétrole brut léger semblable à celui de l'Alberta. Les usines canadiennes sont en mesure de le raffiner.

Cette province produisait déjà du pétrole avant les découvertes du sud-est. C'était du pétrole lurd ou moyen.

Production doublée

La Saskatchewan produira cette année 20,000,000 barils, à comparer à 11,317,168 en 1955; 5,422,899 en 1954; 2,791,472 en 1953; 1,696,946 en 1952 et 1,247,395 en 195.

La production quotidienne est de 60,000 barils. Ce chiffre sera probablement porté à 70,000 d'ici la fin de l'année. Par contre, l'Alberta produit 390,000 barils par jour; elle pourrait en produire beaucoup plus s'il existait un marché capable d'absorber une plus grande quantité.

Les réserves connues de la Saskatchewan sont évaluées à 666,-000,000 barils et celles de l'Alberta à 2,500,000,000, environ.

Les dépenses effectuées pour l'exploitation des gisements de la Saskatchewan atteindront cette année $10,000,000, à comparer à $18,-000,000 il y a cinq ans.

La production courante de pétrole de la Saskatchewan — dont l'agriculture hautement mécanisée consomme plus que la moyenne nationale — suffit aux besoins de cette province. Ce qui ne signifie pas qu'elle fasse usage de son propre pétrole. Le pétrole du sud-est passe par le pipe-line interprovincial qui va d'Edmonton à Sarnia; la plus grande partie aboutit probablement en Ontario; le pétrole plus lourd, sous une forme ou sous une autre est écoulé sur les marchés de l'ouest. Le pétrole moyen va surtout aux Etats-Unis. Par contre, la Saskatchewan dépend considérablement du pétrole d'Alberta.

Marchés

Les problèmes de débouchés pour le pétrole léger du sud-est ont été résolus en grande partie, pour le moment du moins, par la construction au coût de $7,000,000 d'un pipeline qui est relié au pipeline interprovincial à Cromer, dans le Manitoba. En ce qui concerne le pétrole de qualité moyenne, les difficultés furent plus grandes. Il s'agissait pratiquement de créer un marché alors qu'il n'en existait aucun. Ce problème fut à son tour résolu par l'investissement de $50,-000,000 dans la construction de pipelines et de raffineries, à St. Paul, Minnesota.

De sorte que la production du sud-est qui ne pouvait apparemment pas être écoulée a atteint 150 pour cent de plus que celle de l'année dernière.

Le pétrole lourd de Coleville-Smiley est transformé en asphalte, en huile à chauffage et en carburant par les raffineries de Coleville, Saskatoon et Prince-Albert.

Le pétrole noir de Lloydminster a transformé Lloydminster en un centre d'approvisionnement en matériaux de construction de toits, de routes, etc.

Le sud-est de la Saskatchewan et le sud-ouest du Manitoba sont des régions gélogiques aptes à la production du pétrole et leur exploitation a pris naissance lors de la découverte de gisement près de Virden, au Manitoba, en janvier 1951.

La production du Manitoba atteindra probablement 7,000,000 barils cette année, à comparer à 4,145,000 l'année dernière; 2,148,-000 en 1954; 656,000 en 1953; 107,-000 en 1952 et 11,0 en 1951.

L'activité du Manitoba en ce domaine cette année est caractérisée par une exploitation efficace des puits existants; par contre les découvertes de nouveaux gisements ont été minimes.

Réunion des dames fermières de Desbiens

Desbiens (DNC) — Les dames Fermières de Desbiens ont tenu leur réunion mensuelle sous la présidence de Mme Jean-Baptiste Pruneau.

Mme Arthur Doucet secrétaire, adressa un mot de bienvenue et lut les minutes de la dernière assemblée ainsi que les nouveaux règlements du Cercle.

Mme Pruneau, vice-présidente, fit l'énumération des pièces d'artisannat qui devront figurer à la prochaine exposition et donna la liste des dames qui ont accepté de confectionner ces exhibits. Après avoir émis quelques idées et suggestions relativement à la préparation de cette exposition, on passa à un forum sur la nécessité de l'instruction. Mme René Boivin qui dirigeait ce forum, fit connaitre d'abord à ces dames la teneur d'une lettre que M. J. Muir, président de la *Banque Royale* du Canada, avait envoyée à une écolière canadienne pour répondre à la demande de cette dernière: "Pourquoi pensez-vous que je doive rester à l'école et continuer de m'instruire?". La réponse du président, amplifiée à l'intention de tous les élèves des écoles primaires et secondaires, des collèges commerciaux, des écoles d'arts et metiers et des Universités du Canada fut commentée. Au cours des prochaines assemblées, on continuera de discuter sur les points principaux de cette lettre à savoir: Le sens des valeurs", "Le monde change", "Qu'est-ce que l'instruction", "Formation spéciale", "Elargissez vos horizons", "Courage, travail et discipline", "Et après l'école...?

Mort mystérieuse

MAGOG (PC)—La Sûreté provinciale a déclaré que l'on soumettra à une autopsie le corps de M. Roy Henry Bean un homme de 74 ans que l'on a trouvé mort sous son lit, dans une cambuse des environs de Magog, lundi. Les fenêtres de la masure, à l'intérieur de laquelle flottait une forte odeur de gaz propane au moment de la découverte, avaient été obstruées à l'aide de chiffons.

Ecrasé à mort

GRANBY (PC)—Un garçon de 7 ans, Pierre Massé, est mort écrasé lundi sous les roues d'un camion auquel il avait tenté de s'agripper.

L'Egypte expulse Français, Britanniques et Israéliens

Cet article a été écrit par un ancien rédacteur de la Presse Canadienne qui se trouve actuellement au Moyen-Orient. Le texte a été fait à Rome avant le départ de notre correspondant pour Abousweir où il doit visiter les canadiens des forces de l'ONU.....

Moyen-Orient

Par DONALD GORDON

ROME (PC) — Le gouvernement égyptien exerce des représailles contre les ressortissants britanniques, français canadiens et israéliens, en procédant à des saisies et à des déportations.

Pour leur part, les citoyens égyptiens se vengent en attaquant les Européens et en pillant leurs maisons abandonnées.

Ces renseignements qui ont été fournis par des témoins oculaires, nous sont parvenus par un avion de l'ambassade canadienne en Egypte.

Environ 48,000 Juifs vivant en Egypte — dont 5,000 sont Egyptiens de naissance, 20,000 sans nationalité et 10,000 citoyens égyptiens, ont reçu l'ordre de quitter le pays d'ici trois jours. Toutes leurs propriétés ont été saisies.

Sort misérable

500 autres Juifs comptant parmi les plus riches du pays, sont retenus dans l'ancienne école juive du Caire, sans qu'il leur soit permis de communiquer avec le monde extérieur. Parmi eux, se trouve le beau-père de l'ex-premier ministre français, M. Pierre Mendes-France.

En attendant que leur déportation ne soit organisée, les réfugiés sont étroitement surveillés chez eux, ou gardés dans des camps. Le Grand Rabbin est encore libre. On a pris des mesures identiques à l'égard des Britanniques, des Français et des Australiens dont certains habitent l'Egypte depuis 30 ans. 14,000 de ces individus sont détenteurs de passeports britanniques. Les magasins et les commerces saisis par le gouvernement égyptien ont maintenant dirigés par celui-ci ou par des hommes d'affaire égyptiens. On a recours aux mêmes méthodes en ce qui concerne des usines évaluées à $15,000,000.

L'attente désespérée

De sorte qu'on trouve au Caire et dans d'autres villes de longues filées d'étrangers désespérés qui cherchent des moyens de quitter l'Egypte ou encore une foule d'annonces dans les journaux où on offre des marchandises à des prix réduits dans l'espoir de se procurer l'argent nécessaire au passage.

Les quelques avions commerciaux qui partent d'Egypte sont toujours remplis. Leur liste d'attente est d'une longueur à n'en plus finir.

Elizabeth Rumsey, âgée de 27 ans, de Toronto, missionnaire de la Knox Presbyterian Church, de Toronto, était au nombre des quatre Canadiens qui ont fui l'Egypte à bord d'un appareil de l'Ambassade. D'après Mlle Rumsey, les 50 missionnaires de la Mission générale d'Egypte ont dû partir en n'apportant que leurs vêtements et quelques livres égyptiennes.

"Ils sont venus et ils ont saisi notre hôpital la semaine dernière, dit-elle. Personne n'a été rudoyé, mais nous sommes inquiets pour quelques missionnaires britanniques âgés qui ont restés là-bas.

"Ils ont tout pris. On nous a donné l'ordre de partir parce que la l'Egypte n'est plus une terre pour les chrétiens, particulièrement s'ils sont Français ou Britanniques.

Les Canadiens

"Jusqu'à maintenant ils ont bien traité les Canadiens, mais j'ai assisté à des scènes violentes entre de Egyptiens et des citoyens d'autres nations".

D'après les portes-parole de l'Ambassade canadienne au Caire, 30 des 70 Canadiens habitant l'Egypte ont quitté le pays. Le Canada représentera désormais l'Australie et les autres pays du Commonwealth.

Lacordaire décorés à N.-D. de Roberval

Roberval (DNC) — Un groupe de Lacordaire et de Jeanne-d'Arc de Roberval a été cité à l'honneur et obtenu des décorations ces jours derniers.

Furent citées à l'honneur pour 10 ans d'abstinence: Mme Thomas Tremblay, Mlles Yvette Privé, Thérèse Gauthier, Moisette Jacques.

5 ans Mmes Paul Girard, Paul Jacques Mlle Ginette Guay.

3 ans Mmes Raymond Lavoie, Eugène Paradis Adrien Lajoie, Mlles Gisèle Simard, Irene Neron et Colette Brassard.

1 an Mmes Maurice Cossette, Thomas Simard, Mlles Adrienne Bilodeau, Nicole Brassard, Noëlla Desmeules et Marguerite Lavoie.

Mme François Carrier fut également initiée.

Chez les hommes M. Gabriel Villeneuve compte 10 ans d'abstinence.

5 ans M. Camille Angers.

3 ans MM. Maurice Vézina, Léo Gendron et Guy Brassard.

1 an M. Laval Marcotte.

Rappel

ANKARA (PA) — La Turquie a annoncé, lundi soir, qu'elle a rappelé son ministre d'Israel. De sources bien informées, on apprend que la Turquie a pris cette décision en vue de se concilier les Etats arabes qui n'ont pas prisé l'attaque lancée par Israel contre l'Egypte.

Le gouvernement égyptien s'efforce de museler la presse étrangère. Tous les correspondants étrangers sont accompagnés d'un guide. La censure est très sévère.

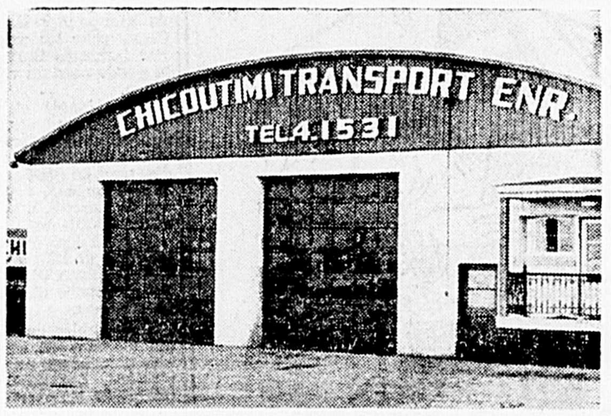
De plus, plusieurs représentants du gouvernement égyptien tentent de faire croire que la force de police des Nations-Unies ne constitue qu'un auxiliaire du contrôle égyptien sur le Moyen-Orient.

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

CHICOUTIMI TRANSPORT ENR.

50 Unités Modernes
Au Service de la Région!





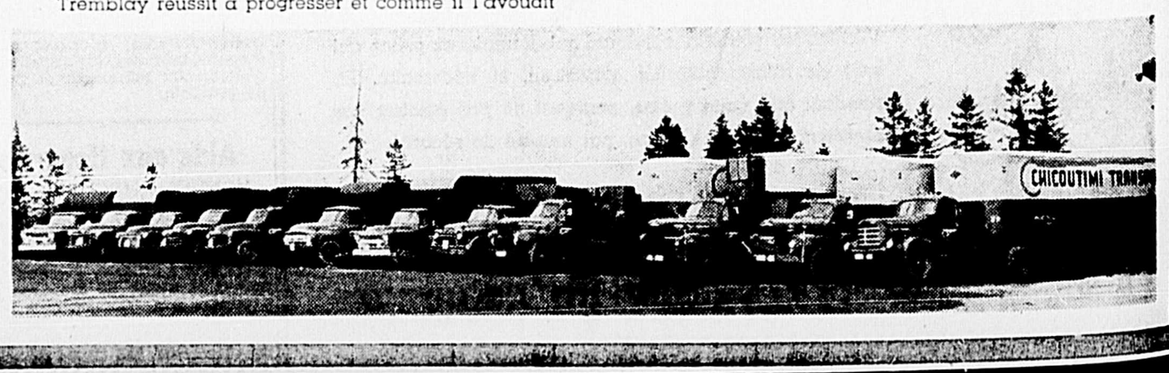
L'entreprise que dirige M. JOSEPH TREMBLAY, sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi, est un exemple frappant de la réussite due à la ténacité. Il est vrai que l'industrie du transport par camion connait depuis quelques années, un essor considérable dans la région du Saguenay. On doit toutefois admettre que la montée en flèche de l'entreprise de M. Tremblay tient presque du miracle.

Né à Chicoutimi, M. Joseph Tremblay fit ses études dans sa ville natale et connut des débuts plutôt modestes. Il débuta dans le commerce des fruits et légumes qu'il distribuait à sa clientèle avec son camion.

En 1950, guidé par son dynamisme et son talent d'administrateur, M. Tremblay organise une entreprise de transport entre Montréal et Chicoutimi avec un capital à peine suffisant pour se procurer les quelques unités indispensables au bon fonctionnement d'un commerce de ce genre. A force de travail et de ténacité, malgré que son territoire de livraison fut limité à un rayon d'un mille de Chicoutimi, M. Tremblay réussit à progresser et comme il l'avouait "c'est grâce à la coopération des gens de la région si j'ai pu réussir à passer à travers les nombreuses difficultés du début". Il n'avait pas l'avantage de ses compétiteurs qui livraient la marchandise dans les cinq comtés de la région.

En 1953, l'excellent service qu'il fournissait à sa clientèle lui valut l'expansion de son territoire à une superficie de 10 milles carrés. Il dessert maintenant la région de Chicoutimi, Arvida, Kénogami, Jonquière; il possède une flotte de 50 unités des plus modernes et plus de 53 employés y trouvent leur gagne-pain. L'entreprise possède également des bureaux et entrepôts dans les villes de Québec et Montréal, tous reliés par télétype. En 1954, M. Tremblay faisait construire un garage de 100' x 53' pour l'entretien de sa machinerie, des bureaux pour l'administration et un entrepôt moderne de 100' x 60'.

Monsieur Tremblay a raison d'être fier du succès qu'il remporte avec son industrie de transport par camion qui deviendra avant longtemps l'une des plus importantes de la région.



LE SAVIEZ-VOUS?

Malgré les pressions faites par ses concurrents pour faire hausser ses taux, CHICOUTIMI TRANSPORT est satisfait de ses taux actuels et est heureux de desservir les comtés de Chicoutimi, Jonquière et Kénogami avec la même diligence et la même efficacité.

Les grandes oies blanches réapparaissent à St-Joachim

ST-JOACHIM (PC) — Un menu composé d'herbes assorties, de sable et de gravier n'est peut-être pas très attirant. C'est pourtant ce qui attire les grandes oies blanches qui, en nombre toujours croissant s'arrêtent deux fois par année au village de St-Joachim, situé sur le fleuve St-Laurent, 35 milles en aval de Québec.

C'est la seule volée connue d'oiseaux de cette espèce qui existe au monde. Ils survivent grâce à la diète mentionnée plus haut et à l'application stricte de lois de chasse promulguées pour leur protection.

En 1936, la volée ne comprenait que 12,000 oiseaux et on redoutait la disparition de l'espèce. Quand les oiseaux arrivèrent, cet automne, leur nombre, augmenté des nouveaux-nés de l'été, avait atteint un chiffre variant entre 70,000 et 75,000.

La multiplication des grandes oies ne peut-elle pas entraîner une pénurie de nourriture qui menacerait à nouveau l'existence de leur race?

A cela M. Charles Fremont, surintendant du ministère provincial de la Chasse et de la Pêche, répond qu'il n'y a pas de danger immédiat. "A mesure que la volée s'élargissait, dit-il, les oiseaux ont étendu leurs régions d'approvisionnement aux îles voisines, c'est-à-dire à la région de l'île d'Orléan et de l'île aux Oies. Il y a là de la nourriture en grande quantité pour les oies blanches. Mais le danger de sur population demeure."

Cris perçants

On pourrait pallier à cette menace en augmentant le nombre d'oiseaux que les chasseurs peuvent abattre chaque jour. Il est actuellement de cinq. Cependant, une tentative en ce sens pourrait provoquer des complications internationales.

"Les oies jouissent d'une protection totale pendant les mois d'hiver aux Etats-Unis, explique M. Fremont. Un relâchement de la loi au Canada pourrait provoquer des pressions accrues auprès du ministère américain de la Chasse, pour qu'il autorise la chasse à l'oie blanche."

Ces oies sont blanches et portent une tache noire sur la queue. Elles pèsent de 6 à 10 livres. Elles ont un cri strident qui empêche de dormir les nouveaux venus à St-Joachim.

Les grandes oies blanches pas-

(suite à la 14ième page)

L'exploitation du pétrole en Saskatchewan

Par FORBES RHUDE
de la Presse Canadienne

REGINA (PC) — Le pétrole actuellement exploité en Saskatchewan se trouve situé dans l'une des couches géologiques supérieures, soit le Mississipien, entre 3,500 et 5,000 pieds sous terre.

La Saskatchewan est divisée — grosso modo — en deux régions. La première comprend le nord de la province. Les rochers de l'ère pré-cambrienne — formés au moment du durcissement de la terre — y sont en surface, ou presque. Ce sont de véritables entrepôts de minerai, mais ils sont inaptes à la production de pétrole. Cependant, dans le reste de la province, le pré-cambrien est couvert de rochers qui ont été formés par les sédiments des mers anciennes dont l'existence remonte à l'époque où la région était située au-dessous du niveau de la mer, avant que le continent central ne soit haussé.

Ces périodes sédimentaires produisirent et emprisonnèrent le pétrole.

Formation du pétrole

Des organismes minuscules vivaient et mouraient dans les anciennes mers et leurs corps se mêlaient aux sédiments. D'après une théorie généralement acceptée, ces organismes produisaient une substance qui se frayait ensuite un chemin au travers des trous et des espaces dans les rochers et finissait par rester emprisonnée quelque part, sous terre: c'était du pétrole. Il se produisit également du gaze et c'est précisément le gaz qui pousse le pétrole vers la surface quand on creuse un puits.

Creusons en imagination un trou de 10,000 pieds de profondeur dans le bassin de Williston, en Saskatchewan. Nous ne trouverons probablement pas de pétrole dans les premiers 700 pieds. En descendant, nous trouverons plusieurs couches qui sont, dans l'ordre:

Le crétacée (qui a donné le pétrole de Lloydminster); le Jurassique (qui a donné le pétrole au sud-est de la province); le Mississipien(producteur actuel du sud-est); le Dévonien (gros producteur du pétrole d'Alberta); ainsi que le Silurien et le Silurien inférieur où l'on espère trouver du pétrole. En descendant encore plus bas, nous trouverons le Cambrien et le Précambrien.

Roc ancien

L'époque pré-cambrienne a duré environ 3,000,000,000 d'années et s'est terminée il y a environ 500,000,000 d'années.

L'époque mississipienne qui nous intéresse le plus pour le *moment* a débuté il y a environ 300,000,000 d'années et a duré environ 35,000,000 d'années. Pendant cette période une masse de roc sédimentaire d'environ 1,500 pieds s'est formée, dans laquelle se trouvent des zones d'une épaisseur variant entre 10 et 60 pieds, qui contiennent du pétrole.

Le pétrole est plus difficile à découvrir en Saskatchewan qu'en Alberta. Dans cette dernière province, à cause des violentes perturbations causées par la formation des Montagnes Rocheuses, les signes d'existence de zones pétrolières peuvent être perçus jusqu'en surface.

En Saskatchewan, les masses de glace dissimulent la nature du sous-sol. De sorte qu'il est impossible d'en connaître le contenu sans employer des instruments géographiques modernes.

Théorie du pétrole

Certaines personnes croient que les replis et les failles produits par la naissance des Montagnes Rocheuses ont été plus favorables à la formation du pétrole que les conditions qui ont prévalu en Saskatchewan.

M. James T. Crawley, directeur de la section du pétrole et du gaz naturel de Saskatchewan, ne partage pas cette opinion. Il croit que les failles ont dû briser plus de grottes pétrolifères qu'elles n'en ont créé.

Selon lui, pour des régions sédimentaires identiques, les chances de trouver du pétrole sont égales.

Ainsi, l'Alberta qui possède une région sédimentaire de 250,000 milles alors que la Saskatchewan n'en possède que 130,000 milles, doit normalement être plus riche en pétrole. Mais cette supériorité est liée à l'étendue des régions sédimentaires et non à l'existence de conditions plus favorables.

Economie yougoslave

BELGRADE (PA) — Le vice-président Svetozar Vukmanovic a annoncé lundi au Parlement yougoslave que le gouvernement s'efforcera de relever en 1957 le niveau de vie du pays. Il y aura une majoration générale des salaires, à partir de janvier prochain. De plus, la Yougoslavie cherchera à augmenter ses exportations.

PAR WILLIAM RIFT ET CLARENCE GARY



Initiative saguenéenne qui aura ses répercussions dans toute la province de Québec

Les détaillants du Saguenay viennent de lancer une initiative qui aura des répercussions dans toute la province et même dans tout le Canada. Les détaillants envisagent l'affiliation de leur groupement avec un nouveau mouvement politique connu sous le nom de "Rassemblement", mouvement créé à la suite des articles des abbés O'Neil et Dion sur les moeurs électorales dans la province de Québec.

Le texte ci-dessous a été préparé par un des membres influents de l'Association des détaillants et expose la situation.

Faisant suite à l'article des abbés O'Neil et Dion sur les moeurs et la fraude électorales nos détaillants envisagent une initiative d'envergure.

Un porte-parole de l'Association urbaine des détaillants de Chicoutimi, de la régionale des détaillants et de la fédération nous a déclaré que les détaillants ont l'intention de coopérer activement à l'éducatio npolitique de leurs concitoyens. Voici pourquoi et comment.

Pourquoi les détaillants s'occuperaient-ils d'éducation politique ?

Dès 1955 Eon Excellence le cardinal Léger demandait à la fédération des détaillants de la province par l'intermédiaire de son représentant M. l'abbé Mathieu de ne pas s'intéresser exclusivement aux problèmes du commerce, mais de collaborer à la solution de problèmes sociaux. Séance tenante les administrateurs de la fédération décidèrent d'entreprendre au moins une telle initiative chaque année. L'initiative serait qualifiée d'initiative extra-professionnelle. En 1955 ce travail extra-professionael consista à élaborer un mémoire sur les problèmes constitutionnels. En 1956 lors de la parution de l'article des abbés Dion et O'Neil, les administrateurs en arrivèrent à la conclusion que présentement, dans notre province, aucun problème social ne se posait avec plus d'urgence que le problème de l'éducation civique et politique. Un travail fut commencé auquel les journaux de la province ont fait largement écho. Par la suite d'événements survenus à Montréal au siège social de la Fédération, l'initiative d'élaborer les motions ou propositions qui devront être soumises aux détaillants des diverses villes de la province, échoie désormais à nos détaillants du Saguenay.

Lourde responsabilité

Une grave erreur serait de confondre le but et les objectifs que les détaillants doivent se fixer avec ceux des abbés Dion et O'Neil.

Voici pourquoi les deux abbés sont des ecclésiastiques et comme tels ont le devoir de s'occuper d'éducation MORALE en matière de politique. Les détaillants ne sont pas des ecclésiastiques, ce sont des laïcs et comme tels, c'est l'aspect ECONOMICO-SOCIAL du problème de nos moeurs électorales qui doit les préoccuper. Cela amène les détaillants à déterminer sur le plan économique le facteur responsable des moeurs politiques qu'on nous a reprochées.

Pourquoi les pratiques détestables énumérées ci-dessous ont elles cours chez nous ?

1 à 16

Pourquoi et surtout, COMMENT corriger cette situation ?

Motion des détaillants du Saguenay

Une proposition adoptée récemment par la régionale des détaillants du Saguenay, propose deux réponses à ces deux questions.

A la question: "Pourquoi cette corruptions de nos moeurs politiques?" on répond par le seul mot de "PATRONAGE". La motion spécifie que le "patronage politique" sous ses diverses formes, canalise quelques 20 à 30 millions de dollars dans les caisses électorales à chaque élection. La morale populaire ne résiste pas aux pressions résultant de sommes aussi fantastiques pour fins d'élection. Le patronage, on le sait, consiste pour un parti politique à distribuer ses commandes et ses contrats parmi ses partisans. Aussi à accepter des ristournes en argent des personnes favorisées par le patronage.

A la question: "Comment corriger cet état de chose", on répond qu'il existe déjà un groupement laïc d'éducation civique et politique sous la raison sociale de "Rassemblement". Les détaillants ont donc le devoir de tenter de coopérer avec un tel organisme à moins qu'il ne soit manifeste que cet organisme, "RASSEMBLEMENT", ne soit pas sincère dans son travail, soit compromis politiquement ou autres motifs graves.

Nos détaillants envisagent donc de poser quatre gestes en regard du "Rassemblement":

1 — Ils étudieront les façons de coopérer avec cet organisme.

2 — Ils suggèrent au "Rassemblement" de ne pas se contenter de recruter des individus, mais bien de recruter des groupements, des associations et des sociétés en bloc. Le parrain de cette motion, M. Alphonse Gagnon, nous a déclaré à ce sujet qu'il faut empêcher à tout prix que des individus tous couvert d'une banière d'éducation civique et politique, tentent systématiquement de porter à l'attention populaire des mesures socialisantes, ou encore fassent de la politique partisanne.

3 — Les détaillants semblent, à en juger par le texte de leur motion, tout à fait intransigeants sur ce chapitre de politique partisane. Déjà, et cela est fort regrettable, on a tenté de diriger le resaisissement populaire qui a suivi l'article des abbés, comme une arme contre l'Union nationale. C'est philosophiquement injuste de rendre un parti responsable d'une tradition qui s'est développée dans notre histoire indépendamment du fait que tel ou tel parti soit au pouvoir.

La motion des détaillants va plus loin encore en affirmant que c'eut été une maladresse tactique pour l'Union nationale au cours de la

(suite à la 14ième page)



M. Benjamin Boudreault

La région perd son...

(Suite de la 1ière page)

M. Benjamin Boudreault, fils de Vital Boudreault, vit le jour aux Eboulements. Dès l'âge de sept ans, il arrivait avec son père à l'Anse-St-Jean. Il y avait seulement quelques établissements sur les bords du Saguenay dans ce temps-là. Aucune route par terre reliait le petit village aux autres. Seule l'eau permettait les contacts avec les amis et les parents laissés derrière eux au départ.

Le Saguenay amenait nouvelles et visites durant la saison estivale et l'hiver c'était le traineau sur glace qui continuait le service. Aussi à cette époque les nouveaux-nés étaient baptisés sur l'île qui émerge des eaux de l'Anse à chaque visite du missionnaire.

M. Boudreault déclarait à M. Jean-Marc Lavoie, un de nos reporters, au cours d'une entrevue: "On vit des anciens être baptisés plus de deux mois après leur naissance".

M. Boudreault participa comme contremaître à toutes les constructions d'envergure dans la paroisse; construction de routes, érection de l'église en 1880, du presbytère, du moulin à farine, etc. Il fut conseiller, maire, marguillier. Il ajoutait à notre reporter: "Je n'ai jamais reviré de bord, j'ai tracé mon chemin et je l'ai suivi."

M. Boudreault compte plus de 389 arrière-petits-enfants. Au cours de cette longue vie, tout a été équilibré et mesuré.

M. Boudreault ne fut pas un vieillard triste. De temps à autre, un beau sourire éclairait et détendait ses traits sereins accentués par le ciseau du grand sculpteur, le temps. Un fond de bonheur a alimenté cette longue existence qui a duré et qui dure encore, par les nombreux rejetons qu'il a laissés.

Notre journal offre à la famille éprouvée ses sincères condoléances.

Notre voyageur se fera un plaisir de vous montrer sa collection

POUR VOS CARTES

de souhaits à l'occasion de Noël et du Nouvel An

L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY, LTEE est bien l'endroit désigné

TELEPHONE :
LI-3-4474

L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY LTÉE
316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Vous trouverez un CADEAU pour chaque membre de la FAMILLE

Pour MAMAN
LAMPES • BIBELOTS
COUTELLERIE • VASES
VERRE TAILLE • VAISSELLE
ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Pour PAPA
ARTICLES DE CHASSEURS
OUTILS PRATIQUES
FUSILS • PERCHES, etc.

Pour les JEUNES
JOUETS DE TOUTES SORTES
TRICYCLES • EXPRESS
SKI • PATINS
CARROSSES • POUPEES
TRAINS ELECTRIQUES
HOCKEY • Etc



JOIGNEZ NOTRE CLUB de NOEL
RESERVEZ VOS CADEAUX ALORS QUE LE CHOIX EST VARIE
NOS PRIX VOUS SURPRENDRONT

Taillefer LIMITÉE
125 EST, RACINE — CHICOUTIMI
TEL.: LI 3-4405



Service Beatty autorisé
Réparation de toutes marques de laveuses. En magasin les pièces de rechange. Ecrivez ou téléphonez
LI 3-3010
Service Beatty
J.-C. MARCOTTE
397 rue Racine est — Chicoutimi

Aux citoyens d'Arvida, de Chicoutimi, Jonquière et Kénogami!

IMPORTANTE NOUVELLE FINANCIÈRE

North Finance — une compagnie entièrement Saguenéenne — vient d'ouvrir son bureau, au numéro 406 rue Mellon, Arvida. Vous serez les bienvenus si vous avez la bonne idée de vous adresser au bureau de la "North Finance Corporation", là où vous serez reçus des plus amicalement.

QUI PEUT OBTENIR UN PRET CHEZ NORTH FINANCE ? — Toute personne qui a la réputation d'être honnête— un revenu fixe — et la capacité de rembourser.

COMBIEN PEUT-ON EMPRUNTER DE NORTH FINANCE ? — Vous pouvez obtenir de $50 à $1000 pour toute raison valable, rapidement — souvent en moins de 24 heures.

GENRES DE PRETS — Quatre différents genres de prêts donnent satisfaction à presque tout le monde. Les voici: 1—Sur voitures, camions. 2—Sur mobilier. 3—Sur équipement. 4—Contre votre signature.

AVANTAGES QUI VOUS INTERESSERONT PARTICULIEREMENT. — 1—Les prêts de $1000 ou moins, comportent une assurance-vie sans qu'il vous en coûte un sou de plus. Voilà un facteur de tranquillité d'esprit que vous apprécierez. C'est là un exemple de la manière agréable qu'emploie la "North Finance Corporation" pour traiter en affaire. 2—Dans bien des cas les taux de North Finance sont plus bas qu'ailleurs.

RAISONS QUI MOTIVENT UN EMPRUNT. 1—Pour remédier à vos vieux comptes. 2—Pour faire face aux dépenses imprévues. 3—Pour toute autre bonne raison.

Notre gérant M. JEAN DUFOUR a été au service d'une compagnie de prêts personnels pendant 11 ans. Il possède donc une expérience précieuse dans ce domaine. Ses conseils sont à votre disposition pour vos problèmes financiers. Vos requêtes seront traitées d'une manière strictement confidentielle.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même au bureau de
NORTH FINANCE CORPORATION
(Edifice du Syndicat, 2e plancher)
406 rue Mellon, Arvida
Tél.: LI 8-6826

Les Saguenéens triomphent 6-3 des Cataractes

Nos représentants se maintiennent en tête avec leur sixième victoire de suite. — Stan Smrke marque deux buts et récolte un assist. — Lou Smrke, Locas, Baluik et Roy les autres compteurs.

Les frères Smrke, Lou et Stan, ont enfilé trois buts hier soir pour conduire les Saguenéens de Chicoutimi à une victoire de 6-3 sur les Cataractes de Shawinigan Falls dans une joute de la ligue professionnelle du Québec, marquée de plusieurs batailles entre les joueurs des deux équipes et quelques spectateurs.

Stan Smrke, qui mène la liste des compteurs du circuit avec 14 buts et 12 assistances, a compté deux fois dans la deuxième période après que Chicoutimi eut pris une avance de 3-0 à des buts de Lou Smrke, Georges Roy et Stan Baluik, dans le premier vingt. Le vétéran Jacques Locas a enregistré son dixième but de la saison et le dernier des vainqueurs dans la dernière période.

Dick Wray a compté pour les Cataractes dans la deuxième période tandis que George Faulkner et Eddie Kachur ont compté dans la troisième.

Cette victoire des Saguenéens les a laissés en tête de la ligue avec une avance de trois points sur les As, qui ont battu le Royal de Montréal 6-2 hier soir. Les Saguenéens ont cependant deux parties de plus à disputer que leur plus proche adversaire qu'ils affrontent dimanche soir au Colisée de Chicoutimi.

Tous les buts des Cataractes ont été comptés alors que les Saguenéens avaient un désavantage numérique.

La joute a été rude et marquée de nombreuses escarmouches. Des batailles ont éclaté entre Lou Smrke et Reg Fleming et Del Topoll et Jean-Paul Denis. Smrke et Fleming se sont mérité des punitions majeures et de mauvaise conduite tandis que Denis et Topoll ont écopé de majeures. L'arbitre Eddie O'Doherty, qui faisait ses débuts comme officiel dans la ligue professionnelle du Québec, a imposé un total de 11 punitions, dont sept aux Saguenéens.

L'instructeur Roger Léger a reçu une punition de match à la deuxième période mais a refusé de quitter le banc des joueurs. Son équipe s'est vu coller une punition générale de deux minutes.

Miche Perreault a été passablement occupé dans les filets des Cataractes en effectuant 27 arrêts. Ray Frederick, des Saguenéens, a bloqué 20 lancers au cours de la joute.

Les Saguenéens ont ouvert le pointage au bout de 5.21 du premier engagement quand Georges Roy, qui a été sensationnel à la ligne bleue au cours de la joute, s'est emparé d'une rondelle libre pour déjouer facilement Perreault. Lou et Stan Smrke ont obtenu des aides sur le but. Deux minutes plus tard, Stan Baluik a marqué le deuxième but des Saguenéens avec l'aide de Roland Rousseau. Lou Smrke a complété le pointage du premier vingt après avoir reçu une belle passe de Gerry Glaude à 17.25.

Stan Baluik a mérité la seule punition de la période.

Stan Smrke a marqué le premier de ses deux buts à 5.07 du deuxième engagement avec l'aide de Bob Chevalier et Del Topoll.

Dick Wray a compté le premier but des visiteurs sur un lancer voilé à 11.16 sur des aides de Dick Bouchard et Claude Laforge. Stan Smrke a porté le compte 5-1 pour les nôtres avec un lancer bas et précis dans le coin droit des filets sur des assistances de son frère Lou et Del Topoll.

Jacques Locas a donné une avance de 6-1 aux Saguenéens dès le début du dernier engagement après avoir intercepté une passe de Greig Hicks et Fernand Perreault.

Faulkner et Kachur ont scellé le pointage de la joute vers la fin des hostilités.

ALIGNEMENTS

Shawinigan Falls: Buts — R. Perreault; défenses — Labrosse, Bouchard, Fleming, Hodgson; avants — Desaulniers, Wray, Laforge, Kachur, Denis, Broden, Grosse, Faulkner, Keating.

Chicoutimi: Buts — Frederick; défenses — Glaude, Hanna, Roy, Rousseau, Chevalier; avants — S. Smrke, L. Smrke, Hicks, Topoll, Locas F. Perreault, Baluik, Watson, Demers.

SOMMAIRE

Première période

1—Chicoutimi, Roy (L. Smrke, S. Smrke) 5.21
2—Chicoutimi, Baluik (Rousseau) 7.58
3—Chicoutimi, L. Smrke (Glaude) 17.25
Punitions: Baluik 16.17.

Deuxième période

4—Chicoutimi, S. Smrke (Chevalier, Topoll) 5.07
5—Shawinigan Falls, WRay (Bouchard, Laforge) 11.16
6—Chicoutimi, S. Smrke (L. Smrke, Topoll) 11.32
Punitions: Locas .09, Watson 9.18, Denis 11.16, Watson 16.07.

Troisième période

7—Chicoutimi, Locas (Hicks, F. Perreault) 1.54
8—Shawinigan Falls, Faulkner (Kachur, Desaulniers) 12.55
9—Shawinigan Falls, Kachur (Faulkner, Desaulniers) 16.10
Punitions: L. Smrke mineure, majeure et mauvaise conduite 6:13, Fleming majeure et mauvaise conduite 6:13, Topoll majeure 6:13, Denis majeure 6:13, Chevalier 14:00.

Potins de Hockey

Lynn Patrick et Milt Schmidt des Bruins de Boston pensent que Jack Bionda, leur recrue à la défense, deviendra une grande étoile à cette position. "C'est un athlète", de dire Patrick. "Il semble peut-être un peu gauche, mais il fait bien son travail. Mon père, Lester, qui était un officiel à la crosse dans sa jeunesse, prétend que Bionda est le meilleur joueur de crosse qu'il ait jamais vu. Il est toujours à la hauteur de la situation, quelle qu'elle soit."

LES CANADIENS SONT DE VRAIS COUSINS

Les Canadiens de Montréal, le club auquel tout le monde concédait le championnat de la L.N.H. cette saison, ont été de véritables "cousins" pour les Bruins de Boston jusqu'ici. Dans les cinq premières rencontres cette année entre les deux vieux rivaux, le Boston a gagné quatre fois et perdu une fois. Les Bruins ont donc obtenu huit points sur un total possible de 10.

SON INFIRMITE NE L'A PAS EMPECHE DE REUSSIR

Ed Chadwick, la recrue de 23 ans qui garde les filets du Toronto, a vaincu un handicap qui en aurait découragé beaucoup d'autres avant de faire un succès dans le hockey. Chadwick est né avec un pied bot et ne porta jamais de soulier avant l'âge de 14 ans. Il redevint normal grâce aux bons soins incessants de sa mère. Elle massa ses orteils tordus pendant des milliers d'heures au total.

LA MEILLEURE SOIREE DE LA SAISON POUR UN COMPTEUR

Jack McIntyre, ailier gauche de 26 ans des Black Hawks de Chicago, a connu la meilleure soirée offensive de la saison 1956-57 de la ligue Nationale de hockey le 17 novembre lorsqu'il a enregistré quatre buts et aidé à un autre pour un total de cinq points, alors que le Chicago défaisait le Toronto par 6 à 3. Aucun joueur n'avait compté quatre fois dans une partie cette saison jusqu'à ce que McIntyre réussisse l'exploit, et aucun joueur n'avait obtenu cinq points dans une joute.

Don McKenney, joueur de centre des Bruins de Boston, a semblé souffrir de la malchance habituelle de deuxième année la saison dernière. Après une première saison extraordinaire dans la ligue Nationale de hockey, McKenney désappointa l'an dernier. Cette saison, il semble revenu à sa grande forme d'il y a deux ans.

Il mit 51 parties à compter son cinquième but il y a un an. Après 17 parties cette saison il en avait six. Il avait aussi huit assistances après 17 joutes cette année.

QUATRE "TOURS DU CHAPEAU" CETTE SAISON

Quatre "tours du chapeau" avaient été enregistrés dans la L.N.H. dans les parties avant le matin du 21 novembre. Dickie Moore des Canadiens avait compté trois fois contre le Toronto; Réal Chevrefils du Boston avait fait de même contre les Rangers; Ted Lindsay avait enregistré trois fois contre les Canadiens; et Jack McIntyre du Chicago avait compté quatre buts contre le Toronto. Deux des quatre "tours du chapeau" avaient été réussis contre les Maple Leafs de Toronto.

HEUREUX DE SES ANCIENS "OLYMPICS"

Walter Brown, le président des Bruins de Boston, est bien heureux de voir l'excellent rendement pour les Bruins de ses anciens joueurs des "Olympics". Fern Flaman, Allan Stanley et Johnny Peirson sont tous trois anciens membres de ce défunt club qui était bien aimé de Brown et il est bien fier de les voir faire si bien cette saison.

IL Y A PLUS DE BUTS CETTE SAISON

Plus de buts sont comptés dans la L.N.H. cette saison qu'en tout autre temps depuis 1951. Pas moins de 69 buts ont été enregistrés durant la semaine se terminant le 18 novembre. Ceci donne une moyenne de 7.7 buts par partie.

Le nombre moyen de buts par partie de la L.N.H. durant la saison 1955-56 de 5 3 buts.

LE QUATRIEME COMPTEURS DE 300 BUTS

Lorsque Ted Lindsay a compté son 300e but de la L.N.H. contre les Canadiens le 18 novembre, il est devenu le quatrième joueur dans l'histoire de la ligue Nationale de hockey à compter 300 buts dans les parties régulières. Le vétéran de 31 ans des Red Wings de Détroit détient aussi le record de tous les temps pour un ailier gauche de la L.N.H.

Maurice Richard et Gordie Howe, deux joueurs qui surpassent Lindsay pour les buts comptés dans la L.N.H., sont tous deux ailiers droits, tandis que Nels Stewart, qui s'est retiré de la ligue Nationale avec un record de 324 buts, était un joueur de centre.

MONTREAL (PC)—Le National de Montréal a remporté hier soir une victoire de 6-1 sur le Lakeshore dans une joute de la ligue de hockey junior Métropolitaine.



LES COMPTEURS DES SAGUENEENS: — Stan Baluik, Stan Smrke, deux buts; Lou Smrke, Georges Roy et Jacques Locas ont compté les buts qui ont donné un gain de 6-3 aux Saguenéens de Chicoutimi sur les Cataractes de Shawinigan.

Les As de Québec battent le Royal de Montréal 6-2

Orval Tessier et Marius Groleau ont conduit l'offensive des vainqueurs avec une paire de buts. — Marcel Bonin se mérite trois aides. — Gerry McNeil faiblit dans la troisième période.

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont effectué un ralliement de quatre buts en dernière période pour vaincre hier soir le Royal de Montréal par 6-2 dans une joute rude et rapide de la ligue professionnelle du Québec disputée au Colisée.

Cette victoire des As les a maintenus en deuxième place dans le classement du circuit, trois points des Saguenéens de Chicoutimi, qui ont défait Shawinigan Falls 6-3 hier soir. Le Royal est en troisième place.

Orval Tessier et Marius Groleau ont conduit l'attaque des As avec deux buts chacun. Bill O'Ree et Skip Teal ont compté une fois chacun. Marcel Bonin a recueilli trois assists. Les compteurs des Montréalais ont été Jacques Deslauriers et Walt Bradley.

Gerry McNeill a été superbe pendant les deux premières périodes dans les filets du Royal. Il a bloqué 11 lancers dans la première période, 14 dans la deuxième. Il n'a bloqué que la moitié des huit lancers décochés contre lui dans la dernière période.

Al Millar a eu la tâche plus facile dans les filets des As, n'ayant que 19 lancers à arrêter. Il en a bloqué neuf dans la seule dernière période.

Alignements

Montréal: Buts — McNeil; défenses — Amadio, Deslauriers, Clune, Dungan; avants — Corriveau, Boucher, Denis, Goyette, Rousseau, Burnett, Gillis, Bradley, Laplante, Soychak, Duncan.

Québec: Buts — Millar; défenses — Crozier, MacNab, Hillman, Lamirande, avants — Gamble, Tessier, Groleau, Teal, Bonin, O'Ree, Achtymichuk, Gagné, Maxwell, Labadie.

Arbitre: Corriveau; juges de lignes: Langevin, Legaré.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, O'Ree, (Achtymichuk, MacNab) 12:19
2—Québec, Groleau (Maxwell) 13:51
Punition: Duncan 4:11.

Deuxième période

3—Montréal, Deslauriers, (Burnett, Corriveau) 7:42
Punitions: Duncan 2:59, Clune (majeure) 16:59, Bonin (majeure) 16:59, Denis 19:56, Gamble 19:56.

Troisième période

4—Québec, Tessier, (Bonin, Crozier) 3:06
5—Québec, Tessier, (Bonin, Teal,) 4:04
6—Montréal, Bradley (Rousseau, Clune) 6:24
7—Québec, Teal (Bonin, Tessier) 9:05
8—Québec, Groleau (Crozier) 12:21
Aucune punition.

Arrêts:

McNeil	11	14	4—33
Millar	4	6	9—19

Les Marquis triomphent 5-4 des Aiglons, à Jonquière

JONQUIERE (DNC) — Le vétéran joueur de centre Robert Rivard a pris la part du lion hier soir dans l'importante victoire que les Marquis de Jonquière ont remporté 5 à 4 sur les Aiglons d'Alma en participant à 4 des 5 buts du club, dont 3 francs buts pour réussir le premier tour du chapeau de l'équipe cette année... La partie est ponctuée de 7 punitions dont une mauvaise conduite à Pierre Gaudette dans la 3ième période... Les Marquis à 3 points du National...

Avec une offensive passablement chambardée, l'instructeur Armand Bourdon est difficilement sorti victorieux d'un autre duel contre les Aiglons de Jacques Lavoie. —

La grande vedette de la soirée dans cette 9ième victoire de la saison des Marquis, a été nul autre que le petit, mais robuste Robert Rivard qui y est allé de son premier tour du chapeau de la saison et des Marquis, également, en plus de fournir une aide précieuse sur celui de Lévis Villeneuve à la fin du second engagement. —

Le 3ième but de Rivard au dernier vingt, le 8e dans la partie devait finalement s'avérer le point vainqueur. Il fut enregistré à 8.53, avec des aides de Yvan Tremblay et Réal Fortin, alors que Bernier des Aiglons purgeait une punition mineure pour rudesse. — Langevin et Villeneuve ont été les autres scoreurs pour les Marquis.

La victoire des locaux fut en danger à plusieurs reprises, plus particulièrement au début du deuxième engagement, quand les Aiglons ont égalé le pointage par l'entremise de Robert Gaudreault à 2.34. Gaudreault avait ouvert le pointage pour son club à la fin de la première période. Tremblay et Desbiens ont complété le sommaire dans la 3e période. Le point de Desbiens, le 4e des Aiglons alors qu'il ne restait à peine 3 minutes de jeu, a mis les quelques mille personnes présentes sur le qui-vive. — Un jeu défensif étanche pratiqué par les Marquis dans ce court laps de temps, a conservé un gain bien mérité, qui les rapproche à 3 points des meneurs, avec une partie de plus à jouer. —

Les Marquis reviendront au jeu, jeudi soir ici au Palais des Sports, contre les Citadins d'Arvida, qui seront le club receveur.

1— Marquis, R. Rivard (Hewitt) 13.12.
2— Marquis, R. Langevin (seul) 6.41.
3— Aiglons, R. Gaudreault (Moffat-Desbiens) 17.43.
PUN.: Dubord, 12.18; L. Villeneuve 13.55.

2ième période

4— Alma, R. Gaudreault, (seul) 2.34.
5— Marquis, R. Rivard, (Villeneuve-Allen) 4.33.
6— Marquis, L. Villeneuve, (R. Rivard-Tapin) 18.33.
PUN.: Gagnon 6.10.

3ième période

7— Alma, R. Tremblay (Massé-Gagnon) 1.38.
8— Marquis, R. Rivard (Y. Tremblay-R. Rivard) 8.53.
9— Alma, R. Desbiens (seul) 16.23.
PUN.: Bernier, 7.03; Gaudette 7.03 (Mins. Mc)

BUFFALO (PA) — Joey Griambra, de Buffalo, classé dixième parmi les boxeurs poids moyens classifiés, s'est ressaisi après un début lent pour s'assurer hier soir une décision unanime de dix rounds sur Sammy Walker, de Springfield.

Giambra pesait 160 livres et demie, Walker 155 et quart.

GREENWOOD LAKE (PC)—Sugar Ray Robinson, le champion mondial des poids moyens, a boxé hier quatre rounds alors qu'il a entrepris son entrainement en vue de la défense de son titre le 12 décembre prochain, contre Gene Fullmer, au Madison Square Garden de New York.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
Boston à Rangers

LIGUE DU QUEBEC
Shawinigan à Trois-Rivières
Hier
Chicoutimi 6, Shawinigan 3
Québec 6, Montréal 2

LIGUE JUNIOR DU SAGUENAY
Marquis 5, Aiglons 4

LIGUE INTERCITE
Jonquière 7, Port-Alfred 2

CLASSEMENT

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	12	4	4	4	57	45	28
Détroit	11	3	4	4	59	42	26
Montréal	10	9	2	61	49	22	
Toronto	5	9	8	53	37	19	
New-York	5	9	5	43	60	15	
Chicago	4	13	3	40	60	11	

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
CHICOUTIMI	21	15	6	0	73	47	30
Québec	23	12	8	3	83	46	27
Royal	20	7	11	2	53	70	16
Trois-Rivières	17	6	9	2	34	42	14
Shawinigan	18	4	10	4	35	54	11
*Ottawa	5	2	2	1	13	11	5

(*Ottawa, membre associé, joue seulement 20 parties).

LIGUE JUNIOR DU SAGUENAY

Port-Alfred	16	10	3	3	82	52	23
Jonquière	14	8	4	2	69	51	18
Chicoutimi	15	8	6	1	59	54	17
Arvida	14	6	8	0	50	72	12
Alma	14	5	9	0	53	60	10
Dolbeau	13	2	9	2	48	84	6

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Providence	18	9	6	3	64	45	21
Cleveland	18	9	7	2	79	70	20
Hershey	17	8	6	5	62	58	19
Buffalo	19	9	9	1	60	70	19
Springfield	17	6	9	2	59	67	14
Rochester	17	5	9	3	49	63	13

LIGUE METROPOLITAINE

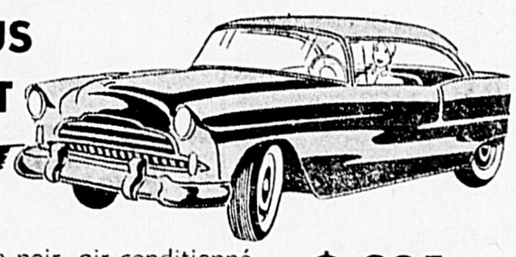
Section Est:	G	P	N	Pts
National	7	1	1	13
Victoria	6	2	1	13
L'Abord-à-Plouffe	3	3	5	11
Verdun	4	4	1	9
Lakeshore	1	11	0	0
Section Ouest:				
St-Laurent	8	2	1	17
NDG	7	2	0	14
Frontenac	4	4	1	9
Lachine	2	3	1	5
Snowdon	1	6	1	5

Ce qu'ils font

S. Smrke, Chicoutimi	14	12	26
L. Smrke, Chicoutimi	10	14	24
Hicks, Chicoutimi	12	12	24
Bonin, Québec	5	19	24
Teal, Québec,	9	14	23
Tessier, Québec	12	10	22
Corriveau, Montreal	5	16	21
Burnett, Montréal,	10	10	20
Perreault, Chicoutimi	4	15	19
Topoll, Chicoutimi	7	8	15
Locas, Chicoutimi,	10	4	14
Roy, Chicoutimi	4	9	13
Crozier, Québec	1	12	13
Labadie, Québec	5	8	13
Laplante, Montréal	4	9	13
Bradley, Montréal	7	6	13

CALVERT HOUSE
Whisky Canadien
digne de l'hospitalité canadienne

VOYEZ NOTRE CHOIX DE SPECIAUX... IL Y A UNE AUTO QUI VOUS CONVIENT



1951 CHEVROLET Sedan noir, air conditionné, radio. En Spécial $ 925
1953 PONTIAC Coach brun, air conditionné, radio. Parfaite condition $1340
1951 OLDSMOBILE Sedan gris, air conditionné, radio, transmission automatique. Grand Spécial $ 795
1953 PLYMOUTH Sedan marron, air conditionné, radio. En Spécial $ 1195
1951 PONTIAC coach vert, air conditionné, radio. Grand Spécial $ 675

COTE BOIVIN AUTO SERVICE INC.
GENERAL MOTORS PRODUCTS GM
DISTRIBUTEURS
CHEVROLET ● OLDSMOBILE ● CADILLAC
CAMIONS CHEVROLET
PNEUS DOMINION ROYAL
TEL.: LI 3-7721
78 est, rue Racine CHICOUTIMI



Bas prix — meilleure qualité



Votre meilleur achat

Penmans

71 Sous-vêtements

Pour l'économie, le confort et la protection contre le froid, les SOUS-VÊTEMENTS d'hiver PENMANS "71" sont inégalés . . . fabriqués en fils de laine mérinos les plus fins, ils font plus d'usage, se lavent mieux, et vous épargnent de l'argent. Rappelez-vous que c'est ce que vous obtenez pour le bas prix qui compte! Gilets, Caleçons et Combinaisons pour hommes et garçons.

5-71-6F

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

Le Canada remporte sa première médaille d'or

Greig Hicks est un joueur utile

Le diminutif joueur de centre des Saguenéens se révèle un des meilleurs de la ligue. — Un cadeau des Canadiens

Sous-estimé par nombre d'amateurs de la ligue professionnelle du Québec —et même par quelques-uns des directeurs de ce circuit — Greig Hicks, des Saguenéens de Chicoutimi, s'épanouit enfin comme le hockeyeur qu'il est véritablement.

Ses chances de s'emparer du poste de centre au sein de l'équipe d'étoiles de la ligue professionnelle du Québec sont bonnes. Ses chances de compter plus de vingt-cinq buts cette saison sont encore meilleures.

Actuellement à sa troisième saison avec les Saguenéens, Hicks a dû presque toujours évoluer dans l'ombre de quelque plus illustre confrère.

Doué de réflexes ultra-rapides — une précieuse qualité lorsqu'il s'agit de se saisir du retour d'un lancer à l'embouchure des buts — il est un des plus rapides patineurs de son circuit et a compté plusieurs buts importants depuis le début de la présente course au fanion.



GREIG HICKS
...meilleur centre de la ligue

Il a connu sa meilleure saison en 1955-56, alors qu'il a recueilli 15 buts et 22 assistances pour un total de 37 points.

Un joueur "propre" et respectueux des règlements, Greig Hicks a toujours cru bon de demeurer sur la glace plutôt que de prendre le chemin du banc des punitions.

Un bout-en-train et un farceur de bon goût lorsqu'il n'est pas au jeu, le minuscule joueur de centre des Saguenéens est l'ami de tout le monde. On a souvent dit qu'il était tout simplement un joueur défensif, mais l'instructeur Phil Renauld est enchanté de sa tenue à l'offensive. Renauld en est tellement satisfait qu'il ne l'échangerait pas pour Kelvin Burnett ou Skip Teal.

Hicks fit ses débuts professionnels avec le Royal de Montréal, mais il termina la saison 1953-54 avec les Bisons de Buffalo de la ligue Américaine.

En 1954-55, à sa première saison régulière à Chicoutimi, il vint bien près de rester avec le Royal. Frank Selke l'offrit aux Saguenéens pour compenser la perte de Jimmy Moore. A Chicoutimi, on n'était pas trop convaincu de la valeur de Hicks. Mais il ne tarda pas à prouver ses qualités d'excellent hockeyeur.

Greig Hicks est maintenant la propriété exclusive des Saguenéens — et pour l'information des autres clubs — il n'est pas à vendre.

Ligue Intercité

Les As ont raison des Pirates 7-2

Les As de Jonquière, sous la conduite de Donat Deschênes ont vengé leur blanchissage subi récemment aux mains des Pirates de Monrad Bernier. Au cours d'une rencontre disputée hier soir au Palais Municipal, les As ont réussi à vaincre les Pirates au compte de 7 à 2 pour prendre la première position du classement de la ligue Intercité.

Durant les deux premières périodes qui furent marquées de 13 punitions mineures, les joueurs pratiquèrent un jeu plutôt rude. Au dernier engagement l'on vit du meilleur jeu et les deux adversaires s'appliquèrent surtout à mettre le jeu de passes en évidence.

Les officiels Perreault et Bouchard décernèrent seulement deux majeures pour batailles au cours de cette période finale. Quelques centaines de spectateurs assistèrent à cette rencontre qui mit en vedette le moniteur des As, qui réussit trois buts.

La tenue de Léon Desmeules dans les filets des Pirates fut une inspiration pour ses coéquipiers. Desmeules a sauvé la situation à maintes reprises et sa performance fut très appréciée.

SOMMAIRE

Première période

1—Pirates, C. Bouchard (Y. Tremblay, L. Morin) 2.20
2—Pirates, Marquis 3.00
3—As, Rivard (Bouchard Basque) 8.35

Punitions: R. Morin 5.23, Deschênes: 14.16, Simard 18.25, Desmeules 18.25, R. Morin 18.57.

Deuxième période

4—As, Deschênes (Bouchard, Gravel) 1.12
5—As, Aubut (Rivard, Tremblay) 3.29
6—As, Deschênes (Huot, Basque) 9.31

Punitions: B. Bouchard 5.40, Simard 5.40, 7.53, Y. Tremblay 10.16, C. Bouchard 10.19, Cliche 16.28, Huot 16.28.

Troisième période

7—As, Bouchard (Gravel, Saulnier) 0.37
8—As, Saulnier (Bouchard, Basque) 9.11
9—As, Deschênes (Huot, Gravel) 17.07

Punitions: Basque 9.18, Huot et Y. Tremblay 18.50, majeures.

Campanella sera opéré

BROOKLYN (PC)—Roy Campanella, robuste cogneur et receveur des Dodgers de Brooklyn, sera admis à l'hôpital mercredi matin afin de subir une intervention chirurgicale à une main, a déclaré hier Red Patterson, directeur de la publicité des champions de la ligue Nationale.

Le Dr Herbert Fett, qui a déjà pratiqué deux interventions chirurgicales sur Campanella, lui enlèvera des fragments d'os du pouce de la main gauche.

Handicapé par la présence de ces fragments d'os, Campanella, choisi trois fois comme le joueur le plus utile de la ligue Nationale, n'a participé qu'à 124 des parties des Dodgers la saison dernière. Il a frappé 20 coups de circuit, fait compter 73 points et conservé une moyenne de .219, assez piètre pour Campanella.

Jim Farelli à Cleveland

CLEVELAND (PA)—Les Barons de Cleveland, de la ligue Américaine deux de leurs ailiers droits au rancart à cause de blessures, ont racheté hier Jimmy Farelli, qui jouait à l'aile droite pour les Lions de Trois-Rivières de la ligue professionnelle du Québec, depuis le début de la saison.

Farelli, originaire de Capreol, Ontario, est âgé de 24 ans. Avant de venir à Trois-Rivières, Farelli avait passé deux saisons avec les Barons de la ligue Américaine. Il retournera à Cleveland pour leur partie de mercredi soir.

Du renfort pour les Lions

TROIS-RIVIERES (PC) — Les Lions de Trois-Rivières, qui recevront les Cataractes de Shawinigan ce soir, aligneront deux nouveaux joueurs dans une tentative pour renforcir l'équipe.

Normand Corcoran, un joueur de centre, propriété de Springfield, et Ivan Tennant, un joueur de défense également propriété de Springfield, se rapporteront à Jack Toupin à temps pour la joute de ce soir.

Jim Farrelli, qui appartient aux Barons de Cleveland a été rappelé par ce club de la ligue Américaine et il doit se rapporter aux Barons pour mercredi soir.

Enquête sportive

...j'ai interviewé Paul Beaudoin

"Les Saguenéens ont enfin l'homme qu'il leur faut depuis que Roland Hébert a quitté l'équipe. Il n'y a pas dans tout le hockey, de meilleur instructeur que Phil Renauld. A certains, il peut paraitre jovial, indifférent, mais j'ai observé qu'au moment d'entrer au jeu, il devient ardent comme un cheval de bataille et ne perd aucun détail.

"A Chicoutimi comme à l'étranger, les Saguenéens joueront devant des foules considérables, au cours de la présente saison. Renauld reste absolument impassible au sein des clameurs et ignore ce que c'est que de perdre ses nerfs. C'est l'homme dont toute équipe de hockey a besoin pour aider son clan dans les passes difficiles."

Qui parle ainsi ? Paul Beaudoin, un fervent amateur de hockey et des Saguenéens, qui croit que le hockey *est nécessaire à l'homme* pour oublier les tracas de la vie quotidienne et pour l'aider à se recréer sainement.



On devrait nous présenter des joutes de hockey 12 mois par année.

Crois-tu que c'est une puissance passagère pour nos Saguenéens ?

Non, mille fois non. Les Saguenéens ont tout ou à peu près, pour remporter le championnat. Il me semble que c'est l'année que tout ira bien pour notre équipe de hockey.

Et quoi penser des As de Québec, favoris des experts ?

Même les experts peuvent se tromper. Les As ont une bonne équipe, mais ils n'ont pas l'agressivité des nôtres, voire même l'habileté.

Quel sera le club qui ne prendra pas part aux éliminatoires ?

C'est bien difficile à dire. Le Royal, Shawinigan et les Lions peuvent faiblir au dernier moment, mais je serais surpris de voir Shawinigan entrer dans les éliminatoires. Il n'a plus la chance des deux dernières saisons.

Quel est ton joueur préféré chez les Saguenéens ?

Il y en a plusieurs. Stan et Lou Smrke, Greig Hicks, Georges Roy, Roland Rousseau, Fernand Perreault, Jacques Locas et...

Inutile d'aller plus loin. Il est facile de constater que tous les joueurs de l'équipe ont tout ce qu'il faut pour te plaire. Quel est le défaut dominant chez nos Saguenéens ?

Il n'est pas facile de trouver un défaut chez une équipe gagnante, mais je crois que nos joueurs essaient trop souvent de réussir des buts parfaits. Ils devraient lancer à la moindre occasion.

Ray Frederick est-il une grande amélioration dans les filets ?

Frederick est toujours fiable. Il connait rarement une mauvaise soirée. La direction a fait un geste louable en l'achetant pour remplacer Marcel Paillé.

Quel est le meilleur arbitre de la ligue ?

Plusieurs prétendent que Georges Gravel est le meilleur de tous, mais je le crois un peu trop théâtral. Len Corriveau est ce qu'il y a de mieux .

L'amateur encourage-t-il assez l'équipe ?

C'est loin d'être satisfaisant. On exige une bonne équipe et le championnat, mais on néglige trop souvent d'aller les encourager en assistant plus nombreux aux joutes. Quant à moi, je m'en voudrais de manquer une seule partie. C'est mon passe-temps préféré.

MONTREAL (PC) — Bob Watt, secrétaire de route, publiciste et adjoint du gérant général des Royaux de Montréal, dans la ligue Internationale de baseball, a abandonné hier ses fonctions. Watt, qui avait succédé à Rhéaume Brisebois, maintenant de la Presse Canadienne, il y a trois ans, a déclaré qu'il assumera des fonctions avec une entreprise autre que des Royaux.

C'était la première fois que le Canada remportait une médaille d'or dans le concours des rameurs. — Succès des Américains. — Une avance de plus de 100 points sur les Russes

MELBOURNE (PC) — Quatre collégiens qui n'avaient même pu se tailler une place au sein de l'équipe de huit rameurs de l'Université de la Colombie-Britannique, il y a quelques mois à peine, ont donné hier au Canada sa première médaille d'or depuis le début des Jeux olympiques de 1956. C'était la première fois que le Canada remportait une médaille d'or dans les concours de rameurs.

Les quatre étudiants, substituts de l'équipe de huit de l'Université de la Colombie-Britannique, n'avaient tout d'abord fait équipe que pour se maintenir en forme. Il fallut une souscription publique dans leur province pour leur procurer des fonds et les envoyer aux Olympiques. Ils ne devaient même pas faire le voyage à Melbourne. Hier, ils ont ramé en maîtres, éclipsant toute concurrence pour décrocher le championnat de l'épreuve olympique à quatre rameurs sans guide.

Médaille d'argent

L'équipe de huit vint près de donner au Canada sa deuxième médaille d'or de la journée mais finit moins d'une longueur derrière les rameurs de l'Université Yale, des Etats-Unis, et dût se contenter d'une médaille d'argent. Cette épreuve entre les huit rameurs de Yale, de l'Université de la Colombie-Britannique et de l'Australie a fourni une fin extrêmement enlevante.

L'intérêt suscité par les finales des épreuves de rame et de canotage, sur le lac Wendourre, à quelque 70 milles à l'ouest d'ici, a temporairement enlevé la vedette aux concurrents du stadium olympique, dans les épreuves sur pistes et pelouse. Dans ces dernières épreuves, les records ont continué d'être abaissés avec une régularité presque monotone.

Les Américains, avec trois premières places dans deux épreuves — en plus de connaitre une bonne journée dans les épreuves aquatiques, — ont accumulé une avance de plus de 100 points sur les Russes, dans le classement non officiel des nations.

Succès américains

Bob Morrow du Texas, a remporté les honneurs de la course de 100 mètres, avait été le seul gagnant à ne pas établir de record dans son concours. Il s'est cependant repris hier dans l'épreuve de 200 mètres alors qu'il a abaissé le record établi par Jesse Owens il y a 20 ans. Morrow a couru la distance en 20.6 secondes. Le record antérieur était de 20.7 secondes.

Al Oerter un autre Américain, a remporté les honneurs dans l'épreuve du lancer du disque. Il a effectué un lancer de 184 pieds et 11 pouces, abaissant le record antérieur olympique par près de cinq pieds. Fortune Gordien et Desmont Koch, deux Américains, ont pris les deuxième et troisième places.

Elzbieta Krezinska, de Pologne, a égalé son propre record mondiale en gagnant l'épreuve du saut en longueur pour dames avec une performance de 20 pieds et neuf pouces et trois quarts.

Le seul concurrent canadien à participer hier aux épreuves dans le stadium — Dotty Kozak, dans les sauts en longueur — n'a même pas réussi à franchir la ronde de qualification.

Il y a cependant de meilleures nouvelles pour les Canadiens sur d'autres fronts. Le boxeur poids léger Edward Beattie, de Hamilton, après avoir vu cinq de ses coéquipiers perdre leurs matches de première ronde a mis fin à cette humiliante série de défaites en battant Sud Chundakowsolya — c'est bien ça — de la Thailande, pour atteindre la ronde quart de finale. Un peu plus tôt, un boxeur sud-africain avait éliminé le sergent Leslie Mason, de Stellarton, *Nouvelle-Ecosse*, dans la catégorie mi-moyenne légère.

L'équipe de basketball du Canada, éliminée des concours olympiques, a gagné son match de consolation contre la Corée du Sud par 74-63.

Une surprise a été enregistrée dans les épreuves pour simples rameurs lorsque Viacheslav Ivanov, un jeune étudiant russe de 19 ans, et Stuart Mackenzie, d'Australie, ont défait Jack Kelly, fils de Philadelphie.

Cette médaille d'or du Canada avec la victoire des quatre rameurs de la Colombie-Britannique était sa première depuis que Georges Généreux, un franc-tireur de Saskatoon, en gagna une à Helsinki en 1952.

Forte avance des Américains

MELBOURNE (PC) — Les Etats-Unis ont connu hier une bonne journée dans les épreuves de canotage et dans les concours sur pistes et pelouse pour augmenter leur avance en tête du classement aux Jeux Olympiques de 1956. L'avance des Américains sur les Russes est maintenant de plus de 100 points.

Des médailles d'or et d'argent gagnées par ses équipes de rameurs ont poussé le Canada en 10e place. Le classement est non officiel parce que la direction des Jeux Olympiques ne reconnait que les performances des athlètes en tant qu'individus et non comme membres d'une nation.

Le classement, après les concours de mardi:

1. Etats-Unis 262
2. Russie 150
3. Allemagne 63 1-2
4. Italie 63
5. Australie 52
6. Suisse 50
7. Angleterre 39 1-2
8. Pologne 37
9. France 30
10. Canada 22
11. Iran 15
12. Norvège 14
13. Hongrie et Tchécoslovaquie 13
15. Corée et Brésil 11
17. Finlande, Nouvelle-Zélande et Argentine 10
20. Danemark et Trinidad 7
22. Japon 6
23. Suisse et Icelande 5
25. Bulgarie, Grèce et Autriche 4
28. Nigérie 2
29. Malaisie, Afrique du Sud et Yougoslavie 1

Les Etoiles de l'Est

Les alignements des deux équipes qui se disputeront la joute d'étoiles du football canadien à Edmonton samedi prochain ne seront annoncés officiellement que mercredi. Voici cependant la liste des joueurs du Big Four qui participeront à cette deuxième classique entre la crème des membres des équipes de l'Est et ceux des équipes de l'ouest;

Montréal—Alouettes — Sam, Etcheverry, Tom Hugo, Pat Abbruzzi, Doug McNichol, Tommy Moran et Johnny Blaicher.

Otawa—Rough-Riders — Hal Ledyard, Kaye Vaughan, Frank Sweeney et Don St. John.

Toronto—Argonauts — Arnie Galiffa, Dick Shato, Bill Albright, Bucky Curtis Pete Bennett, John Welton et Bobby Kuntz.

Hamilton—Tigers-Cats — Vince Scott, Eddie Bevan, Fred Miller, Steve Oneschuk, Cookie Gilchrist et Cam Fraser.

Retour au jeu prochain de Teeter Kennedy

TORONTO (PC) — Ted Teeder Kennedy, ancien joueur de centre des Maple Leafs de Toronto, qui prit sa retraite à la fin de la saison 1954-55, a déclaré hier qu'il tentera de faire un retour au jeu dans la ligue Nationale s'il juge qu'il est en assez bonne condition. Kennedy, le joueur le plus utile de la ligue à sa dernière saison avec les Maple Leafs, a pris part à la pratique des Leafs hier avant-midi.

Hap Day, qui tente depuis quelque temps de convaincre Kennedy de mettre fin à sa retraite, était l'homme le plus heureux dans le camp des Leafs lorsqu'il vit arriver cette ancienne étoile.

"Je sais qu'il peut nous être utile," déclara le gérant général des Leafs. "Il saura inculquer à nos jeunes joueurs l'expérience et le fini qu'il leur manque.

Semaine de pratique

Kennedy, l'ancien capitaine des Leafs, a déclaré qu'il pratiquera pendant une semaine avant de prendre une décision. Il a ajouté qu'il ne signera pas de contrat tant qu'il ne sera pas convaincu qu'il peut jouer du bon hockey et rendre service aux Leafs.

Samedi dernier, alors que les Leafs perdirent une autre joute, ils n'ont gagné qu'une fois dans leurs 11 dernières parties — Kennedy avait rejeté des offres de Day et de Conni Smythe, le président de l'équipe torontoise.

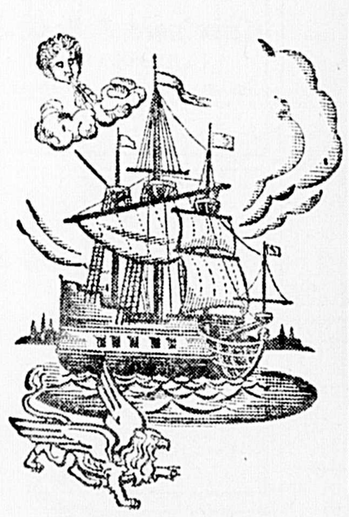
Kennedy, qui avait d'abord annoncé sa retraite à la fin de la saison 1953-54, avait finalement consenti à jouer une autre saison. Il a été rapporté qu'il a reçu $17,000 pour sa saison 1954-55.

Un joueur efficace mais peu spectaculaire, Kennedy commença à jouer pour les Maple Leafs en 1942-43. Il prit part à sa première joute dans la ligue Nationale à l'âge de 17 ans. En 12 saisons complètes, il a compté 225 buts mais n'a jamais pu se classer sur une première équipe d'étoiles.

Il pesait hier 199 livres, soit 15 livres au-dessus du poids des plus beaux jours de sa carrière.



"Une vraie vie d'homme"





Aucun récit d'aventures n'est plus passionnant que la vie de Robert Cavelier de La Salle . . . explorateur et navigateur. C'est lui qui fit construire le premier navire canadien, "Le Griffon" sur lequel il se rendit jusqu'à la tête des Grands Lacs. La Marine Royale du Canada a voulu commémorer ce haut fait en nommant l'un de ses établissements terrestres le HMCS "Griffon".

Même au 20e siècle, les gars de la marine doivent posséder le goût de l'aventure et n'avoir pas froid aux yeux. Toutefois, dans la Marine Royale du Canada, ils naviguent sur les vaisseaux les plus modernes du monde. Ils apprennent un métier intéressant; ils se taillent une noble carrière au service du pays.

Les marins d'aujourd'hui sont bien rémunérés et ils bénéficient d'une foule d'avantages: 30 jours de congé payés par année, soins médicaux et dentaires gratuits, nourriture excellente, généreuse pension à la retraite, etc.

Jeunes gens, si vous voulez *vivre une vraie vie d'homme*—venez vous joindre aux équipages compétents de

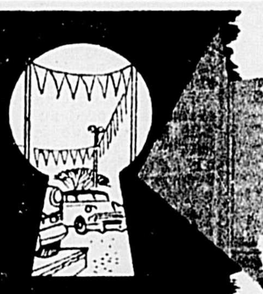


LA MARINE ROYALE DU CANADA
VOGUE VERS L'AVENIR!

H.M.C.S. Montcalm
132, rue St-Jean — Québec



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LIMITÉE



VOYEZ !

Aubaines d'AUTOS USAGÉES

1955 PONTIAC Sedan Spécial de luxe, Radio, Air conditionné $1845
1954 FORD Spécial de luxe, Sedan, Radio, Air conditionné $1375
1953 AUSTIN Sedan, air conditionné $ 785
1952 PONTIAC Spécial de luxe, Sedan, Air conditionné, Radio $1145
1951 FORD coupé convertible $ 545

3 MODES DE PAIEMENTS :
COMPTANT - PLAN GMAC - MISE de COTE

Bouvin & Fils
AUTO LTEE
CHICOUTIMI
31 est, Jacques-Cartier Tél.: LI-3-4427 Chicoutimi, Qué.

POUR UTILISER NOS

ANNONCES CLASSÉES

VOUS N'AVEZ QU'À TÉLÉPHONER

LI.3-4474

Minimum de dix-sept mots par insertion : $0.50; pour chaque mot additionnel : $0.03. Pour avis de service anniversaire, de remerciements, etc., selon la formule ordinaire : $1.00 par insertion.

À VOTRE SERVICE JUSQU'À 5 HEURES TOUS LES JOURS, EXCEPTÉ LE SAMEDI JUSQU'À MIDI SEULEMENT

AGENTS DEMANDÉS

"MARCEAU de Paris" a besoin de représentants dans votre région pour ligne complète et nouvelle de produits de beauté de haute qualité. Territoires protégés. Hâtez-vous pour avoir le choix. Soyez votre propre patron. Marceau fait et paie la publicité. Commission extrêmement élevée. Ecrivez à "Marceau de Paris", 10825, Boul. Pie IX, Montréal.

AGENTS VENDEURS

CLIENTELE bien établie attend visite d'un bon vendeur. Offrez des produits connus et aimés et profitez des beaux profits qui en résulteront. Ecrivez pour catalogue et détails à FAMILEX, Dept. G, Station C, Montréal.

Attention !

VOYAGEUR AVEC AUTO

Résidant au Saguenay ou au Lac-Saint-Jean, et ayant expérience dans l'assurance.

Présentez-vous lundi, mardi ou mercredi, de 9 a.m. à 9 p.m., à

M. R. Townsley, Hôtel du Parc, Chicoutimi.

AUTOS A VENDRE

FORD Custom 1953 à vendre à prix très raisonnable. Téléphoner à: LI 3-8581 entre 7 heures du matin et 6 heures du soir.

A LOUER

LOGEMENT 3 pièces — fini moderne — chambre de bain — entrée 220 volts — situé près de John Millen. S'adresser par téléphone à LI 3-4026.

4 APPARTEMENTS plus chambre de bain — chauffé — eau chaude entrée 220 volts — $70 par mois. 351 B est, Bégin, Chicoutimi. Téléphonez à LI 3-7010.

HOMMES DEMANDÉS

MECANICIEN de machines à écrire demandé. Travail à l'année. Bon salaire. Superior Typewriter Company (Mr. Miller), 929 rue de Perreault, Montréal. Téléphone: AV 3-6009.

FEMMES, FILLES DEMANDÉES

MESDAMES qui ne pouvez accepter de positions ordinaires de 8 à 5 heures, une importante compagnie requiert des femmes bilingues pour introduire ses cosmétiques annoncés nationalement. — Pas de stock à porter, pas de livraison ni de collection à faire. Gros revenus. Pour détails complets écrivez au Département 107, Peggy Newton (Canada) Ltd., Dundas, Ontario.

Lisons chaque midi Le Progrès du Saguenay.

ACHETEUR D'UN BUREAU D'ASSURANCES GENERALES

Serais acheteur d'un Bureau d'Assurances Générales dans Jonquière, Kénogami, Arvida ou Chicoutimi.

Veuillez communiquer tous renseignements à : **Département "H", Casier Postal 218, Chicoutimi.**

ON DEMANDE STENO-DACTYLO

avec expérience dans la tenue de bureau et ayant de l'initiative. Bon salaire suivant expérience. S'adresser à: Vaillancourt & Corriveau, Ingénieurs-Arpenteur, 23 est, rue Racine, Chicoutimi. Tél.: LI 3-5296 ou LI 3-2705.

NOUS CHERCHONS UN LOCAL POUR MAGASIN A CHICOUTIMI, JONQUIERE, KENOGAMI OU ARVIDA.

Magasin situé dans les limites de la ville. Environ 1,500 à 2,000 pieds carrés, avec cave de mêmes dimensions. Façade avec grande vitrine. Chauffé de préférence. Veuillez écrire, en fournissant tous détails, à

F.B., 110 rue St-Vallier Ouest, Québec.

A VENDRE TRES BON COMMERCE DE CAMPAGNE

Propriété, magasin et entrepôt 40 x 175 pieds, logement 7 pièces très moderne, grand terrain, stock d'environ $20,000. Le coût de la bâtisse a été de $42,000. Le tout à vendre pour $40,000 dont $10,000 comptant, balance $100 par mois et intérêt 6% à tous les six mois. C'est un marché comme vous n'en trouverez jamais!

Pour information s'adresser à **Raoul Shooner, 41-G, Holmes, Drummondville.**

HOMMES ET FEMMES DENANDÉS

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT? Si oui, c'est très facile. Nous avons besoin d'hommes ou de femmes, sérieux et de bonne apparence, à temps plein ou à temps partiel, pour faire l'énumération dans les villes suivantes: Chicoutimi, Jonquière, Kénogami, Bagotville, Port-Alfred, Arvida. Venez faire application le matin entre 9h. et 11h. a.m. du lundi au vendredi inclusivement. S'adresser à: Conrad Nadeau, Edifice Caisse Populaire, 245 est, rue Racine, Chicoutimi, Chambre 112.

VOYAGEUR DEMANDÉ

VOYAGEUR d'expérience pour représenter maison de gros montréalaise d'accessoires et parties pour automobiles dans le territoire de Chicoutimi et du Lac-St-Jean. Plus de cent clients dans sa région. Base de commission. S'adresser au Département "K", Casier Postal 218, Chicoutimi.

Organisation du . . .

(Suite de la 1ière page)

de la Société Historique du Saguenay pour installer le secrétariat, qui y trouve beaucoup de facilités et d'avantages.

On a déjà 10,000 adresses de Tremblay, avec lesquels on a commencé à communiquer. On commence aujourd'hui même l'expédition de la première lettre à tous les Tremblay, les invitant à faire partie du ralliement et leur soumettant un plan général de ce qui pourrait être fait pour célébrer le troisième centenaire de la grande famille. On attend les réponses pour fixer les détails de ce plan de célébration.

Plusieurs n'ont pas attendu cette invitation; ils se sont associés avec enthousiasme au comité et ont offert leur concours. Différentes organisations ont aussi manifesté le désir de collaborer au mouvement par courtoisie pour le peuple des Tremblay, dont ils comptent des membres dans leurs équipes. Tout indique un brillant succès pour ce tricentenaire.

Les grandes oies . . .

(suite de la 11ième page)

sent l'été dans la région arctique, probablement sur les côtes du nord-ouest du Groenland, et l'hiver dans le Maryland, la Virginie et la Caroline du Nord. Au cours de leurs migrations d'automne et de printemps elles s'arrêtent à St-Joachim pour environ deux mois.

Nourriture favorite

Les oies ont une préférence pour les joncs qui poussent en abondance sur les bords du fleuve, près du village. Au printemps elles se nourrissent des premières pousses d'herbe et, à l'automne, elles s'en régalent jusqu'à ce que les herbes soient gelées ou couvertes de neige.

Ces oiseaux ont absolument besoin de sable et de gravier pour les aider à digérer.

A l'automne, les oiseaux arrivent généralement à la mi-octobre, alors que la saison de la chasse est ouverte. Les chasseurs ont jusqu'au 1er novembre pour tuer le succulent gibier.

Vers la fin du mois de novembre, des sections de la volée commencent à survoler en cercle le village de St-Joachim. A chaque tour d'autres oies se joignent au groupe qui devient de plus en plus nombreux. Puis, se disposant en "V", elles partent pour le sud, laissant les plages désertes jusqu'à leur retour du printemps.

Initiative . . .

(suite de la 11ième page)

dernière élection d'adopter une éthique électorale supérieure, à moins que les partis d'opposition ne prennent le même engagement. Les détaillants qui connaissent le phénomène de la concurrence savent que même sur le terrain de l'éthique électorale, les contestants doivent lutter à armes égales.

De même qu'on ne demande pas aux brasseries d'organiser des campagnes de tempérance de même on ne demande pas aux partis politiques d'élaborer un code d'éthique électorale. C'est sur le plan civique qu'un tel code doit être élaboré pour, ensuite, être soumis aux partis politiques. Les détaillants prétendent avoir une bonne raison de croire que l'Union Nationale en particulier sera heureuse de seconder une initiative sérieuse et non partisanne dans cette voie.

4 — La quatrième partie de la motion s'en prnd au "patronage". Elle recommande à "Rassemblement" de faire porter ses efforts sur l'abolition progressive du "patronage". Avec quelque 20 à 30 millions de dollars dans diverses caisses électorales des milliers d'individus risquent d'être fortement influencés de bien des manières.

À VENDRE ROTISSERIE BAR-B-Q MODERNE

Située a Montréal, partie nord est, pouvant accomoder 100 personnes, buffet et salle de réceptions.

Acheteur sérieux seulement. $10,000 comptant. Ecrivez à Département "J" Casier Postal 218, Chicoutimi.



VALEUREUX MEMROD — Ken Johnston, de Scarboro, Ontario, a réussi à tuer d'un seul coup de carabine une mère ourse, au moment où elle s'élançait sur lui; il a facilement abattu ensuite les deux oursons que l'on voit sur l'automobile. Il traquait ces bêtes depuis sept heures. (Photo CPC)

Prochaine assemblée de la Société coopérative agricole de Chicoutimi

Une conférence portant sur la loi de la vente des produits agricoles sera donnée vendredi après-midi au centre récréatif Sacré-Coeur, à l'occasion de l'assemblée annuelle de la Société Coopérative Agricole de Chicoutimi, tenue sous la présidence de M. Maurice Tremblay, président.

M. Laurier Descôteaux, chef de l'économie rurale du Québec, dirigera également un forum.

Les membres de cet organisme auront l'avantage d'entendre un exposé donné par M. Hidola Rochefort, secrétaire-gérant, destiné à renseigner les quelques mille cultivateurs attachés à la Société Coopérative sur les activités de l'année 1956. Cet exposé sera complété par la lecture du bilan et de l'état des opérations pour l'année fiscale en cours, par M. Antoine Gauthier, vérificateur.

M. Maurice Tremblay, président, dira le mot de bienvenue à ces importantes assises qui se tiendront toute la journée, vendredi, le 30 novembre.

Moins d'élèves quittent la classe après la 7e année, à Chicoutimi

Le directeur des études de Chicoutimi, M. René Tremblay, a produit hier soir d'intéressants renseignements sur la situation scolaire à Chicoutimi.

Sur 5,265 élèves, 56 pour cent sont des garçons, et 44 pour cent des filles. La proportion a Chicoutimi des garçons sur les fillettes continue de se maintenir.

Sur le même nombre d'élèves, 83.7 pour cent sont de 1ère en 7e année, 9.1 en 8e et 9e année et 7.2 en 10e année et plus. Onze pour cent des élèves sons des "doubleurs", contre une moyenne établie de 16 pour cent.

La moité des élèves de 7e année abandonnent les classes de la commission scolaire, soit pour d'autres écoles: écoles de métiers, d'apprentissage, collège classique, soit pour le travail. Cette année, cependant, on note que 16 pour cent deces étudiants poursuivent leurs études en 8e année.

Le quotient intellectuel a donné lieu à la présentation d'un tableau qui porte à commentaires. Sur 882 élèves précoces ou surdoués, on retrouve 467 garçons et 415 filles. Les élèves dans la catégorie des normaux sont au nombre de 3,818, soit 2,126 garçons et 1,752 filles.

Les élèves dits retardataires sont au nombre de 512, dont 367 garçons et 145 filles. Sur ce sujet le directeur des études a noté aux commissaires d'écoles que cette classe d'étudiants méritait des attentions particulières. Les dirigeants pourraient envisager l'étude d'une école spéciale chargée de grouper cette catégorie d'élèves. Par l'application d'une pédagogie plus particulière, les élèves pourraient s'initier aux métiers manuels et apprendre qu'ils ont aussi des talents qui leur permettront de bien réussir dans la vie. L'exemple de Kénogami et de Jonquière dans ce domaine a été souligné.

Notre Croix-Rouge . . .

(suite de la 3e page)

a en effet quitté le Canada, mardi, en direction de l'Autriche.

Elle séjournera pendant un mois à cet endroit et représentera notre pays auprès des 15 Sociétés nationales de la Croix-Rouge qui y ont des représentants.

Plus tôt au cours du mois, M. Richard H. Gluns, directeur national des relations extérieures de la Croix-Rouge, avait pris place dans un avion se dirigeant à Vienne et ayant à son bord des approvisionnements médicaux d'une valeur de $40,000 destinés aux réfugiés hongrois.

Il avait collaboré pendant plus de deux semaines au magnifique travail de la Société Internationale de la Croix-Rouge.

Mort de monsieur Ernest Fortin

C'est avec regret que nous venons d'apprendre le décès de M. Ernest Fortin, décédé le 26 novembre, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, de Chicoutimi à l'âge de 87 ans. Il était l'époux de feu dame Mathilde Duchesney.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence, au 1er rang, Roberval.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte: ses fils, MM. Arthur Fortin, d'Arvida, Alphonse Fortin, à l'emploi du CNR à Chicoutimi, Louis Fortin, de Kénogami et Léon Fortin, de Roberval; sa fille Mme Nérée Lavoie, de Kénogami. Il laisse un fils adoptif, M. l'abbé Georges-Renaud Pilote, professeur au Grand Séminaire de Chicoutimi.

Il était le grand-père de MM. J.-Yves Fortin et Raymond Fortin, respectivement reporter et pressier à l'emploi de notre journal de M. l'abbé Laurent Fortin, actuellement à Rome, où il poursuit des études en droit canon.

Notre journal se joint aux parents et amis pour offrir à la famille éprouvée ses sincères condoléances.

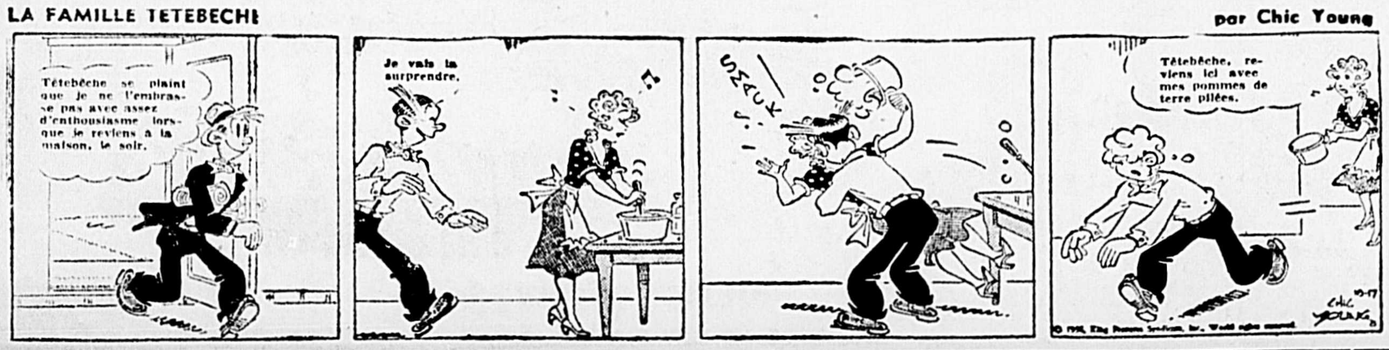
"Bonne entente"

PHNOM PENH, Cambodge (PA) — Le premier ministre Chou En-lai est arrivé, jeudi dans cette capitale du sud de l'Indochine. Il y séjournera six jours. Sa visite en est une de bonne entente."



UN ENFANT QUI N'A PLUS D'ILLUSIONS. — Peter Breistone, de Brooklyn, N.-Y., sait maintenant à quoi s'en tenir sur la légende du Père Santa Claus. Il en a vu cinquante du même coup lors du rassemblement des Santa Claus à New-York pour le lancement de leur campagne annuelle. (Photo CPC)

LA FAMILLE TETEBECHE



A la Ch. de Commerce de St-Jean-Eudes

Les membres de la chambre de Commerce de Saint-Jean-Eudes se sont réunis au Collège Saint-Jean-Eudes, pour leur réunion mensuelle.

Au cours de cette réunion, il a été décidé que l'initiation aura lieu le 20 décembre. Cette réunion sera soulignée par un dîner-causerie.

Le comité des loisirs de la Chambre s'occupera de la bonne marche de la patinoire.

Le responsable des cours oratoires est M. Raymond Fortin.

Trois collisions . . .

(Suite de la 1ière page)

rue Frontenac et une collision très violente, entrainant des dommages de près de $600, s'est produite. La violence du choc a amene sur les lieux un grand nombre de curieux. Heureusement, les conducteurs s'en tirèrent indemnes.

Un peu plus tard, à 1h. et quart la Buick 1953, de M. Albert Chiasson, 227, rue Ross, Arvida, conduite par son fils Gérard Chiasson, a heurté l'arrière d'une automobile Pontiac 1953 sur le boulevard Tachereau. Son conducteur, M. John Furlong, 323 rue Racine, Arvida, se préparait à entrer dans la rue St-François devant tourner à sa gauche, lorsque la collision est survenue. Les dommages sont assez élevés. Encore là, il n'y eut pas de blessé.

Le troisième accident est survenu vers 5.05 h. de l'après-midi, sur la rue St-Jean. Un camion Chevrolet 1952 propriété de M. Joseph Tremblay, Kénogami, et conduit par son employé M. Bernard Bergeron, 102 rue Lapointe, Kénogami a reculé dans le côté de l'automobile en stationnement de M. Ls.-Philippe Gagné, rang St-François, une Kaiser 1951. Les dommages s'élèvent à $600. Il s'agit d'une fausse manoeuvre attribuable en partie a la chaussée glissante.

Nomination à . . .

(suite de la 3e page)

nitoba, M. Meunier, après avoir commencé ses études dans sa place natale a fréquenté successivement l'Université du Manitoba et l'Université de Montréal, ou il décrochait une maitrise en sciences sociales, économiques et politiques.

Entré à l'emploi des Chemins de fer nationaux du Canada à Winnipeg, il était transféré à Montréal, en 1939.

Plus tard, il était chargé de la publicité.

De 1942 à 1945, il a fait partie de l'Armée canadienne et, en 1954, il était nommé gérant adjoint de la section française du service des relations extérieures. Il succède à M. Claude Melançon, qui prendra sa retraite, le 30 novembre.

La force de l'ONU . . .

(suite de la 3e page)

mardi sur la région de Port-Said 20,000 feuilles de propagande condamnant la nationalisation du canal de Suez.

La propagande égyptienne est également active et prétend que 10,000 civils ont été tués à Port-Said.

TERRAIN A VENDRE

Très beau terrain, 50 x 150 pieds, dans la paroisse Saint-Isidore à Rivière-du-Moulin.

Pour renseignements téléphoner à

3-5518

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR
CHICOUTIMI
IMPRESSION DE PLANS-PHOTOSTATS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV.-DU MOULIN — 6 AV. BON CONSEIL — TEL. LI-3-5523 — RUE DE LA VOIRIE

COMPTABLES

Boulet, Morin, Lachance Motard & Robitaille
Comptables Agrees
A. Boulet, C.A. — L. P. Morin, C.A.
P.-A. Lachance, C.A. — M. Motard, C.A.
G. Robitaille, C.A. — R. Proulx, C.A.
71 St-Pierre Tel.: 1-4616 2-6871
QUEBEC

SYNDICS

PERRAS & PERRAS
Comptables — Liquidateurs
Syndics — Licencies
360, St-Dominique, Jonquière
Tél.: LI-2-4772

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine - LI 3-4363
CHICOUTIMI

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
MARION & MARION
ROBIE & BASTIEN
Boîte postale 468 — Station "B"
MONTREAL 25

IMPOT SUR LE REVENU

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le revenu
71 rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone: LI 3-6854

Cartes Professionnelles

ARCHITECTES

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche — Tél.: LI 3-7711 — Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine — Tél.: LI 3-3481 — Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

COMPTABLES

GAUTHIER & TREMBLAY, C.A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A. L.S.C. C.A., CHARLES TREMBLAY, L.S.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A., Syndics
84 EST, RUE RACINE Tél.: LI 3-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACE

FONDÉ EN 1915
Lorenzo Bélanger et Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
1980 OUEST, RUE SHERBROOKE
MONTRÉAL

Boulanger, Fortier & Rondeau & Cie, C.A.
Maurice Boulanger B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Real Rondeau B.A., C.A. — Paul Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Labaye, C.A.
Raymond Kirouac, C.A.Sc. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71. RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon B.A., L.S.C., C.A. — P.-A. Bergeron B.A., L.S.C., B.L.A., C.A.
23 est, Racine — Téléphone: LI 3-4369 — Chicoutimi, P.Q.

RAYMOND-J. LAROCHE, L.S.C., C.A.
Comptable agréé
EDIFICE CREVIER
440 rue Racine est, — Tél.: LI 3-1022
CHICOUTIMI

INGENIEURS

E. DAUPHINAIS, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C. — GUY BELANGER, Ing. P. B.A., B.Sc.A., I.C., M.E.I.C.
DAUPHINAIS-BELANGER
INGENIEURS-CONSEILS
582, Boul. Lamarche — Tél.: LI 3-2070
CHICOUTIMI

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B. Sc. A. — M. L. LAQUERRE, LS., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Specialités: Beton armé — Charpente metallique — Aqueduc et égouts — Developpement hydro-electrique — Ponts et routes — Expertise en mécanique et électricité
289 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: LI 3-4101 — Chicoutimi, P.Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard — Tél.: LI 3-5240 — Chicoutimi

Georges Vaillancourt — *Michel Corriveau*
VAILLANCOURT & CORRIVEAU
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: LI 3-5296 — Chicoutimi

ASSURANCES

Pierre Beaulieu
Membre "Million Dollar Round Table"
ASSURANCE-VIE
Suite 110 — Edifice Perron
Specialité: Expertise de succession
Bureau: LI 3-7117 — Res.: LI 3-6022
Representants:
"Les Prevoyants du Canada"

QUAND ON PARLE D'ASSURANCE AU ROYAUME DU SAGUENAY
GUSTAVE CLAVEAU, & FILS ENR.
EST LE PREMIER NOMME
Assurances-generales
C D A A
Edifice Murdock
23 est, Racine — Tél.: LI 3-3115

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, Racine Tél.: LI 3-4019
CHICOUTIMI

ALBERT E. JEAN
ASSURANCES GENERALES
(Edifice Perron)
31 ouest, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI-3-8803 et LI-8-5395

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est Racine
CHICOUTIMI

AVOCATS

Chouinard & Gendron
AVOCATS
168 Racine Est — Chicoutimi
Tél.: LI-3-2987

MICHEL CAIN
AVOCAT
369 Racine Est, Chambre 101
Chicoutimi Tél.: LI 3-3072

Jacques Dufour
AVOCAT
Edifice Woolworth
154 est, Racine Tél.: LI 3-4125
CHICOUTIMI

Rés. LI 3-4361 - Bur. LI 3-1633
Richard Dufour
AVOCAT
Edifice Murdock, chambre 384
23 est, rue Racine Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: LI 3-8685

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

DENTISTES

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN DENTISTE
En haut de Steinberg's
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: LI 3-8585
CHICOUTIMI

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: LI 3-3568

POUR **3 JOURS** SEULEMENT

VENTE Avant Noël

JEUDI, 29 – VENDREDI 30 NOVEMBRE – SAMEDI 1er DECEMBRE

BLOUSES
DE COTON



Première qualité. Manches trois quarts, collet rond ou en pointe. Teintes: blanc, bleu, rose, vert, aqua. Grandeurs: 12 à 20 ans.

Rég.: $1.98 SPECIAL **1.79**

COMBINAISONS
D'HIVER
POUR GARÇONS



Combinaisons de coton ouaté ou de plum. Première qualité. Ages: 6 à 16 ans.

Régulier: $2.39 SPECIAL **1.79**

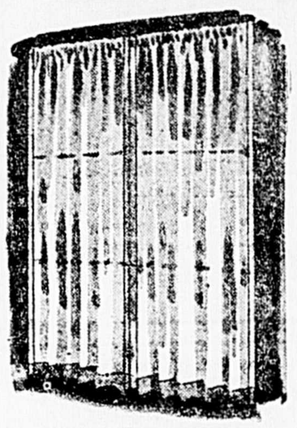
DUFFLE COAT
POUR GARÇONS

En fleece de laine avec capuchon, fermoir éclair, boutons de bois. Doublure de flanelle recouverte de satin rouge. Ages: 8 à 16 ans.

Rég.: $12.95 SPECIAL **8.50**



RIDEAUX DE NYLON
TAILLEUR



Fini avec une bordure de 5 pouces. Teintes assorties. Grandeur: 42 x 81.

Régulier: $5.50 la paire
SPECIAL: la paire **3.49**

JUPES
pour dames et demoiselles



Fin lainage. Modèles droit ou par plis. Dans 6 modèles différents. Teintes variées. Grandeurs: 12 à 20 ans.

Rég.: $8.95 SPECIAL **4.50**

HABITS
DE NEIGE
UN MORCEAU
POUR GARÇONNETS



En nylon. Doublure de flanelle recouverte de satin piqué. Genoux doubles, capuchon détachable. Teintes: gris, rouge. Ages: 3 à 6x ans.

Rég.: $13.95 SPE. **7.95**

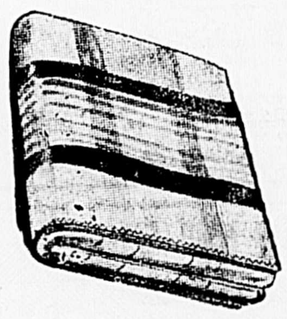
DUFFLE COAT
POUR GARÇONNETS



En fleece de laine avec capuchon. Boutons de bois, fermoir éclair, doublure de flanelle recouverte de satin piqué rouge. Ages: 3 à 7 ans.

Rég.: $9.95 SPECIAL **6.50**

DRAPS de FLANELLETTE



Flanellette très épaisse, rayée de différentes couleurs. Grandeur: 70 x 90.

Régulier: $6.95 SPECIAL **5.49**

BAS NYLON
"GOTHAM GOLD STRIPE"
POUR DAMES ET DEMOISELLES



Première qualité. 51 gauge, 15 deniers. Teintes: beige rosé, beige pâle. Grandeurs: 8½ à 11.

.79
ou 2 paires pour **1.50**

GILETS
CARDIGAN
POUR FILLETTES



Gilets 100% orlon. Modèle uni. Teintes: rose, jaune, beige, blanc. Grandeurs: 8 à 14 ans.

Rég.: $5.95 SPEC. **3.29**

MANTEAUX CORVETTE
"DUFFLE COAT"
POUR FILLETTES

Tissu tout laine. Teinte Marine. Boutons de bois. Grandeurs: 8 à 14 ans.

SPECIAL
Rég.: $12.95 **8.50**



ENSEMBLE de COUVRE-LIT
ET DRAPERIES

En shantung imprimé de fleurs sur fond blanc. Fini continental, volants unis. Grandeur pour lit double.

Régulier: $29.95
SPECIAL **15.95**

PANTALONS
POUR DAMES ET DEMOISELLES



En jersey de nylon. Genre brief avec ou sans dentelle. Grandeurs: P.M.G. Teintes: blanc, rose, bleu.

Rég.: $1.29 SPECIAL **$1.00**

COUVRE-CHAUSSURES
POUR ENFANTS



Bottes de caoutchouc, courroie au haut, rede doublure de flanellette. Pointures: 6 à 13, 1 à 3.

Régulier: $4.95 SPECIAL **3.95**

MANTEAUX
D'HIVER
POUR FILLETTES

Tissus tout laine. Doublure de satin piqué. Jolis modèles.

Grandeurs: 7 à 12 ans
REGULIER: $22.95
SPECIAL **13.95**

Grandeurs: 10 à 14x ans
REGULIER: $25.95
SPECIAL **18.95**



DEBARBOUILLETTES



Ratine très épaisse. Teintes et modèles assortis. Grandeur: 12 x 12.

Rég.: $0.35
SPECIAL
6 POUR **1.00**

LOT de GANTS
POUR DAMES ET DEMOISELLES



Chamoisette nylon ou coton. Modèles courts ou longs. Teintes: beige, noir, blanc, brun. Grs: 6½ à 7½.

$1.00 et $1.29

SOULIERS
DE TOILETTE
POUR DAMES et DEMOISELLES



Cuir verni noir, cuir noir ou brun. Talons hauts ou cubains. Ainsi que modèles sandales. Pointures: 4 à 9. Largeurs: AA—B.

Régulier: $12.95
SPECIAL **4.95**

LOT DE PYJAMAS DE COTON
POUR DAMES ET DEMOISELLES

Modèle tailleur, motifs à pois. Teintes: rose, bleu, jaune. Grandeurs: 32 à 40.

Régulier: $2.95
SPECIAL **2.49**

COTON A TISSER



2/8 demi-gros, non blanchi.

Rég.: $1.19 la livre
SPECIAL: la livre **.98**

LOT de CORSETS



Teinte blanc, lacé. Hanche moyenne. Longueur: 16 pouces. Grandeurs: 22 à 34.

Rég.: $5.00
SPECIAL **2.98**

LOT de BOURSES
pour dames et demoiselles



Cuir de veau ou maroquin. Première qualité. Grands ou petits formats. Modèles à courroies. Teintes: noir ou brun.

Régulier: $4.95 à $6.95
SPECIAL **3.95 à 5.95**

Jupons longs
POUR DAMES ET DEMOISELLES

Jersey de nylon. Epaulettes étroites, large dentelle de nylon. Teintes: blanc, bleu. Grs: 32 à 40.

Régulier: $4.95 SPECIAL **3.95**



PATINS "DAOUST"
POUR FILLETTES

Patins blancs de fantaisie. Pointures: 11 à 5.

SPECIAL **10.50**



AU GRAND MAGASIN

Gagnon Frères

NOUVEAUTES — CHICOUTIMI

POUR **3 JOURS** SEULEMENT

VENTE Avant Noël

JEUDI 29 – VENDREDI 30 NOVEMBRE et SAMEDI 1er DECEMBRE



MANTEAUX d'hiver

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Modèles droits ou ajustés. Ces manteaux ont une riche doublure de satin, un entredoublure et chamois. Tissus: fleece, tweed ou autres. Teintes: bleu, charcoal, noir, brun, etc. Grandeurs: 10 à 20 ans — 16½ à 24½.

Rég.: $49.95 à $59.95 SPECIAL **34.95**



ROBES D'APRES-MIDI

Pour DAMES et DEMOISELLES

Modèles variés. Tissus: rayonne, taffetas, lainage, crêpe, etc. Teintes: bleu, rouge, gris, vert, brun, beige, etc. Grandeurs: 7 à 17 — 10 à 20 — 16½ à 24½.

Rég.: $13.95 à $19.95 SPE. **7.95**



PALETOTS D'HIVER

Pour Hommes et Jeunes Gens

Tweeds écossais 100% laine, drap fini cashmere, velours, etc. Dans un choix des plus variés, tissus les plus en vogue. Derniers modèles. Teintes: gris, gris bleu, marine, brun, fauve. Statures: petite, moyenne ou grande.

Rég.: $49.50

SPECIAL **39.50**



CHAPEAUX

POUR DAMES ET DEMOISELLES

Feutre fluffy, velours, etc. Styles et couleurs variés.

Rég.: $5.49 à $7.95 SPECIAL **5.00**

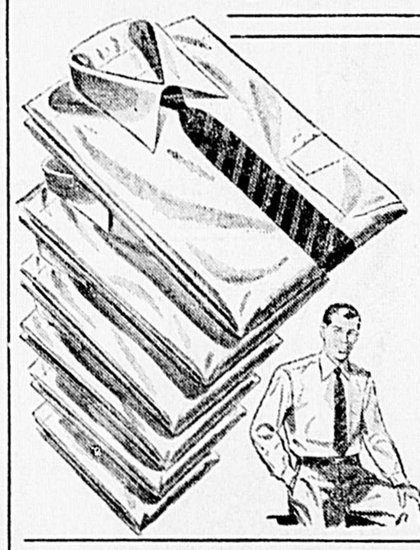


BOTTES D'HIVER

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Caoutchouc brun, modèle à courroie au haut avec revers de mouton. Aussi modèle avec fermoir éclair, chaude doublure de laine molletonnée. Pointures: 6 à 11.

Rég.: $7.95 SPECIAL **5.95**



CHEMISES

DE TOILETTE

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Broadcloth sanforisé blanc seulement. Col à pointes courtes, empesage permanent. Poignets simples ou doubles. Grandeurs: 14 à 17.

Régulier: $4.95 SPECIAL: 2.89

ou 3 pour 8.50

TISSUS A LA VERGE

FLANELLETTE IMPRIMEE

Pour lingerie. Ainsi qu'à rayures pour pyjamas. Flanellette très épaisse. Largeur: 36 pouces.

Régulier: $0.69 la verge SPECIAL: la verge **.59**

SOLDE DE TISSUS A MANTEAUX

Magnifique valeur. Marchandise tout laine. La majorité sont dans le tweed, zibeline, etc. — Idéal aussi pour jupes. Largeur: 54 pouces.

Régulier: $4.59 à $6.95 la verge SPECIAL: la verge **3.89**

COTON A DRAP "WABASSO"

Non blanchi. Belle qualité épaisse. Devient blanc après quelques lavages. Largeurs: 72-79-81 pouces.

Régulier: $1.39 à $1.89 SPECIAL: la verge **.69**

GABARDINE - CELANESE et NYLON

A l'épreuve de l'eau et du vent. Pour jupes, slacks, costumes de ski. Teintes: blanc, noir marine, brun. Largeur: 56 pouces.

Régulier: $1.95 la verge SPECIAL: la verge **1.39**

LOT DE TISSUS

Pour robes. Tels que worsted à envers satin, cashmere de rayonne, jaquard en coton et nylon, broché. Largeur: 36-45-56 pouces.

Régulier: $1.39 la verge SPECIAL: la verge **1.00**

COMPLETS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Tweed écoissais 100% laine, fin worsted. Teintes à la mode, medium ou foncées. Modèles à simple croisure, 2 boutons, ouverture à l'arrière. Grandeurs : 34 à 44.

Régulier: $59.50 à $69.50

SPECIAL **49.50**



PALETOTS CORVETTE

"DUFFLE COAT"

pour hommes et jeunes gens

Confectionnés de fleece, doublure de satin piqué. Boutons de bois. Grandeurs: 34 à 46.

10.95

SOUS-VETEMENTS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Combinaison Penmans 95'
Première qualité
Gr: 36 à 40
SPECIAL **6.89**

Penmans 71'
Première qualité
Gr: 36 à 40
SPECIAL **3.49**

GANTS DE KID

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Doublés ou non doublés. Teintes: gris, noir, brun. Grandeurs: 7½ à 11.

2.79

Gagnon Frères

NOUVEAUTES **CHICOUTIMI**